Hostelearte
E-COMMERCE

WASHER INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DU LAVE-LINGE

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DE LA LAVADORA

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE DELLA LAVATRICE

WASCHMASCHINE – INSTALLATIONSANWEISUNGEN

TABLE OF CONTENTS (Original Instructions)

WASHER SAFETY 2
INSTALLATION REQUIREMENTS 3
- Tools and Parts 3
- Specifications 4
- Location Requirements 4
- Drain System 5
- Electrical Requirements 5

INSTALLATION INSTRUCTIONS 6
- Connect Drain Hose 7
- Connect Inlet Hoses 7
- Level Washer 9
- Power Cord Installation 10
- Complete Installation Checklist 10

TABLE DES MATIÈRES (Instructions d'origine)

SÉCURITÉ DU LAVE-LINGE 11
EXIGENCES D'INSTALLATION 12
- Outillage et pièces 12
- Caractéristiques 13
- Exigences d'emplacement 13
- Système de vidange 14
- Spécifications électriques 15

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION 15
- Raccordement du tuyau de vidange 16
- Raccordement des tuyaux d'arrivée d'eau 17
- Établissement de l'aplomb du lave-linge 18
- Installation du cordon d'alimentation 19
- Liste de vérification pour installation terminée 20

ÍNDICE (Instrucciones originales)

SEGURIDAD DE LA LAVADORA 21
REQUISITOS DE INSTALACIÓN 22
- Herramientas y piezas 22
- Especificaciones 23
- Requisitos de ubicación 23
- Sistema de desagüe 24
- Requisitos eléctricos 25

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN 25
- Conexión de la manguera de desagüe 26
- Conexión de las mangueras de entrada 27
- Nivelación de la lavadora 28
- Instalación del cable eléctrico 29
- Lista de control de la instalación terminada 30

INDICE (Istruzioni originali)

SICUREZZA DELLA LAVATRICE 31
REQUISITI DI INSTALLAZIONE 32
- Utensili e parti 32
- Specifiche Tecniche 33
- Requisiti di collocazione 33
- Impianto di scarico 34
- Requisiti Elettrici 35

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE 36
- Connessione del tubo di scarico 37
- Connessione dei tubi d'ingresso 37
- Livellamento della lavatrice 39
- Installazione del cavo di alimentazione 40
- Elenco di controllo completo per l'installazione 40

INHALTSVERZEICHNIS (Originalanweisungen)

WASCHMASCHINE – SICHERHEIT 41
INSTALLATIONSANFORDERUNGEN 42
- Werkzeuge und Teile 42
- Spezifikationen 43
- Anforderungen an den Aufstellraum 43
- Drainagesystem 44
- Elektrische Anforderungen 45

INSTALLATIONSANWEISUNGEN 46
- Ablaufschlauch anschließen 47
- Zulaufschläuche anschließen 47
- Nivellierung der Waschmaschine 49
- Installation des Netzkabels 50
- Komplette Installations-Checkliste 51

WASHER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “DANGER” or “WARNING.” These words mean:

⚠ DANGER — **You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

⚠ WARNING — **You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the washer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the washer.
- Do not wash articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with petrol, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapours that could ignite or explode.
- Do not add petrol, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapours that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn on all hot water taps and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- This appliance is not intended for use by children or by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning safe use of the appliance by persons responsible for their safety. Such persons must also understand the possible hazards involved during use.
- Cleaning and user maintenance by children must be supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children less than 3 years of age should be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the door or lid.
- Do not reach into the washer if the drum, tub, or agitator is moving.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not continue to use this appliance if it appears to be faulty.
- Do not repair or replace any part of the washer or attempt any maintenance unless specifically recommended in this Use and Care Guide. Repairs and servicing should only be carried out by competent service personnel.
- See Installation Instructions for earthing instructions.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by Whirlpool or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



⚠ DANGER

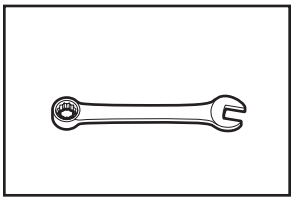
Electrical Shock Hazard
Disconnect power before servicing.
Replace all panels before operating.
Failure to do so can result in death or electrical shock.

INSTALLATION REQUIREMENTS

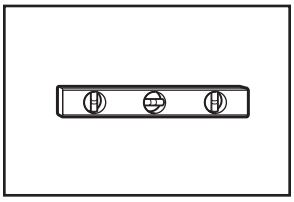
Tools and Parts

Gather required tools and parts before starting installation.

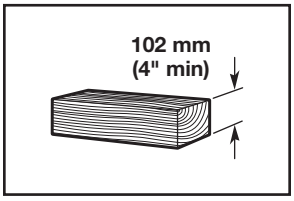
Tools needed:



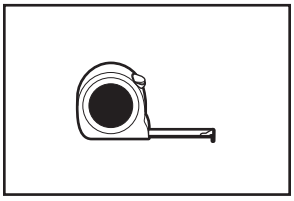
Adjustable or open-end wrench 14 mm (9/16")



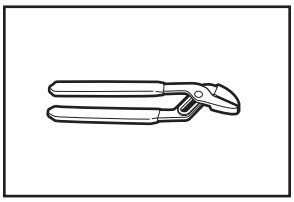
Level



Wood block

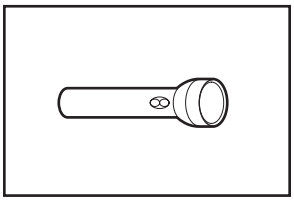


Ruler or measuring tape

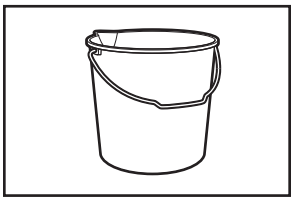


Pliers that open to 44.5 mm (1¾")

Optional tools:



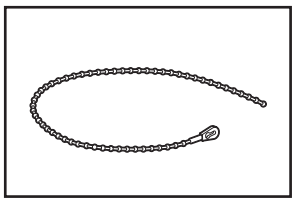
Flashlight



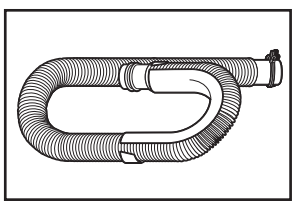
Bucket

Parts supplied:

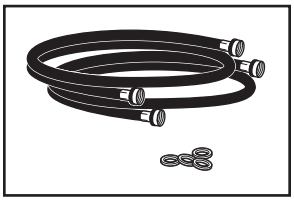
NOTE: All parts supplied for installation are in cardboard insert in the top of the washer.



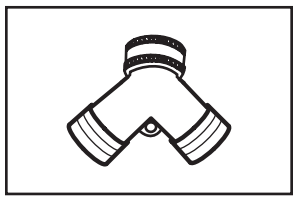
Cable tie



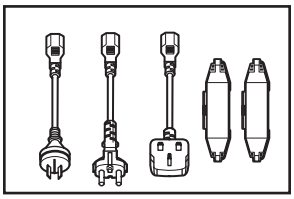
Drain hose with clamp



Inlet hoses with flat washers



"Y" connector



Plugs and cord lock cover

Alternate parts: (Not supplied with washer)

IMPORTANT: Use only Whirlpool authorized parts.

WARNING: To avoid electrical shock, disconnect washer from power source before replacing parts.

Your installation may require additional parts. To order, please contact the dealer from whom you purchased your washer or an authorized service company, or visit us at **www.applianceaccessories.com**.

If you have:	You will need:
Overhead sewer	Standard 76 L (20 gal.) 990 mm (39") tall drain tub or utility sink, sump pump and connectors (available from local plumbing suppliers)
25 mm (1") standpipe	51 mm (2") diameter to 25 mm (1") diameter Standpipe Adapter Part Number 3363920 Connector Kit Part Number 285835
Drain hose too short	Extension Drain Hose Part Number 285863 Connector Kit Part Number 285835
Lint clogged drain	Drain Protector Part Number 367031 Connector Kit Part Number 285835

Specifications

These units are sold in multiple regions with different requirements for measuring capacity. Below are a few of the valid forms of measure posted on this product:

Dry Linen Capacity: A weight measure that reflects a maximum load size that can be loaded into the washer.

GULF (GSO) Capacity: A capacity measure that represents the capacity at which performance testing was completed.

GULF (GSO) Water Consumption: Water consumption which the manufacturer declares will be used in a specific cycle.

IMPORTANT: This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential-type environments;
- bed and breakfast-type environments;
- areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

Dry Linen Capacity
15 kg (33 lb)

IEC Capacity
15 kg (33 lb)

GULF (GSO) Capacity
15 kg (33 lb)

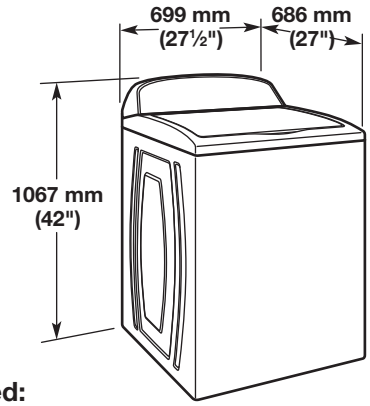
GULF (GSO) Water Consumption
153 litres

Inlet Valve Water Pressure Specifications			
Max. inlet water pressure	Min. inlet water pressure	GULF (GSO) Max. inlet water pressure	GULF (GSO) Min. inlet water pressure
862 kPa	55 kPa	690 kPa	138 kPa

NOTE: Sound Pressure Level, Lpa: 58 dBA (uncertainty, Kpa: +/–10 dBA).

Location Requirements

Select proper location for your washer to improve performance and minimize noise and possible “washer walk”. Install your washer in a basement, laundry room, closet, or recessed area.

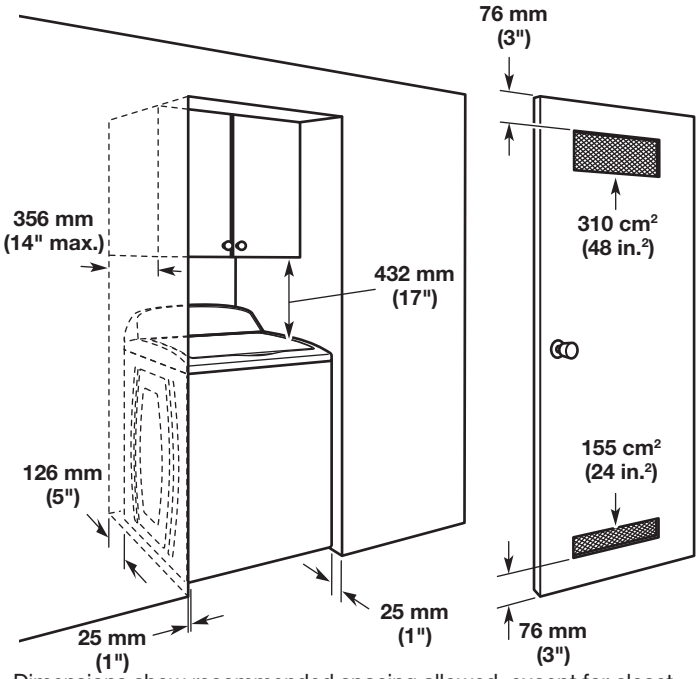


You will need:

- A water heater set to 49°C (120°F).
- An earthed electrical outlet located within 1.2 m (4 ft) of power cord on back of washer.
- Hot and cold water faucets located within 0.9 m (3 ft) of hot and cold water fill valves on washer, and water pressure of 138–690 kPa (20–100 psi).
- A level floor with maximum slope of 25 mm (1") under entire washer. Installing on carpet is not recommended.
- Floor must support washer’s total weight (with water and load) of 143 kgs (315 lbs).

IMPORTANT: Do not install, store, or operate washer where it will be exposed to weather or in temperatures below 0°C (32°F). Water remaining in washer after use may cause damage in low temperatures. See “Washer Care” in your Use and Care Guide for winterizing information. Proper installation is your responsibility.

Recessed area or closet installation



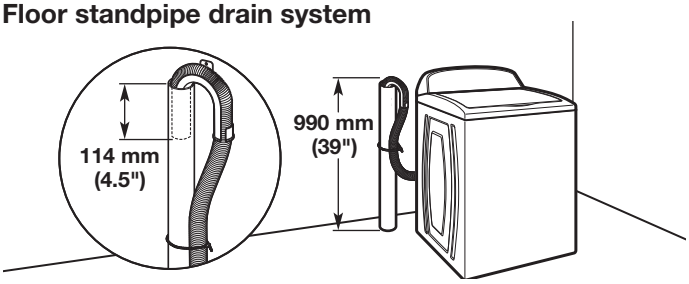
Dimensions show recommended spacing allowed, except for closet door ventilation openings, which are the minimum required. This washer has been tested for installation with spacing of 0 mm (0") clearance on the sides. Consider allowing more space for ease of installation and servicing, and spacing for companion appliances and clearances for walls, doors, and floor moldings. Add spacing of 25 mm (1") on all sides of washer to reduce noise transfer. If a closet door or louvered door is installed, top and bottom air openings in door are required.

IMPORTANT: Washers that feature ventilation openings in the base of the unit must not be obstructed by carpet.

Drain System

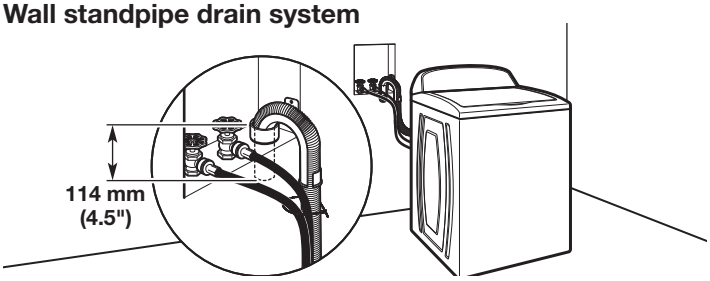
Drain system can be installed using a floor drain, wall standpipe, floor standpipe, or laundry tub. Select the method you need.

Floor standpipe drain system



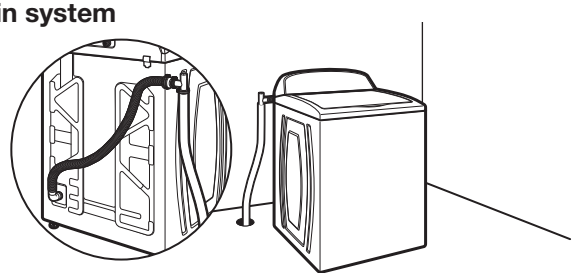
Minimum diameter for a standpipe drain: 51 mm (2"). Minimum carry-away capacity: 64 L (17 gal.) per minute. Top of standpipe must be at least 990 mm (39") high; install no higher than 1.22 m (48") from bottom of washer. If you must install higher than 1.22 m (48"), you will need a sump pump system.

Wall standpipe drain system



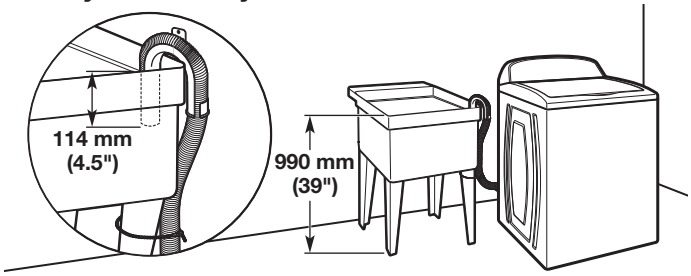
See requirements for floor standpipe drain system.

Floor drain system



Floor drain system requires a Siphon Break Kit (Part Number 285834), 2 Connector Kits (Part Number 285835), and an Extension Drain Hose (Part Number 285863) that may be purchased separately. To order, please contact the dealer from whom you purchased your washer or an authorized service company. Minimum siphon break: 710 mm (28") from bottom of washer. (Additional hoses may be needed.)

Laundry tub drain system



Minimum capacity: 76 L (20 gal.).

IMPORTANT:

- Top of laundry tub must be at least 990 mm (39") above floor; install no higher than 1.22 m (48") from bottom of washer.
- To avoid siphoning, no more than 114 mm (4.5") of drain hose should be inside standpipe or below the top of wash tub. Secure drain hose with cable tie.

Electric Requirements

⚠WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into an earthed plug socket outlet.

Do not remove earth pin.

Do not use an adaptor.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- A 220–240 V, 50/60 Hz., AC-only, 10-amp, fused electrical supply is required. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. It is recommended that a separate circuit breaker serving only this appliance be provided.
- This washer is equipped with a power supply cord having an earthing plug. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a qualified service agent, or other qualified person to avoid a hazard.
- To minimize possible shock hazard, the cord must be plugged into a mating, earthing-type outlet, earthed in accordance with local codes and ordinances. If a mating outlet is not available, it is the personal responsibility and obligation of the customer to have the properly earthed outlet installed by a qualified electrician.
- If codes permit and a separate earth wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the earth path is adequate.
- Do not earth to a gas pipe.
- Check with a qualified electrician if you are not sure the washer is properly earthed.
- Do not have a fuse in the neutral or earth circuit.
- When in the installed position, the mains plug must be accessible for disconnection.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

EARTHING INSTRUCTIONS

This washer must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This washer is equipped with a cord having an equipment-earthing conductor and an earthing plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly earthed.

Do not modify the plug provided with the appliance – if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

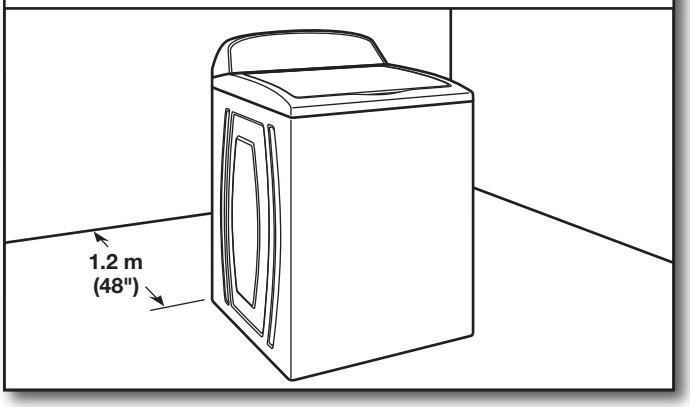
Use two or more people to move and install washer.

Failure to do so can result in back or other injury.

Before you start: Remove shipping materials.

It is necessary to remove all shipping materials for proper operation and to avoid excessive noise from washer.

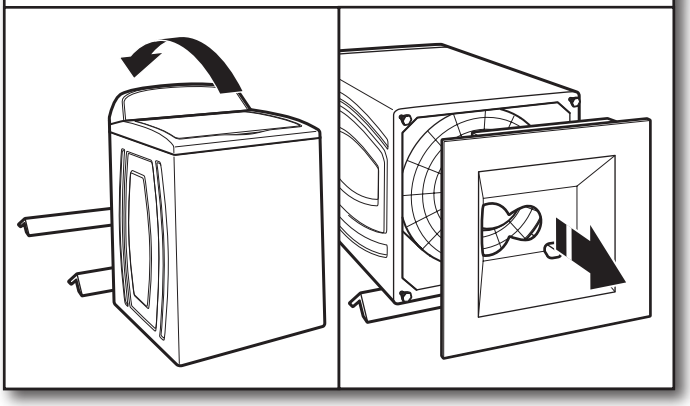
1. Move washer



Move washer to within 1.2 m (4 ft) of its final location; it must be in a fully upright position.

NOTE: To avoid floor damage, set washer onto cardboard before moving it and make sure lid is taped shut.

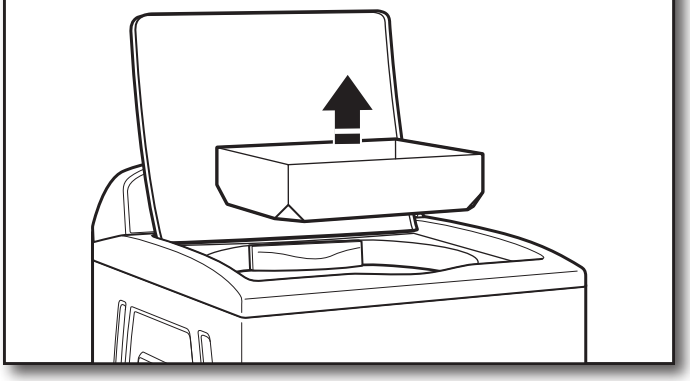
2. Remove shipping base



To avoid damaging floor, place cardboard supports from shipping carton on floor behind washer. Tip washer back and place on cardboard supports. Remove shipping base. Set washer upright.

IMPORTANT: Removing shipping base is necessary for proper operation. If your washer includes a sound shield, please refer to the instructions included with the sound shield to install it at this time.

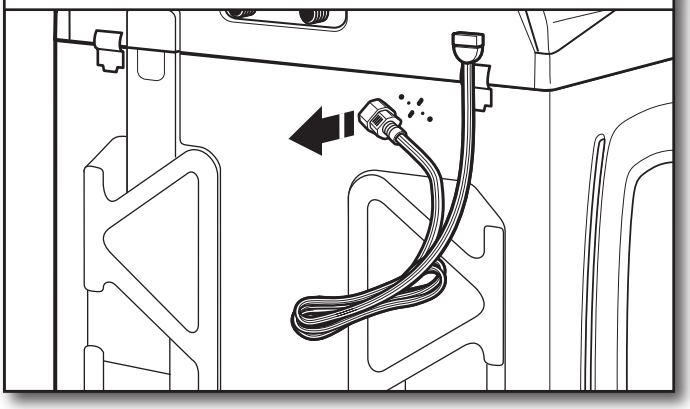
3. Remove packing tray from tub



Remove tape from washer lid, open lid and remove cardboard packing tray from tub. Be sure to remove all parts from tray.

NOTE: Keep tray in case you need to move washer later.

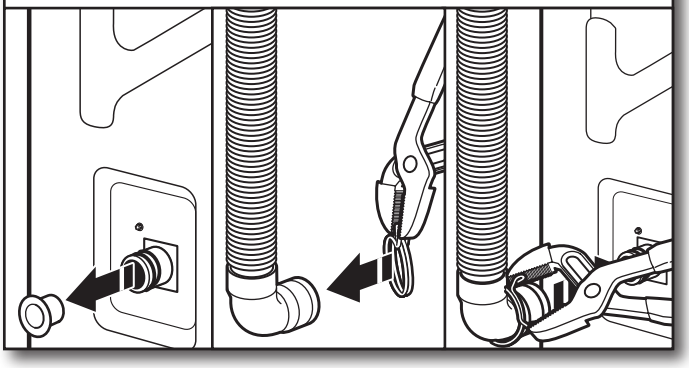
4. Free power cord



Firmly grasp power cord plug and pull to free from rear panel. Gently place power cord over console to allow free access to back of washer.

Connect Drain Hose

5. Attach drain hose to drain port



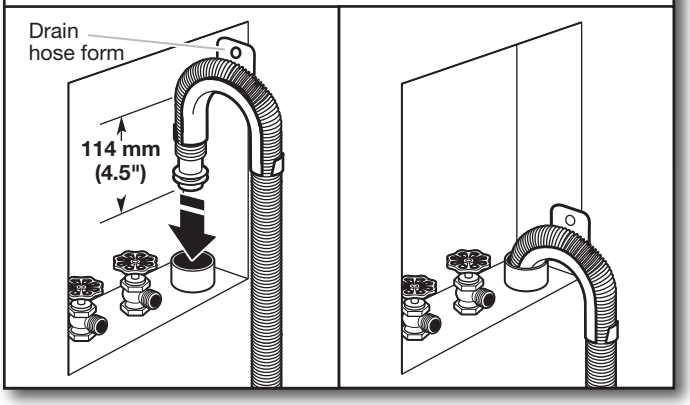
Remove the red plastic plug from the black drain port on the back of the washer.

If clamp is not already in place on elbow end of drain hose, slide it over end as shown. Squeeze clamp with pliers and slide black elbow end of drain hose onto black drain port and secure with clamp.

For a laundry tub or standpipe drain, go to step 6.

For a floor drain, remove the preinstalled drain hose form as shown in Step 7. You may need additional parts with separate directions. See “Tools and Parts.”

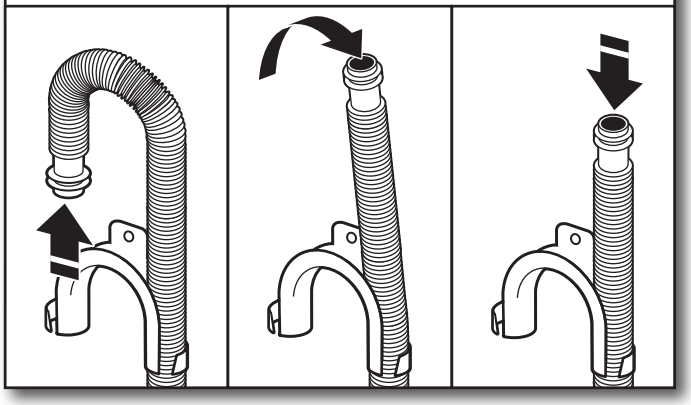
6. Place drain hose in standpipe



Place hose into standpipe (shown in picture) or over side of laundry tub.

IMPORTANT: 114 mm (4.5") of drain hose should be inside standpipe; do not force excess hose into standpipe or lay on bottom of laundry tub. Drain hose form must be used.

7. Remove drain hose form (floor drain installations only)



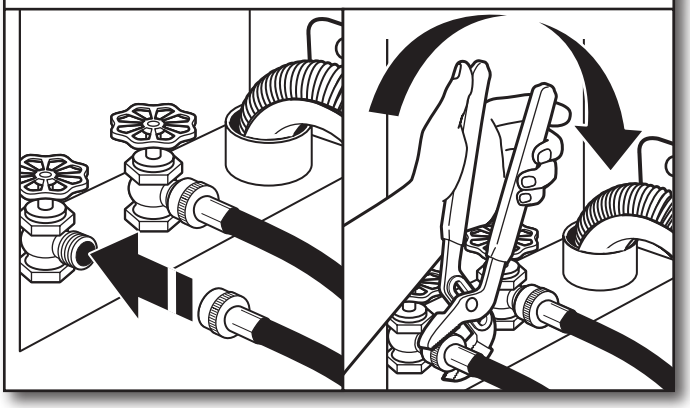
For floor drain installations, you will need to remove the drain hose form from the end of the drain hose. You may need additional parts with separate directions. See “Tools and Parts.”

Connect Inlet Hoses

Washer must be connected to water faucets with new inlet hoses with flat washers (provided). Do not use old hoses.

NOTE: Both hoses must be attached and have water flowing to inlet valves. If you are only connecting to a cold water faucet, you must use a Y-adapter (provided).

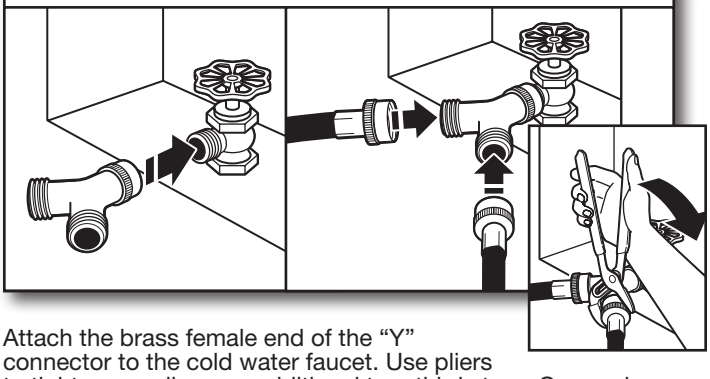
8a. Connect inlet hoses to water faucets



Attach hose to hot water faucet. Screw on coupling by hand until it is seated on washer. Use pliers to tighten couplings an additional two-thirds turn. Repeat this step with second hose for cold water faucet.

IMPORTANT: Do not overtighten or use tape or sealants on valve when attaching to faucets or washer. Damage can result.

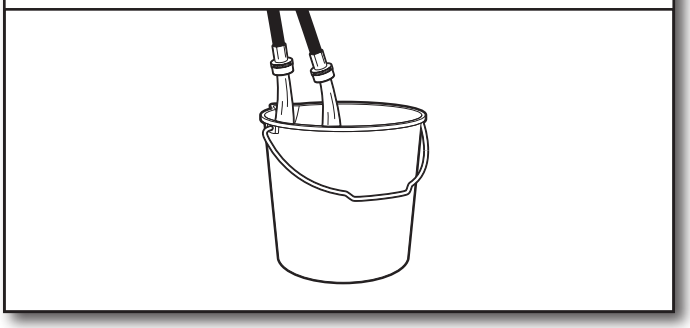
8b. Connect inlet hoses to “Y” connector



Attach the brass female end of the “Y” connector to the cold water faucet. Use pliers to tighten couplings an additional two-thirds turn. One end of the long hose has a wire mesh strainer inside the coupling. Attach this end to the “Y” connector. Attach washer cold inlet hose to other side of “Y” connector. Screw on coupling by hand until it is seated on connector. Using pliers, tighten the couplings an additional two-thirds turn.

IMPORTANT: Do not overtighten or use tape or sealants on valve when attaching to faucets or washer. Damage can result.

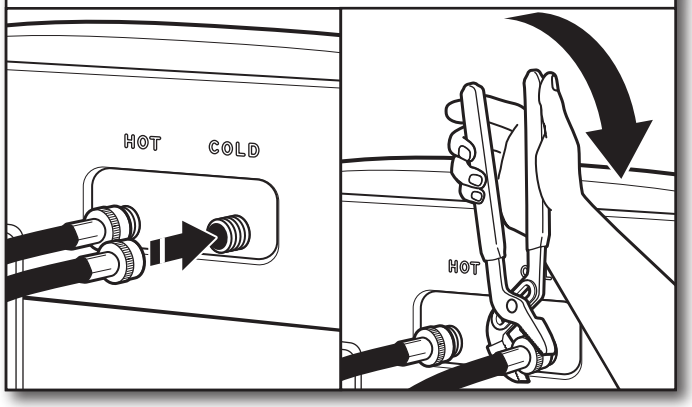
9. Clear water lines



Run water for a few seconds through hoses into a laundry tub, drainpipe, or bucket to avoid clogs. Water should run until clear.

Make note of which hose is connected to hot water to help in attaching hoses to washer correctly.

10. Connect inlet hoses to washer

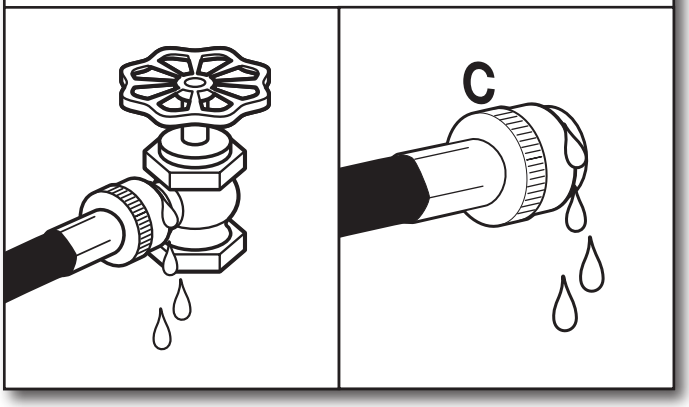


Attach hot water hose to hot water inlet valve marked with a red ring. Screw coupling by hand until it is snug. Use pliers to tighten couplings an additional two-thirds turn. Repeat with cold water inlet valve.

IMPORTANT: To reduce risk of hose failure, replace the hoses every 5 years. Record hose installation or replacement dates for future reference.

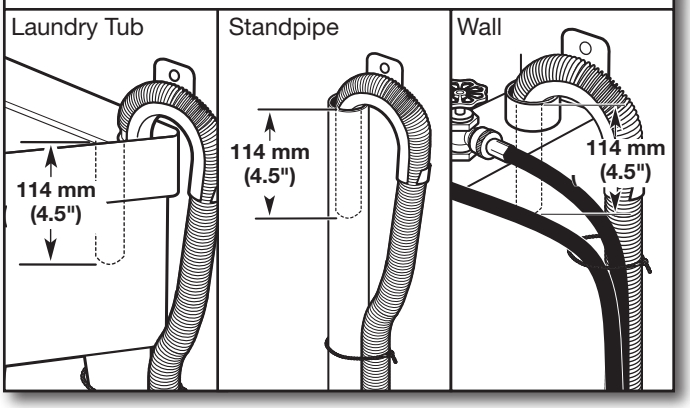
- Periodically inspect and replace hoses if bulges, kinks, cuts, wear, or leaks are found.

11. Check for leaks



Turn on water faucets to check for leaks. A small amount of water may enter washer. It will drain later.

12. Secure drain hose



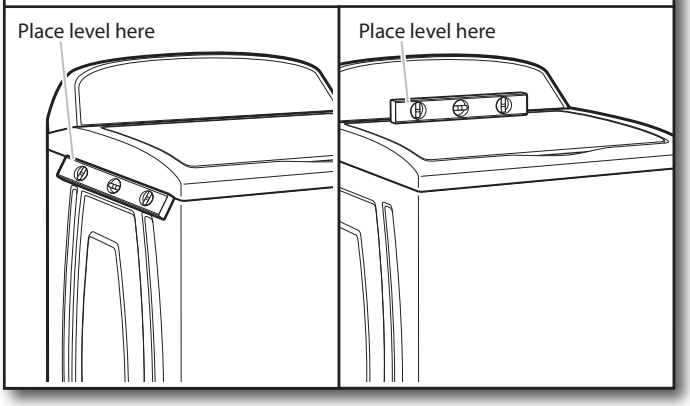
Secure drain hose to laundry tub leg, drain standpipe, or inlet hoses for wall standpipe with cable tie.

It is the responsibility of the installer to install and secure the drain hose into the provided plumbing/drain in a manner that will avoid the drain hose coming out of, or leaking from, the plumbing/drain.

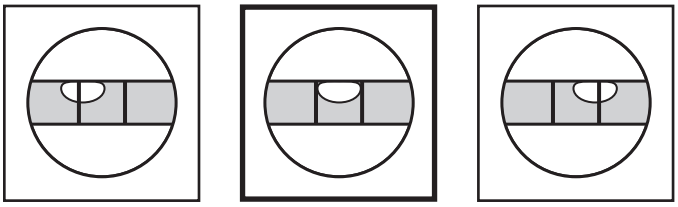
Level Washer

IMPORTANT: Level washer properly to reduce excess noise and vibration.

13. Check levelness of washer

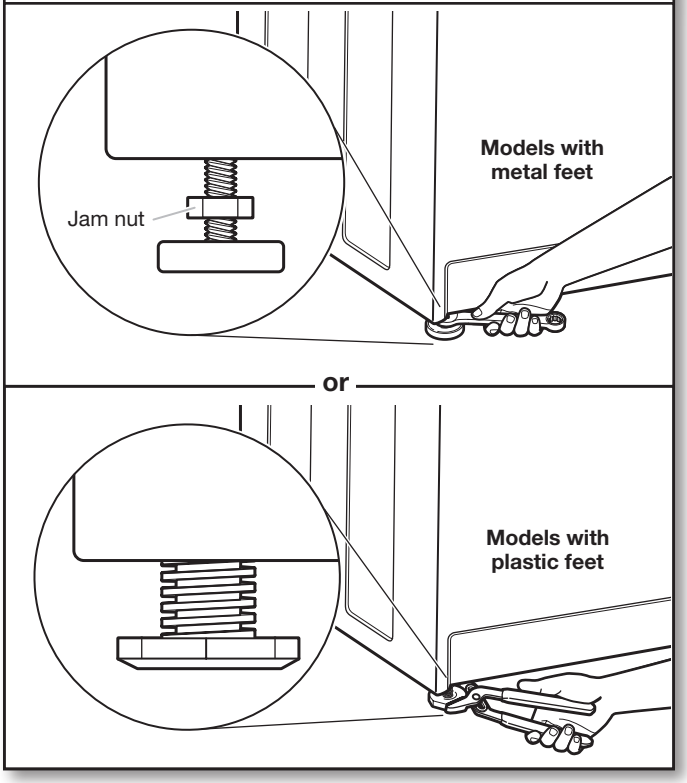


Move the washer to its final location. Place a level on top edges of washer. Use side seam as a guide to check levelness of sides. Check levelness of front using lid, as shown. Rock washer back and forth to make sure all four feet make solid contact with floor. If washer is level, skip to step 15, (on models with metal feet) or step 16 (on models with plastic feet).



Not Level | **LEVEL** | Not Level

14. Adjust leveling feet



If washer is not level:

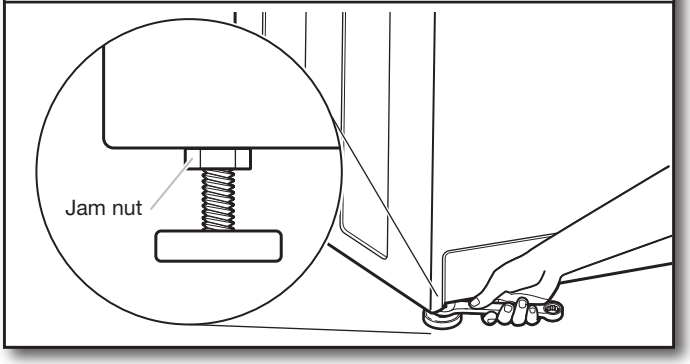
On models with metal feet, use a 14 mm or 9/16" open-end or adjustable wrench to turn jam nuts clockwise on feet until they are about 13 mm (½") from the washer cabinet. Then turn the leveling foot clockwise to lower the washer or counterclockwise to raise the washer.

On models with plastic feet, use adjustable pliers to turn the plastic leveling foot counterclockwise to lower the washer or clockwise to raise the washer. On all models, recheck levelness of washer and repeat as needed.

NOTE: Do not adjust foot to raise washer more than 38 mm (1.5") from floor.

HELPFUL TIP: You may want to prop up front of washer about 102 mm (4") with a wood block or similar object that will support weight of washer.

15. Tighten leveling feet



On models with metal feet, when washer is level, use a 14 mm (9/16") or open-end or adjustable wrench to turn jam nuts counterclockwise on leveling feet tightly against washer cabinet.

HELPFUL TIP: You may want to prop washer with wooden block.

Power Cord Installation

IMPORTANT: Installation must be performed by Whirlpool qualified service personnel only.

⚠WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into an earthed plug socket outlet.

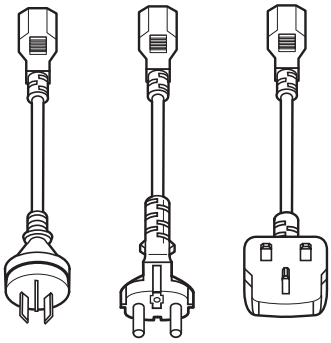
Do not remove earth pin.

Do not use an adaptor.

Do not use an extension cord.

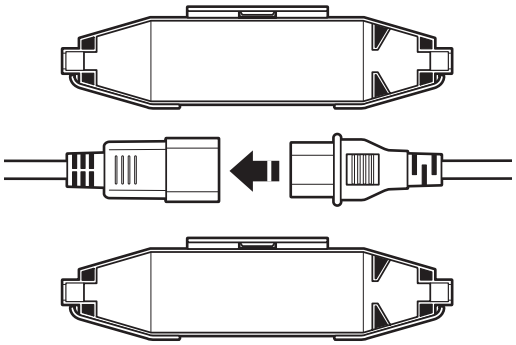
Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

16. Select plug



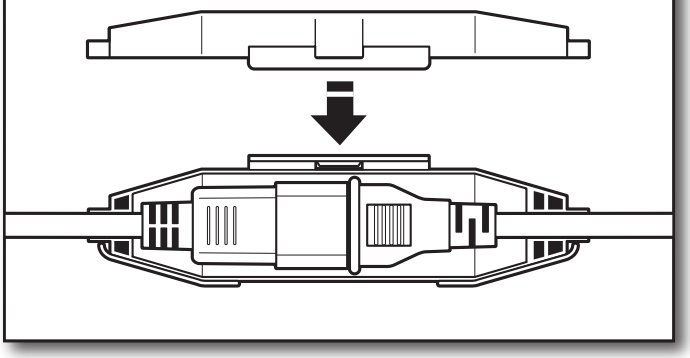
Select the plug that fits with the electric receptacle.

17. Assemble plug



Assemble the plug into the end of the power cord.

18. Secure power cord



Secure the power cord by seating the connection on the cord lock. Place the cord lock cover and push until it snaps. Make sure the power cord connection is seated on the cord lock and that the cord lock clamps correctly.

Plug power supply cord into an earthed outlet. Turn power supply on.

Complete Installation Checklist

- ❑ Check electrical requirements. Be sure you have correct electrical supply and recommended earthing method.
- ❑ Check that all parts are now installed. If there is an extra part, go back through steps to see what was skipped.
- ❑ Check that you have all of your tools.
- ❑ Check that shipping materials were completely removed from washer.
- ❑ Check that water faucets are on.
- ❑ Check for leaks around faucets and inlet hoses.
- ❑ Remove film from console and any tape remaining on washer.
- ❑ Check that washer is plugged into an earthed outlet.
- ❑ Dispose of/recycle all packaging materials.
- ❑ Read “Washer Care” in your Use and Care Guide.
- ❑ To test and clean your washer, measure 1/2 of normal recommended amount of powdered or liquid detergent and pour it into washer basket or detergent dispenser (on some models). Close lid. Select any cycle. Start washer and allow to complete full cycle.

SÉCURITÉ DU LAVE-LINGE

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

⚠ AVERTISSEMENT — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SECURITE

AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électeiue ou de blessures corporellles lors de l'utilisation du sèche-linge, il convient d'observer certaines précautions fondamentales, notamment :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser le lave-linge.
- Ne pas laver des articles qui ont été précédemment nettoyés, lavés, trempés ou tachés avec de l'essence, un solvant pour nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives; ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou provoquer une explosion.
- Ne pas ajouter d'essence, de solvant pour nettoyage à sec ou d'autre substance inflammable ou explosive à l'eau de lavage; ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou provoquer une explosion.
- Dans certains conditions, un circuit d'eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis 2 semaines ou plus peut contenir de l'hydrogène. L'HYDROGENE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude est resté inutilisé pendant une telle période, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser le lave-linge. Ceci permettra l'évacuation de toute accumulation d'hydrogène. Le gaz est inflammable : ne pas fumer ou utiliser une flamme nue durant cette période.
- Cet appareil ne convient pas à une utilisation par des enfants ou par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dépourvues d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient placées sous supervision ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. De telles personnes doivent aussi comprendre les risques possibles qu'implique l'utilisation.
- Les enfants qui effectuent le nettoyage et l'entretien doivent être supervisés.
- Il convient de surveiller les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent pas se trouver à proximité de l'appareil à moins d'être constamment surveillés.
- Avant que le lave-linge ne soit mis hors service ou mis au rebut, enlever la porte ou le couvercle.
- Ne pas mettre la main dans le lave-linge si le tambour, la cuve ou l'agitateur sont en mouvement.
- Ne pas installer au entreposer le lave-linge dans un endroit où il serait exposé aux intempéries.
- Ne pas effectuer d'intervention non autorisée sur les commandes.
- Ne pas utiliser ce lave-linge s'il semble défectueux.
- Ne pas procéder à l'entretien, à la réparation ou au remplacement de n'importe quelle pièce du sèche-linge, à moins que ceci ne soit spécifiquement recommandé dans le Guide d'utilisation et d'entretien. Seul un dépanneur compétent est habilité à effectuer une intervention de réparation ou d'entretien sur cet appareil.
- Voir les instructions d'installation pour les instructions de mise à la terre.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Whirlpool, son agent de service ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



⚠ DANGER

Risque de choc électrique

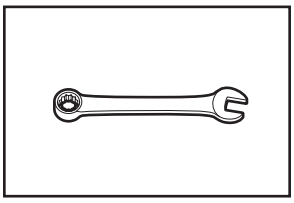
Débrancher la source d'alimentation électrique avant l'entretien.
Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.

EXIGENCES D'INSTALLATION

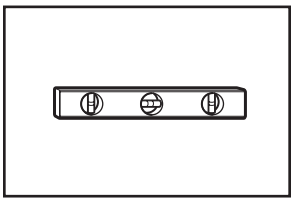
Outillage et pièces

Rassembler les outils et piéces nécessaires avant de commancer l'installation.

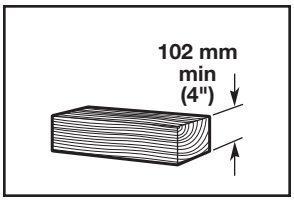
Outillage nécessaire :



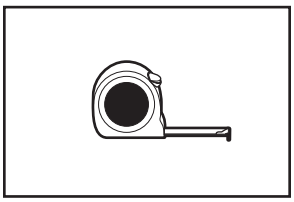
Clé à molette ou clé hexagonale de 14 mm (9/16")



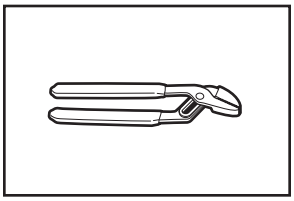
Niveau



Cale en bois

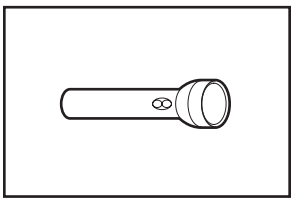


Règle ou mètre ruban

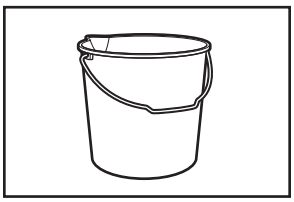


Pince avec ouverture jusqu'à 44,5 mm (1¾")

Optional tools:



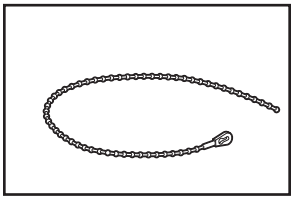
Lampe de poche



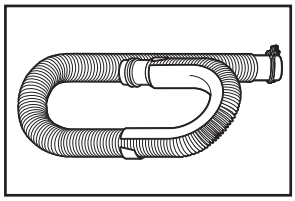
Seau

Pièces fournies :

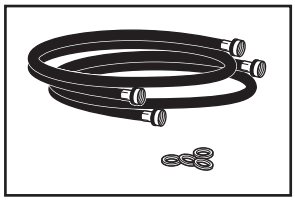
REMARQUE : Toutes les pièces fournies pour l'installation se trouvent dans l'insert en carton dans le panier du lave-linge.



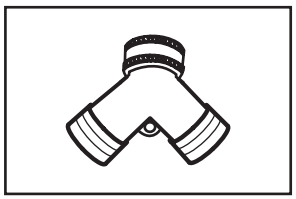
Attache-câble



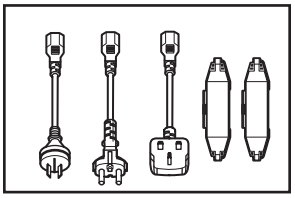
Tuyau d'évacuation avec bride



Tuyaux d'arrivée d'eau avec rondelles plates



Raccord en "Y"



Prises et boîtier de protection du branchement

Autres pièces : (Non fournies avec le lave-linge)

IMPORTANT : utiliser uniquement des pièces autorisées par Whirlpool.

AVERTISSEMENT : afin d'éviter tout choc électrique, débrancher le lave-linge de la source d'alimentation avant de remplacer des pièces.

Il se peut que l'installation nécessite des pièces supplémentaires. Pour commander, contacter soit le marchand auprès duquel le lave-linge a été achetée, soit un service d'entretien autorisé, ou nous consulter sur **www.applianceaccessories.com**.

Si vous avez :	**I faudra :**
Un égout surélevé	Tuyau de vidange standard de 76 L (20 gal.) de 990 mm (39") de haut ou évier de décharge, pompe de puisard et connecteurs (disponibles chez les vendeurs de matériel de plomberie locaux)
Tuyau de rejet à l'égout rigide de 25 mm (1")	Adaptateur pour tuyau rigide de rejet à l'égout rigide de diamètre 51 mm (2") à 25 mm (1") Pièce numéro 3363920 Ensemble de connexion, pièce numéro 285835
Un tuyau de vidange trop court	Tuyau de vidange supplémentaire pièce numéro 285863 Ensemble de connexion pièce numéro 285835
Le système d'évacuation obstrué par de la charpie	Protecteur de canalisation, pièce numéro 367031 Ensemble de connexion, pièce numéro 285835

Caracteristiques

Ces appareils sont vendus dans diverses régions aux critères de capacité de mesure différents. Vous trouverez ci-dessous quelques-unes des formes de mesures valables indiquées sur ce produit :

Capacité linge de maison sec : Un poids reflétant la taille de charge maximale pouvant être placée dans le lave-linge.

Capacité IEC : Mesure de capacité représentant la capacité maximale de linge de maison sec et de textiles pour lesquels le fabricant conseille un programme spécifique de traitement.

Capacité GULF (GSO) : Mesure de capacité représentant la capacité à laquelle les tests de performance ont été effectués.

Consommation d'eau GULF (GSO) : Niveau de consommation d'eau déterminé par le fabricant pour un programme donné.

IMPORTANT : cet appareil est conçu pour un usage domestique et des utilisations similaires telles que les suivantes :

- espace cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- fermes ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et les autres environnements de type résidentiel ;
- environnements de type chambres d'hôtes ;
- zones communes dans les immeubles d'appartements ou dans des laveries.

Capacité linge de maison sec
15 kg (33 lb)

Capacité IEC
15 kg (33 lb)

Capacité GULF (GSO)
15 kg (33 lb)

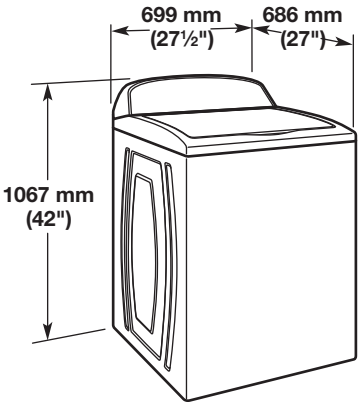
Consommation d'eau GULF (GSO)
153 litres

Spécifications de la pression en eau de l'électrovanne d'arrivée d'eau			
Pression maximale de l'arrivée d'eau	Pression minimale de l'arrivée d'eau	Pression maximale de l'arrivée d'eau GULF (GSO)	Pression minimale de l'arrivée d'eau GULF (GSO)
862 kPa	55 kPa	690 kPa	138 kPa

REMARQUE : niveau de pression acoustique, Lpa : 58 dBA (incertitude, Kpa : +/–10 dBA).

Exigences d'emplacement

Le choix d'un emplacement approprié pour le lave-linge en améliore le rendement et réduit au minimum le bruit et le "déplacement" possible du lave-linge. Le lave-linge peut être installé dans un sous-sol, une salle de buanderie, un placard ou un encastrement.

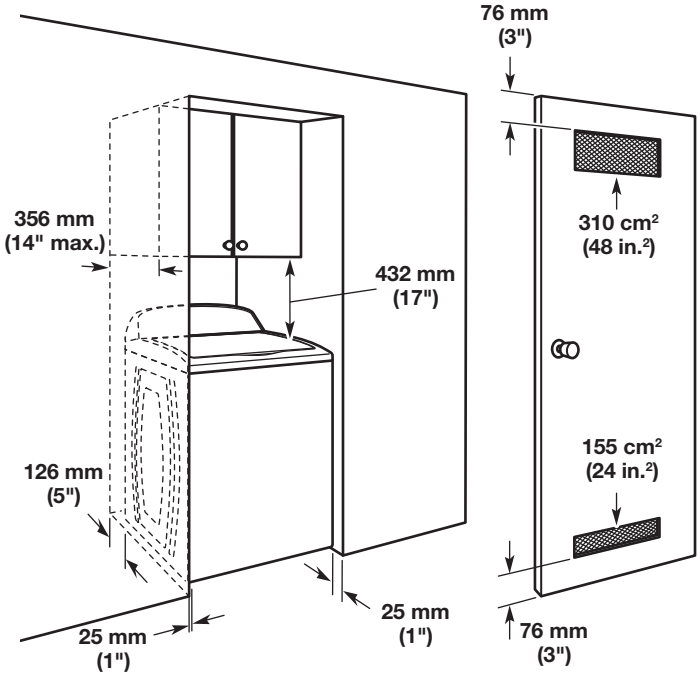


Il vous faudra :

- Un chauffe-eau réglé à 49°C (120°F).
- Une prise électrique reliée à la terre et située à moins de 1,2 m (4 pi) du cordon d'alimentation situé à l'arrière du lave-linge.
- Des robinets d'eau chaude et d'eau froide situés à moins de 0,9 m (3 pi) des électrovannes de remplissage d'eau chaude et d'eau froide situées sur le lave-linge et une pression d'eau de 138 à 690 kPa (20–100 lb/po^2).
- Un plancher de niveau avec une pente maximale de 25 mm (1") sous l'ensemble du lave-linge. L'installation sur de la moquette n'est pas recommandée.
- Un plancher capable de supporter le poids total de 143 kg (315 lb) du lave-linge (eau et charge comprises).

IMPORTANT : Ne pas installer, remiser ou faire fonctionner le lave-linge à un emplacement où il sera exposé aux intempéries ou à des températures inférieures à 0°C (32°F). De l'eau restée dans le lave-linge après utilisation peut causer des dommages à basse température. Voir "Entretien du lave-linge" dans les Instructions d'utilisation du lave-linge pour des renseignements sur l'hivérisation. C'est à l'utilisateur qu'incombe la responsabilité de réaliser une installation correcte.

Installation dans un encastrement ou un placard



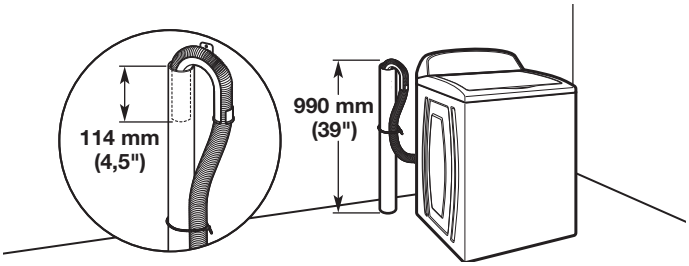
Les dimensions représentent les dégagements recommandés permis, hormis pour les ouvertures de ventilation de la porte du placard qui correspondent aux dimensions minimales nécessaires. Ce lave-linge a été testé pour une installation avec des dégagements de 0 mm (0") sur les côtés. On peut éventuellement laisser davantage de dégagement pour faciliter l'installation et l'entretien, et des distances de séparation pour les appareils ménagers voisins et des dégagements pour les murs, portes et plinthes. Ajouter un espace supplémentaire de 25 mm (1") de tous les côtés du lave-linge pour réduire le transfert de bruit. Si l'on installe une porte de placard ou une porte à persiennes, des ouvertures d'aération au sommet et au bas de la porte sont nécessaires.

IMPORTANT : Les passages d'air à la base de l'appareil ne doivent pas être obstrués par de la moquette/un tapis (lorsque le lave-linge comporte de telles ouvertures).

Système de vidange

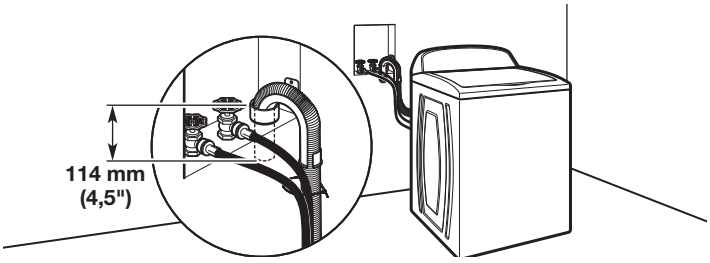
Le système de vidange du lave-linge peut être installé à l'aide d'un conduit d'évacuation au plancher, un tuyau de rejet à l'égout au plancher ou mural ou un évier de buanderie. Sélectionner la méthode à utiliser.

Système de vidange avec tuyau de rejet à l'égout au plancher



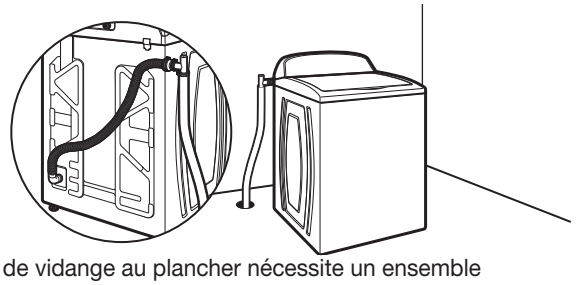
Diamètre minimal pour un tuyau de rejet à l'égout : 51 mm (2")
Capacité minimale d'acheminement : 64 L (17 gal.) par minute.
Le sommet du tuyau de rejet à l'égout doit avoir une hauteur d'au moins 990 mm (39"); ne pas l'installer à plus de 1,22 m (48") du bas du lave-linge. Si l'on doit l'installer à plus de 1,22 m (48") de hauteur, un système de pompe de puisard est nécessaire.

Système de vidange avec tuyau de rejet à l'égout mural



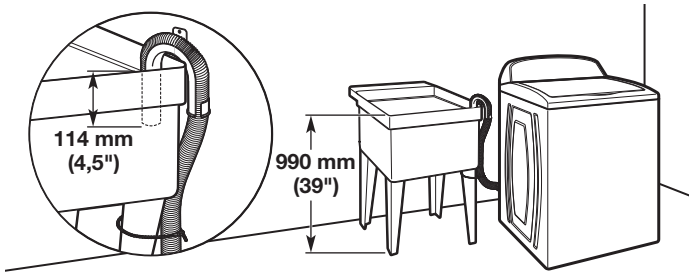
Voir les exigences pour le système de vidange avec tuyau de rejet à l'égout au plancher.

Système de vidange au plancher



Le système de vidange au plancher nécessite un ensemble de brise-siphon (pièce numéro 285834), deux ensembles de connection (pièce numéro 285835), et un tuyau de vidange supplémentaire (pièce numéro 285863) qui peuvent être achetés séparément. Pour commander, contacter soit le marchand auprès duquel le lave-linge a été acheté, soit un service d'entretien autorisé. Dimension minimale pour le brise-siphon : 710 mm (28") à partir du fond du lave-linge. (Des tuyaux supplémentaires peuvent être requis).

Système de vidange dans un évier de buanderie



Capacité minimale : 76 L (20 gal.).

IMPORTANT :

- Le sommet de l'évier de buanderie doit se trouver à au moins 990 mm (39") du plancher; ne pas l'installer à plus de 1,22 m (48") du fond du lave-linge.
- Pour éviter un effet de siphon, ne pas introduire plus de 114 mm (4,5") de tuyau de vidange à l'intérieur du tuyau de rejet à l'égout ou sous la partie supérieure d'évier de buanderie. Immobiliser le tuyau de vidange avec un attache-câble.

Spécifications électriques

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise reliée à la terre.

Ne pas arracher la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

- L'appareil doit être alimenté par un circuit électrique de 220-240 V, 50/60 Hz, 10 ampères, uniquement avec CA et protégé par fusible. On recommande l'emploi d'un fusible ou d'un disjoncteur temporisé. Il est recommandé de raccorder l'appareil sur un circuit distinct exclusif à cet appareil.
- Ce lave-linge comporte un cordon d'alimentation électrique pour liaison à la terre. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service qualifié ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Pour minimiser les risques de choc électrique, on doit brancher le cordon sur une prise de courant de configuration correspondante reliée à la terre et installée conformément aux codes et règlements locaux. Si une prise de courant de configuration correspondante n'est pas disponible, le client a la responsabilité et l'obligation de faire installer par un électricien qualifié une prise de courant correctement reliée à la terre.
- Si les codes le permettent et si l'on utilise un conducteur distlnct de liaison à la terre, il est recommandé qu'un électricien qualifié vérifie la qualité de la liaison à la terre.
- Ne pas utiliser une tuyauterie de gaz pour le raccordement à la terre.
- En cas de doute quant à la qualité de la liaison à la terre du lave-linge, consulter un électricien qualifié.
- Ne pas installer un fusible dans le conducteur neutre ou le circuit de liaison à la terre.
- Une fois installées, les prises principales doivent être accessibles pour permettre la déconnexion du lave-linge.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne également qualifiée afin d'éviter tout danger.

INSTRUCTIONS DE LIAISON A LA TERRE

Ce lave-linge doit être relié à la terre. En cas d'anomalie de fonctionnement ou de panne, la liaison à la terre réduira le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un itinéraire d'évacuation de moindre résistance. Ce lave-linge est alimenté par un cordon électrique comportant un conducteur relié à la terre et une fiche de branchement munie d'une broche de liaison à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise de courant appropriée qui est bien installée et reliée à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.

AVERTISSEMENT : Le raccordement incorrect de cet appareil au conducteur de liaison à la terre peut susciter un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la qualité de la liaison à la terre de l'appareil, consulter un électricien ou technicien d'entretien qualifié.

Ne pas modifier la fiche de branchement fournie avec l'appareil – si la fiche ne correspond pas à la configuration de la prise de courant, demander à un électricien qualifié d'installer une prise de courant convenable.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de poids excessif

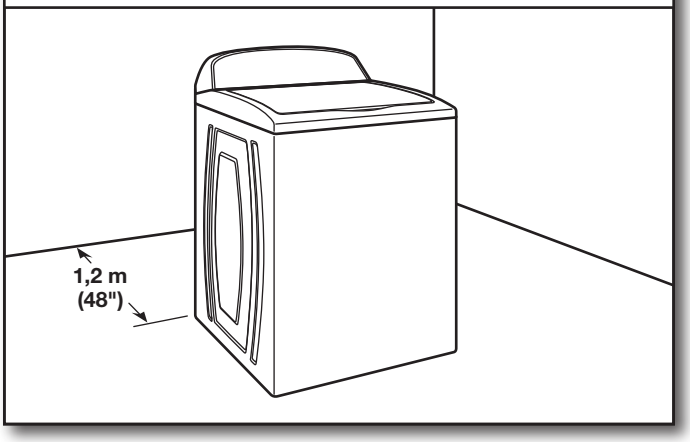
Utiliser deux personnes ou plus pour déplacer et installer le lave-linge.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autres types de blessure.

Avant de commencer : retirer le matériel d'expédition.

Il est nécessaire de retirer tout le matériel d'expédition pour un fonctionnement correct et pour éviter que le lave-linge ne fasse trop de bruit.

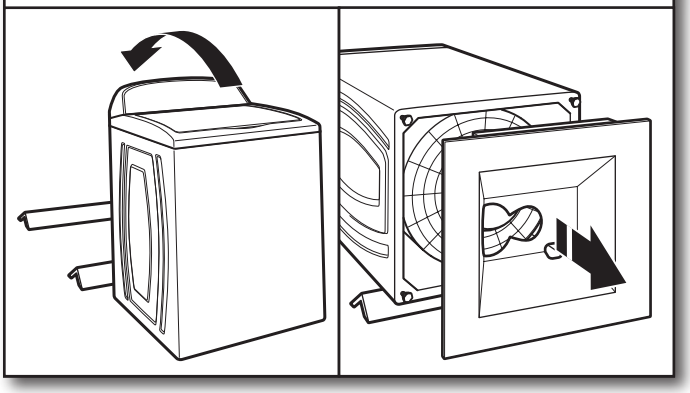
1. Déplacer le lave-linge



Déplacer le lave-linge à moins de 1,2 m (4 pi) de son emplacement final, elle doit être en position complètement verticale.

REMARQUE : Pour éviter d'endommager le plancher, installer le lave-linge sur un carton avant de la déplacer. Assurer que le couvercle et retenu en place avec le ruban adhésif.

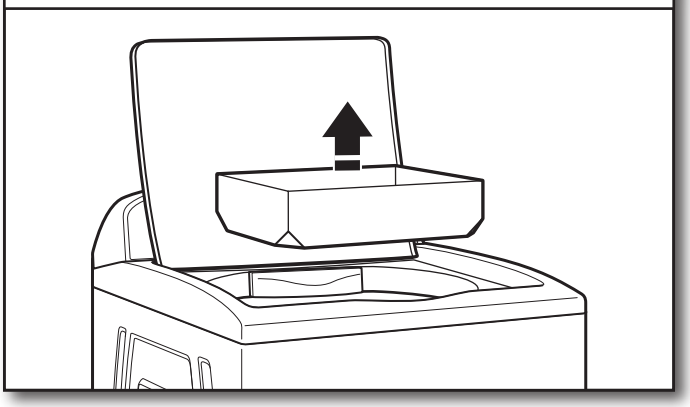
2. Enlever la base d'expédition



Afin d'éviter d'endommager le plancher, placer les supports en carton du carton d'expédition sur le plancher, derrière le lave-linge. Incliner le lave-linge vers l'arrière et la placer sur les supports en carton. Retirer la base d'expédition. Redresser le lave-linge en position verticale.

IMPORTANT : Le retrait de la base d'expédition en polystyrène est nécessaire au bon fonctionnement de l'appareil. Si le lave-linge comprend une plaque d'insonorisation, consulter les instructions fournies avec la plaque d'insonorisation pour l'installer maintenant.

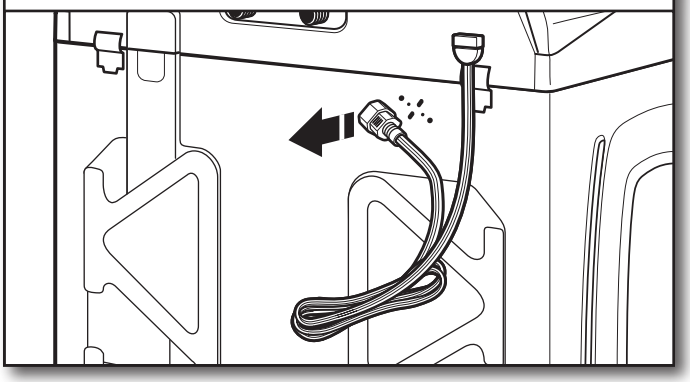
3. Retrait du carton plat de la cuve



Retirer le ruban adhésif du couvercle du lave-linge, ouvrir le couvercle et retirer le carton plat d'emballage de la cuve. Veiller à retirer toutes les pièces du carton plat.

REMARQUE : Conserver le carton plat au cas où il faudrait déplacer le lave-linge ultérieurement.

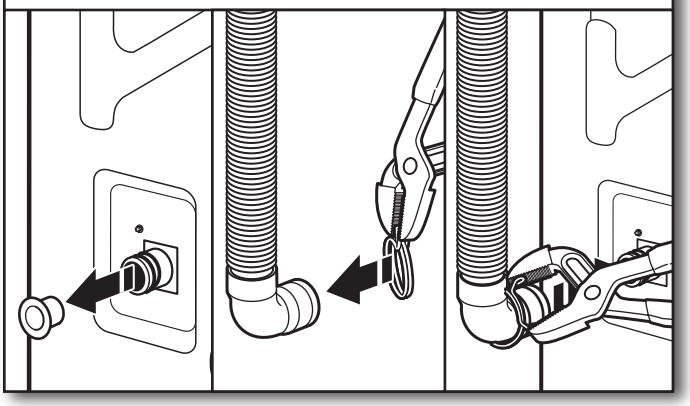
4. Libérer le cordon d'alimentation



Saisir fermement le cordon d'alimentation et le tirer pour le libérer du panneau arrière. Placer délicatement le cordon d'alimentation par dessus la console pour permettre le libre accès à l'arrière du lave-linge.

Raccordement du tuyau de vidange

5. Fixation du tuyau de vidange à l'orifice de vidange



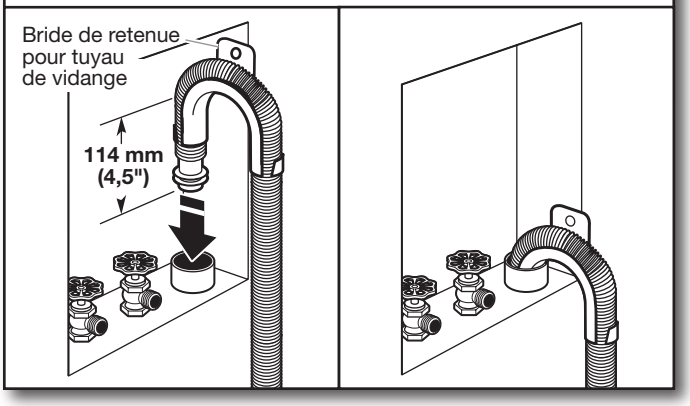
Retirer le bouchon en plastique rouge de l'orifice de vidange noir situé à l'arrière du lave-linge.

Si la bride n'est pas déjà installée sur l'extrémité coudée du tuyau de vidange, la faire glisser sur l'extrémité tel qu'indiqué. Serrer la bride avec une pince et faire glisser à nouveau l'extrémité coudée du tuyau de vidange sur l'orifice de vidange noir, puis fixer avec la bride.

Pour un évier de buanderie ou un tuyau de rejet à l'égout rigide, passer à l'étape 6.

Pour une vidange au plancher, retirer la bride de retenue pour tuyau de vidange préinstallée tel qu'indiqué à l'étape 7. Des pièces supplémentaires avec des instructions distinctes s'avèreront peut-être nécessaires. Voir "Outillage et pièces".

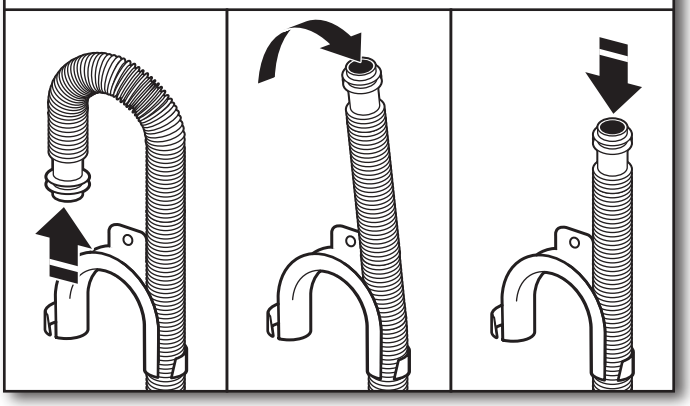
6. Placer le tuyau de vidange dans le tuyau de rejet à l'égout



Placer le tuyau dans le tuyau de rejet à l'égout (illustré sur l'image) ou par-dessus le côté de l'évier de buanderie.

IMPORTANT : 114 mm (4,5") du tuyau de vidange doit être à l'intérieur du tuyau de rejet à l'égout; ne pas forcer l'excédent de tuyau dans le tuyau de rejet à l'égout ni le placer dans l'évier de buanderie. On doit utiliser la bride de retenue pour tuyau de vidange.

7. Retrait de la bride de retenue pour tuyau de vidange (installations avec vidange au plancher uniquement)



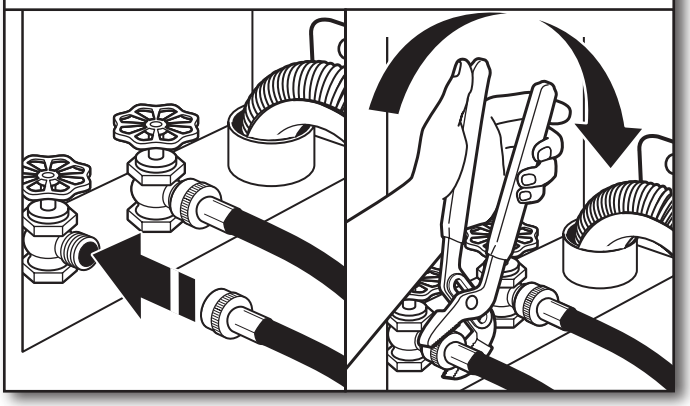
Pour les installations avec vidange au plancher, il faut retirer la bride de retenue pour tuyau de vidange de l'extrémité du tuyau de vidange. Des pièces supplémentaires avec des directives distinctes seront peut-être nécessaires. Voir "Outillage et pièces".

Raccordement des tuyaux d'arivée d'eau

Le lave-linge doit être raccordé aux robinets à l'aide de tuyaux d'arrivée d'eau neufs dotés de rondelles plates (compris). Ne pas utiliser de tuyaux usagés.

REMARQUE : Les deux tuyaux doivent être fixés et l'eau doit pénétrer dans les robinets d'arrivée d'eau. Si l'on effectue un raccordement uniquement à un robinet d'eau froide, on doit utiliser un adaptateur en Y (fourni).

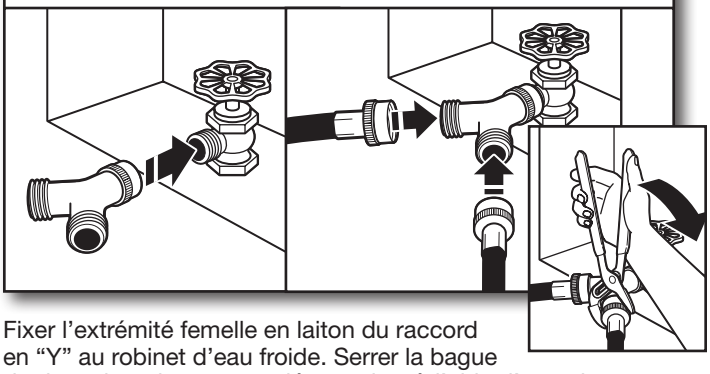
8a. Raccorder les tuyaux d'arrivée d'eau aux robinets



Fixer le tuyau au robinet d'eau chaude. Visser le raccord à la main pour qu'il repose sur la rondelle. Serrer les raccords de deux tiers de tour supplémentaires à l'aide d'une pince. Répéter cette étape avec le deuxième tuyau pour le robinet d'eau froide.

IMPORTANT : Ne pas serrer excessivement ni utiliser de ruban adhésif ou de dispositif d'étanchéité sur la valve lors de la fixation aux robinets ou au lave-linge. Cela pourrait entraîner des dommages.

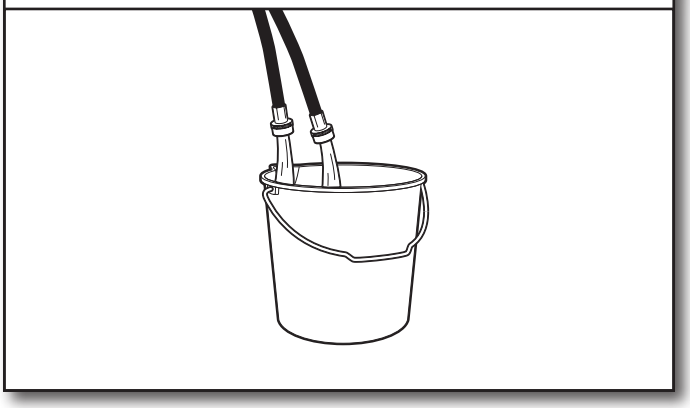
8b. Connecter les tuyaux d'arrivée d'eau au raccord en "Y"



Fixer l'extrémité femelle en laiton du raccord en "Y" au robinet d'eau froide. Serrer la bague de deux tiers de tour supplémentaires à l'aide d'une pince. L'une des extrémités du tuyau long comporte un filtre en grillage métallique à l'intérieur de la bague. Fixer cette extrémité au connecteur en "Y". Fixer le tuyau flexible d'arrivée d'eau froide du lave-linge à l'autre extrémité du raccord en "Y". Visser la bague à la main jusqu'à ce qu'elle repose sur le raccord. Terminer le serrage de la bague de deux tiers de tour supplémentaire avec une pince.

IMPORTANT : Ne pas serrer excessivement ni utiliser de ruban d'étanchéité ou de pâte à joints pour le raccordement des robinets ou du lave-linge. Cela pourrait entraîner des dommages.

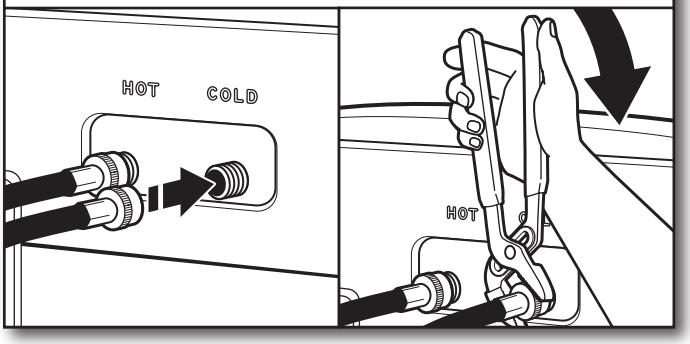
9. Purger les canalisations d'eau



Faire couler l'eau par les tuyaux dans l'évier de buanderie, le tuyau de rejet à l'égout ou le seau pendant quelques secondes pour éviter toute obstruction. On doit laisser couler l'eau jusqu'à ce qu'elle soit limpide.

Repérer quel tuyau est raccordé à l'eau chaude pour permettre une fixation correcte des tuyaux au lave-linge.

10. Raccorder les tuyaux d'arrivée d'eau au lave-linge

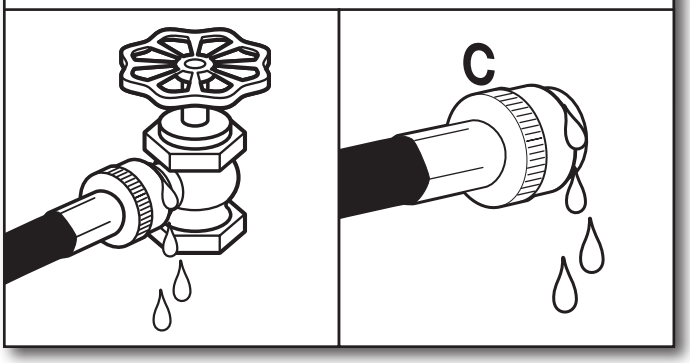


Fixer le tuyau d'eau chaude au robinet d'arrivée d'eau chaude indiquée par une bague rouge. Visser le raccord à la main jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Serrer les raccords de deux tiers de tour supplémentaires à l'aide d'une pince. Répéter pour le robinet d'eau froide.

IMPORTANT : Pour réduire le risque de défaillance des tuyaux, remplacer les tuyaux tous les 5 ans. Inscrire la date d'installation ou de remplacement des tuyaux pour référence ultérieure.

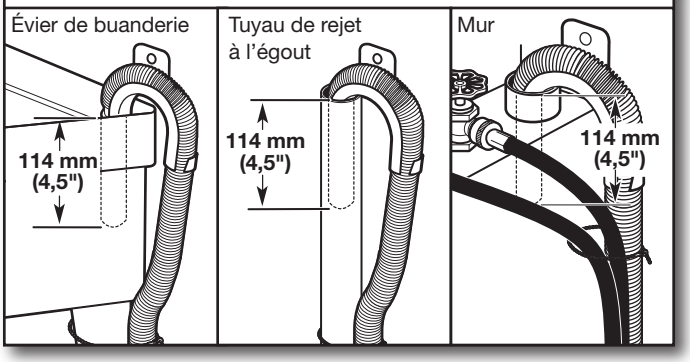
- Inspecter périodiquement les tuyaux et les remplacer en cas de renflement, de déformation, de coupure, d'usure ou si une fuite se manifeste.

11. Rechercher les fuites éventuelles



Ouvrir les robinets d'eau pour vérifier qu'il n'y a pas de fuite. Une petite quantité d'eau peut entrer dans le lave-linge. Elle s'évacuera plus tard.

12. Immobiliser le tuyau de vidange



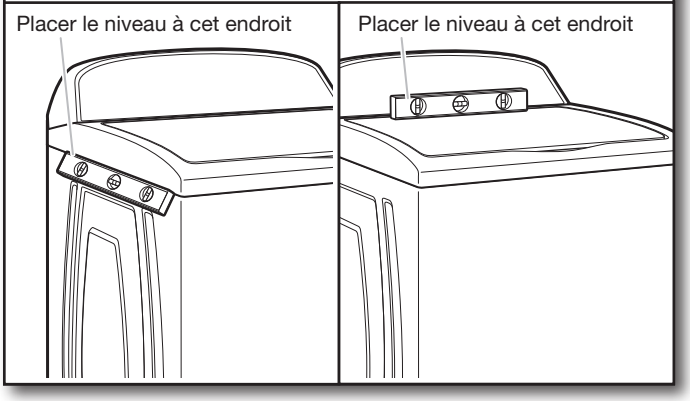
Fixer le tuyau de vidange au pied de l'évier de buanderie, au tuyau de rejet à l'égout ou aux tuyaux d'arrivée d'eau pour le tuyau de rejet à l'égout mural avec l'attache-câble.

Il est de la responsabilité de l'installateur pour installer et fixer le tuyau de vidange dans la plomberie/vidange prévue d'une manière qui permettra d'éviter le tuyau de vidange sortant, ou fuite de la plomberie/vidange.

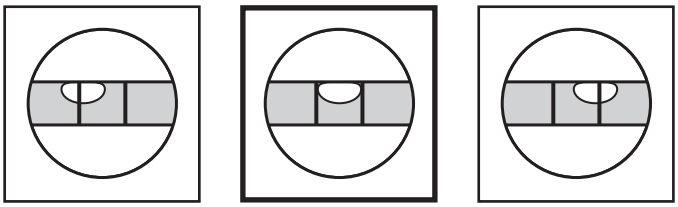
Établissement de l'aplomb du lave-linge

IMPORTANT : L'établissement correct de l'aplomb de le lave-linge permet de réduire les nuisances sonores et de limiter les vibrations.

13. Contrôler l'aplomb du lave-linge

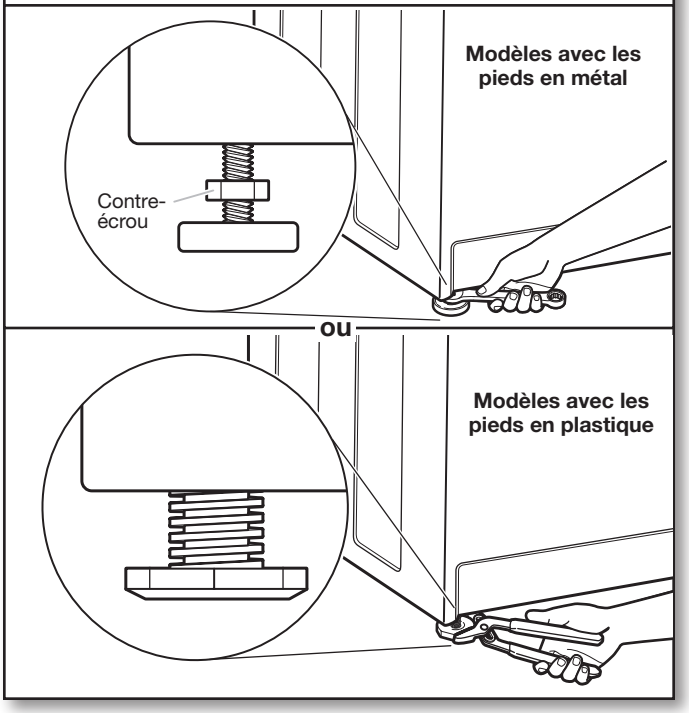


Mettre le lave-linge à son emplacement final. Placer un niveau sur les bords supérieurs du lave-linge. Utiliser une rive latérale comme guide pour déterminer l'aplomb des côtés. Vérifier l'aplomb de l'avant à l'aide du couvercle, tel qu'indiqué. Faire bouger le lave-linge d'avant en arrière pour s'assurer que les quatre pieds sont bien en contact avec le plancher. Si le lave-linge est d'aplomb, passer à l'étape 15 (sur les modèles avec les pieds en métal) ou l'étape 16 (sur les modèles avec les pieds en plastique).



Pas d'aplomb | **APLOMB** | Pas d'aplomb

14. Ajuster les pieds de nivellement



Si le lave-linge n'est pas d'aplomb :

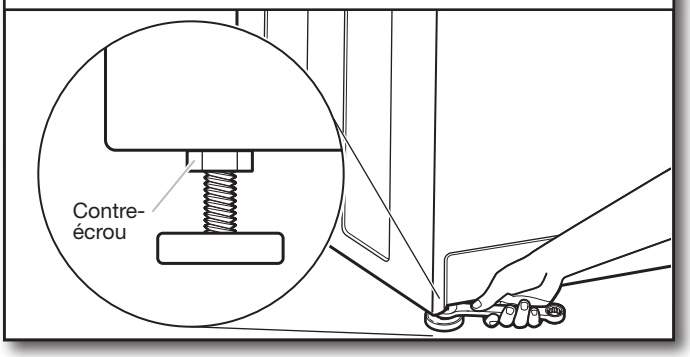
Sur les modèles avec les pieds en métal, utiliser une clé plate ou une clé à molette de 14 mm (9⁄16") pour tourner les contre-écrous dans le sens horaire jusqu'à ce qu'ils se trouvent à environ 13 mm (½") de la caisse du lave-linge. Tourner ensuite le pied de nivellement dans le sens horaire pour abaisser le lave-linge ou antihoraire pour la soulever.

Sur les modèles avec les pieds en plastique, utiliser une pince réglable pour tourner le pied de nivellement dans le sens antihoraire pour abaisser le lave-linge ou horaire pour la soulever. Sur tous les modèles, contrôler à nouveau l'aplomb du lave-linge et répéter au besoin.

REMARQUE : Ne pas régler le pied pour lever le lave-linge de plus de 38 mm du sol (1,5 pouces) du sol.

CONSEIL UTILE : Il serait judicieux de soulever l'avant du lave-linge d'environ 102 mm (4") à l'aide d'une cale en bois ou d'un objet similaire qui soutiendra le poids du lave-linge.

15. Serrer les pieds de nivellement



Sur les modèles avec les pieds en métal, une fois l'aplomb du lave-linge établi, utiliser une clé plate ou une clé à molette de 14 mm (9⁄16") pour tourner les contre-écrous sur les pieds de nivellement dans le sens anti-horaire et les serrer fermement contre la caisse du lave-linge.

CONSEIL UTILE : Il serait judicieux d'étayer le lave-linge à l'aide d'une cale en bois.

Installation du cordon d'alimentation

IMPORTANT : L'installation doit être effectuée par du personnel de service agréé par Whirlpool uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise reliée à la terre.

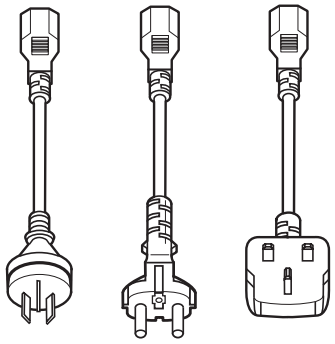
Ne pas arracher la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

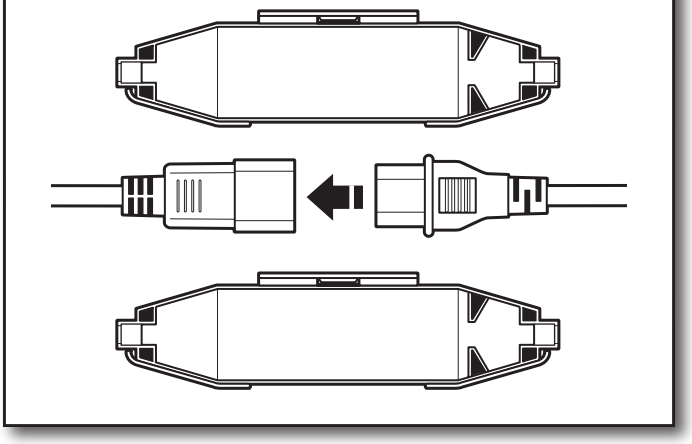
Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

16. Sélectionner la prise



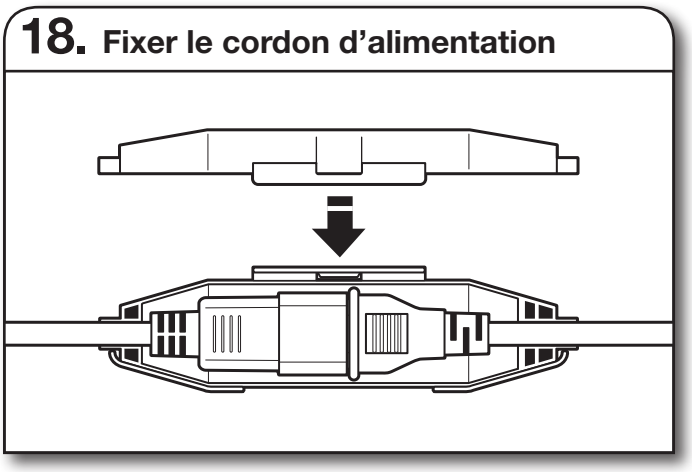
Sélectionner la prise qui correspond à la prise électrique murale.

17. Fixer la prise



Fixer la prise à l’extrémité du cordon d’alimentation.

18. Fixer le cordon d’alimentation



Fixer le cordon d’alimentation en immobilisant le raccord sur le dispositif de blocage du cordon. Installer le couvercle du dispositif de blocage du cordon et appuyer jusqu’à ce qu’il s’emboîte. S’assurer que le raccord du cordon d’alimentation est immobilisé sur le dispositif de blocage du cordon et que le serrage du dispositif de blocage est correct.

Brancher le cordon d’alimentation dans la prise de liaison à la terre. Ouvrir la source d’alimentation.

Liste de vérification pour installation terminée

- ❑ Consulter les spécifications électriques. S’assurer de disposer d’une source d’électricité appropriée et d’une liaison à la terre conforme à la méthode recommandée.
- ❑ Vérifier que toutes les pièces sont maintenant installées. S’il reste une pièce, passer en revue les différentes étapes pour découvrir laquelle aurait été oubliée.
- ❑ Vérifier la présence de tous les outils.
- ❑ Vérifier que tout le matériel d’expédition à été retiré du lave-linge.
- ❑ Vérifier que les robinets d’eau sont ouverts.
- ❑ Vérifier qu’il n’y a pas de fuite autour des robinets et des tuyaux d’arrivée d’eau.
- ❑ Ôter la pellicule protectrice de la console et tout ruban adhésif resté sur le lave-linge.
- ❑ Vérifier que le lave-linge est branché sur une prise de courant reliée à la terre.
- ❑ Éliminer/recycler tous les matériaux d’emballage.
- ❑ Lire “Utilisation du lave-linge” dans les Instructions d’utilisation du lave-linge.
- ❑ Pour tester et nettoyer le lave-linge, mesurer la moitié de la quantité normale recommandée de détergent en poudre ou liquide et la verser dans le panier du lave-linge ou le distributeur de détergent (sur certains modèles). Fermer le couvercle. Sélectionner n’importe quel programme. Mettre le lave-linge en marche et la laisser exécuter un programme complet.

SEGURIDAD DE LA LAVADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

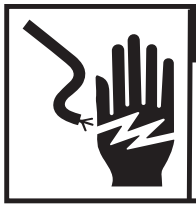
Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por niños o por personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso seguro del aparato, a cargo de personas responsables por su seguridad. Estas personas también deben entender los posibles peligros que conlleva su utilización.
- Los niños sólo pueden realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario bajo supervisión.
- Los miños pequeños debarán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen caon el electrodoméstico.
- Los niños menores de 3 años deben permanecer lejos del electrodoméstico, a menos que estén bajo continua supervisión.
- Antes de poner fuera de servicio o desechar la lavadora, retire la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la cuba o el agitador están en movimiento.
- No instale o almacene esta lavadora donde estará expuesta a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No continúe usando este aparato si parece estar defectuoso.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la lavadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en este Manual uso y cuisado. La reparación y el servicio deben ser hechos solamente por un personal de servicio competente.
- Vea las instrucciones de instalación para las instrucciones de conexión a tierra.
- Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por Whirlpool, el agente de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar riesgos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



⚠ PELIGRO

Peligro de Choque Eléctrico

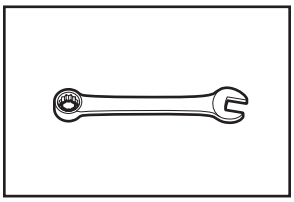
Desconecte el suminstro de energia antes de darle mantenimiento.
Vuelva a colocar todos los componentes y paneles antes de hacerlo funcionar.
No sequir estas instrucciones puede ocasionar a muerte o choque eléctrico.

REQUISITOS DE INSTALACIÓN

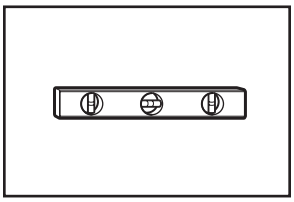
Herramientas y Piezas

Reúna las herramientas y piezas necesarias antes de comenzar la instalación.

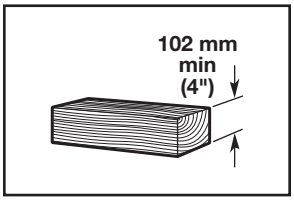
Herramientas necesarias:



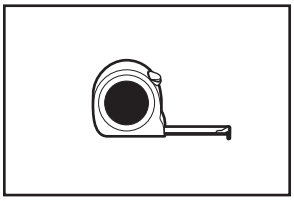
Llave de tuercas ajustable o de extremo abierto de 14 mm (9/16")



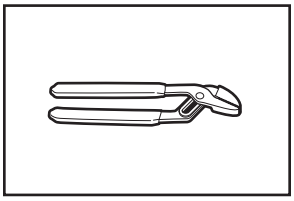
Nivel



Bloque de madera

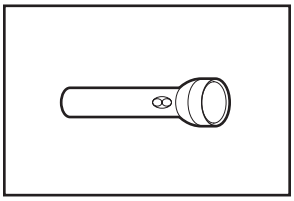


Regla o cinta para medir

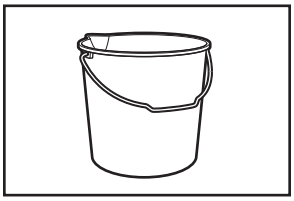


Pinzas que se abran a 44,5 mm (1¾")

Herramientas optativas:



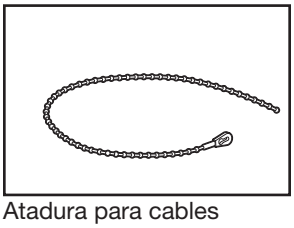
Linterna



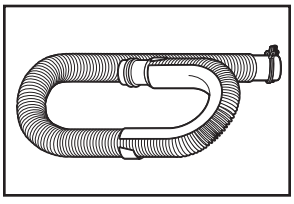
Cubeta

Piezas suministradas:

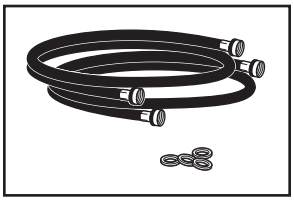
NOTA: Todas la piezas suministradas para la instalación están en una caja de cartón separada, en la parte superior de la lavadora.



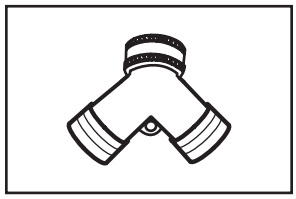
Atadura para cables



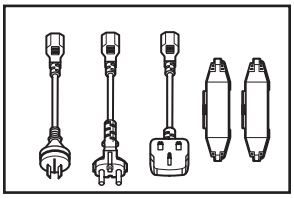
Manguera de desagüe con abrazadera



Mangueras de entrada con arandelas planas



Conector en “Y”



Enchufes y cubierta de la traba del cable

Piezas alternativas : (No se proveen con la lavadora)

IMPORTANTE: Utilice solo piezas autorizadas por Whirlpool.

ADVERTENCIA: Para evitar descargas eléctricas, desconecte la lavadora de la fuente de alimentación antes de sustituir las piezas.

Su instalación puede requerir piezas suplementarias.
Para hacer un pedido, contacte al distribuidor en donde compró la lavadora o a una compañía de servicio autorizada, o visítenos en **www.applianceaccessories.com**.

Si tiene:	**Usted necesitará:**
Una alcantarilla suspendida	Tina de desagüe estándar de 76 L 20 gal.), 990 mm (39") de atura o lavadero utilitario, bomba de sumidero y conectores (disponible con proveedores locales)
Tubo vertical de 25 mm (1") de diámetro	Juego de adaptador de tubo vertical de 51 mm (2") de diámetro a 25 mm (1") de diámetro, pieza número 3363920 Juego de conectores, pieza número 285835
Una manguera de desagüe corta	Juego de extensión de desagüe, pieza número 285863 Juego de conectores, pieza número 285835
Desagüe obstruido por pelusa	Protector del desagüe pieza número 367031 Juego de conectores, pieza número 285835

Especificaciones

Estas unidades se venden en varias regiones con requisitos diferentes para medir la capacidad. A continuación se enumeran algunas de las formas válidas de medición indicadas en este producto:

Capacidad de carga con artículos secos: Una medida de peso que refleja el tamaño máximo de carga que se puede poner en la lavadora.

Capacidad según GULF (GSO): Una medida de capacidad que representa la capacidad según la cual se han completado las pruebas de seguridad.

Consumo de agua según GULF (GSO): El consumo de agua que el fabricante declara será usado en un ciclo específico.

IMPORTANTE: Este aparato ha sido diseñado para aplicaciones domésticas y similares como, por ejemplo:

- áreas de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- casas rurales;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo bed and breakfast;
- áreas de uso colectivo en bloques de pisos o en lavanderías.

Capacidad de carga con artículos secos
15 kg (33 lb)

Capacidad según IEC
15 kg (33 lb)

Capacidad según GULF (GSO)
15 kg (33 lb)

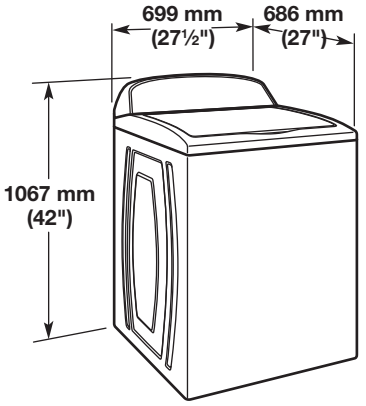
Consumo de agua según GULF (GSO)
153 litres

Especificaciones para la presión de agua de la válvula de entrada			
Presión máxima de entrada de agua	Presión mínima de entrada de agua	Presión máxima de entrada de agua GULF (GSO)	Presión mínima de entrada de agua GULF (GSO)
862 kPa	55 kPa	690 kPa	138 kPa

NOTA: Nivel de presión acústica, Lpa: 58 dBA (incertidumbre, Kpa: +/–10 dBA).

Requisitos de ubicación

Seleccione una ubicación apropiada para su lavadora, para realzar el rendimiento y reducir al mínimo el ruido y la posible "caminata" de la lavadora. Instale su lavadora en un sótano, cuarto para lavar, clóset o un lugar empotrado.

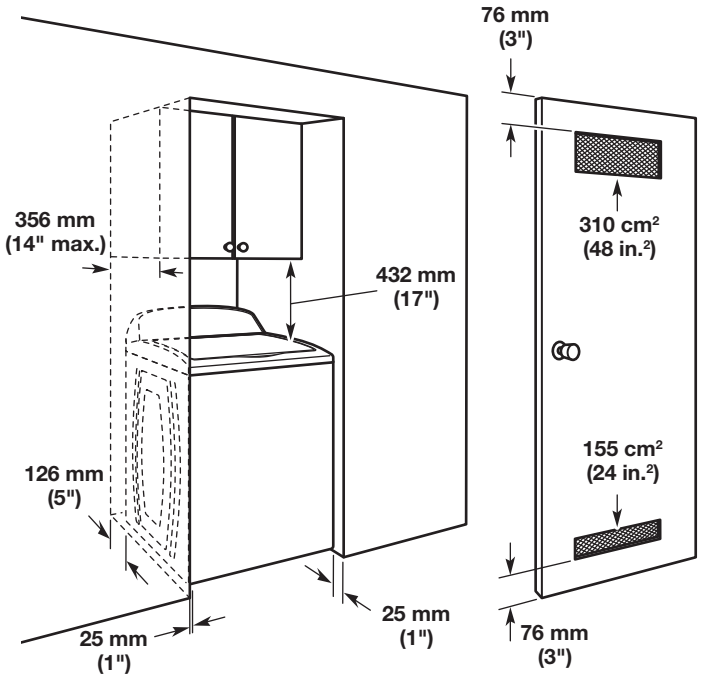


Usted necesitará:

- Un calentador de agua fijado en 49°C (120°F).
- Un contacto con conexión a tierra ubicado a no más de 1,2 m (4 pies) del cable eléctrico en la parte posterior de la lavadora.
- Grifos de agua caliente y de agua fría ubicados a una distancia de no más de 0,9 m (3 pies) de las válvulas de llenado del agua caliente y fría en la lavadora y una presión de agua de 138–690 kPa (20–100 lb/pulg^2).
- Un piso nivelado con un declive máximo de 25 mm (1") debajo de la lavadora completa. No se recomienda la instalación sobre una alfombra.
- El piso debe sostener el peso total de la lavadora (con el agua y la carga) de 143 kg (315 lb).

IMPORTANTE: No instale, guarde ni utilice la lavadora en donde estará expuesta a la intemperie o en temperaturas por debajo de 0°C (32°F). El agua que queda en la lavadora después del uso puede causar daños en temperaturas bajas. Vea "Cuidado de la lavadora" en el Manual de uso y cuidado, para saber cómo acondicionarla para el invierno. La instalación correcta es su responsabilidad.

Instalación en zona empotrada o en el clóset



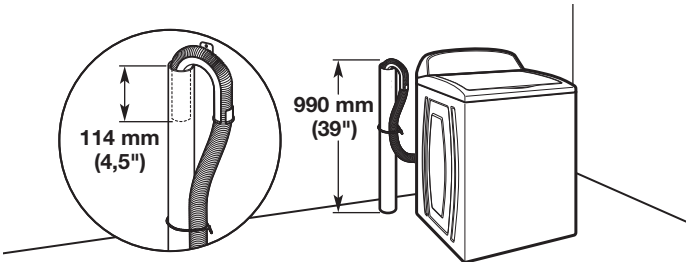
Las dimensiones muestran los espacios permitidos recomendados, excepto por las aberturas de ventilación de la puerta del clóset, las cuales son las mínimas necesarias. Esta lavadora ha sido puesta a prueba para la instalación en espacios de 0 mm (0") en los costados. Considere dejar más espacio para facilitar la instalación y el servicio técnico, así como espacio para electrodomésticos que le acompañen y espacios libres para las molduras de la pared, de la puerta y del piso. Agregue un espacio adicional de 25 mm (1") en todos los lados de la lavadora para reducir la transferencia de ruido. Si se instala una puerta de clóset o tipo persiana, es necesario que tenga aberturas para el aire en la parte superior e inferior.

IMPORTANTE: Las lavadoras con aberturas de ventilación en la base de la unidad no deben ser obstruidas por alfombras.

Sistema de desagüe

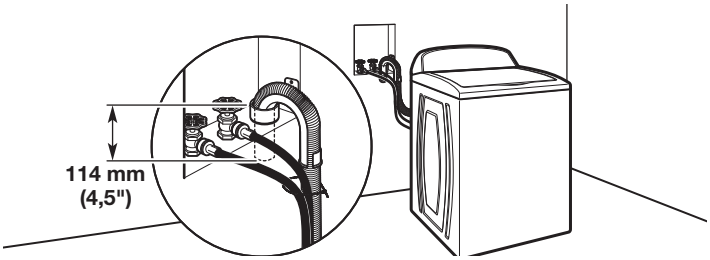
El sistema de desagüe de la lavadora se puede instalar utilizando un desagüe de piso, un tubo vertical de pared, un tubo vertical de piso o una tina de lavadero. Seleccione el método que necesita.

Sistema de desagüe de tubo vertical de piso



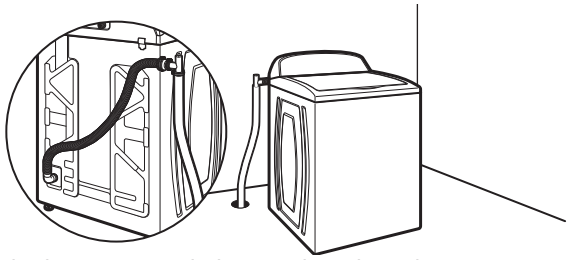
Diámetro mínimo para el desagüe de tubo vertical: 51 mm (2"). Capacidad de desplazamiento mínima: 64 L (17 por minuto. La parte superior del tubo vertical debe estar a 990 mm (39") de altura como mínimo; instálela a no más de 1,22 m (48") de la base de la lavadora. Si la instala a más de 1,22 m (48"), necesitará un sistema de bomba de sumidero.

Sistema de desagüe de tubo vertical de pared



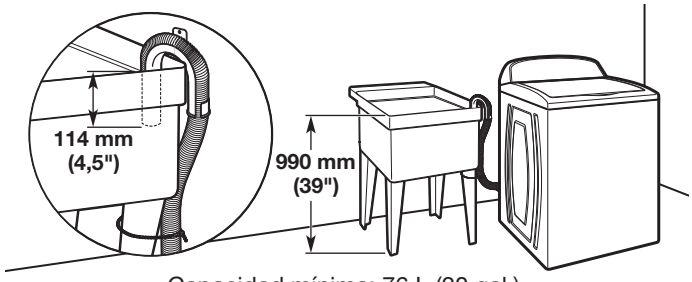
Vea los requisitos para el sistema de desagüe de tubo vertical de piso.

Sistema de desagüe de piso



Un sistema de desagüe por el piso requiere de un juego de desviación de sifón (pieza número 285834), 2 juegos de conectores (pieza número 285385) y extensión de manguera de desagüe (pieza número 285863), la cual puede comprarse por separado. Para hacer un pedido, contacte al distribuidor en donde compró la lavadora o a una compañía de servicio autorizada. Desviación de sifón mínima: 710 mm (28") de la base de la lavadora. (Se pueden necesitar mangueras adicionales.)

Sistema de desagüe de tina de lavadero



Capacidad mínima: 76 L (20 gal.).

IMPORTANTE:

- La parte superior de la tina de lavadero debe estar a 990 mm (39") del piso como mínimo; instálela a no más de 1,22 m (48") de la base de la lavadora.
- Para evitar el efecto de sifón, no debe haber más de 114 mm (4,5") de manguera de desagüe dentro del tubo vertical o debajo de la parte superior de la tina de lavado. Siempre ajuste la manguera de desagüe con un fleje de atadura rebordeado.

Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un enchufe de pared de conexión a tierra.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

- Se necesita un suministro eléctrico de 220–240 V, 50/60 Hz, CA solamente, de 10 amperios y protegido con fusibles. Se recomienda un fusible retardador o un cortacircuitos, en un circuito independiente que preste servicio únicamente a este aparato.
- Esta lavadora viene equipada con un cable eléctrico dotado de un enchufe con conexión a tierra. Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio o una persona similarmente calificada, para evitar riesgos.
- Para reducir al mínimo el peligro de posibles choques eléctricos, el cable debe ser enchufado en un contacto apropiado de pared conectado a tierra de acuerdo con los códigos y normas locales. Si no hay disponible una salida equivalente, es responsabilidad y obligación personal del cliente de tener un contacto apropiado con conexión a tierra instalado por un electricista calificado.
- Si los códigos lo permiten y se emplea un alambre de conexión a tierra separado, es recomendable que un electricista calificado determine si la trayectoria de conexión a tierra es adecuada.
- No conecte a tierra a un tubo de gas.
- Si no está seguro de que la conexión a tierra de la lavadora sea la adecuada, verifíquela con un electricista competente.
- No coloque un fusible en el circuito neutro o de puesta a tierra.
- Cuando se encuentre instalado en su posición, el cable principal deberá estar accesible para ser desconectado.
- Si se ha dañado el cable de suministro de energía, deberá ser reemplazado por el fabricante, el agente de servicio o una persona similarmente calificada con el fin de evitar riesgos.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

Esta lavadora debe estar conectada a tierra. En caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar una vía de menor resistencia a la corriente eléctrica. Esta lavadora viene equipada con un cable eléctrico que tiene un cable de conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de pared adecuada que haya sido debidamente instalada y conectado a tierra de conformidad con toda la normativa local.

ADVERTENCIA: La conexión incorrecta de la terminal de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o a un técnico calificado si tiene alguna duda en cuanto a la correcta conexión a tierra del electrodoméstico.

No modifique el enchufe que se adjunta con el electrodoméstico. Si éste no encaja en la toma de la pared, solicite que un electricista cualificado le instale una toma de pared adecuada.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

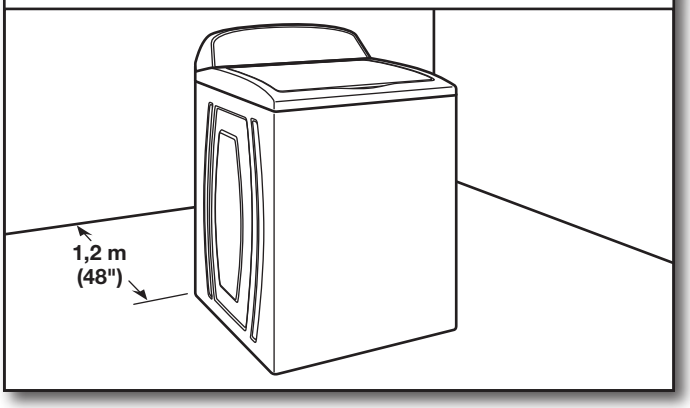
Use dos o más personas para mover e instalar la lavadora.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Antes de comenzar: Quitar los materiales de transporte.

Es necesario quitar todos materiales de transporte para obtener un funcionamiento adecuado y para evitar ruido excesivo de la lavadora.

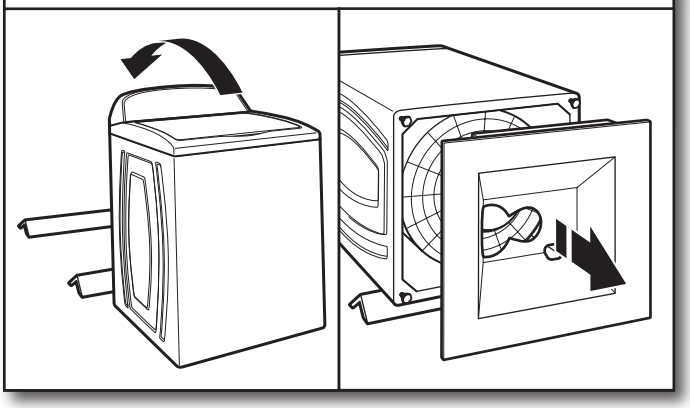
1. Mueva la lavadora



Mueva la lavadora a 1,2 m (4 pies) de su ubicación final. Debe estar en posición vertical.

NOTA: Para evitar daños en el piso, coloque la lavadora sobre un cartón antes de moverla y asegúrese de que la tapa esté cerrada con cinta adhesiva.

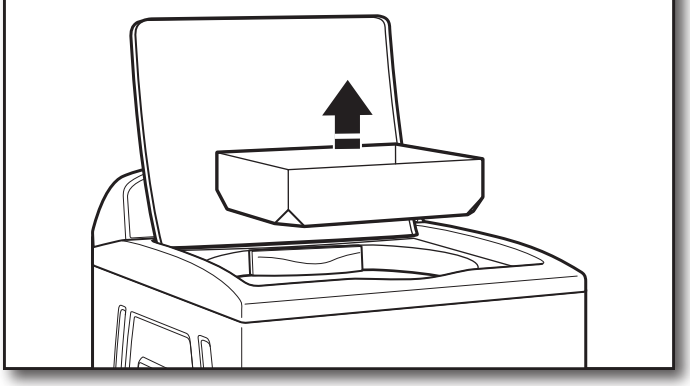
2. Saque la base de transporte



Para evitar daños al piso y a la lavadora, coloque soportes de cartón de la caja de transporte sobre el piso, detrás de la lavadora. Incline hacia atrás la lavadora y colóquela sobre los soportes de cartón. Saque la base de transporte. Ponga la lavadora en posición vertical.

IMPORTANTE: Para un funcionamiento adecuado es necesario quitar la base de transporte. Si su lavadora incluye un aislador de sonido, consulte las instrucciones incluidas con el mismo para instalarlo en este momento.

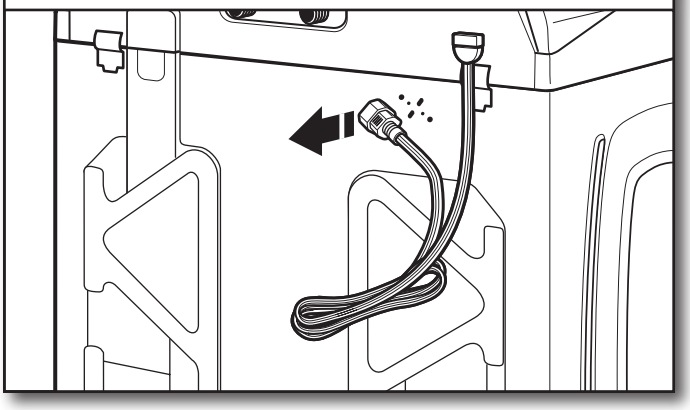
3. Saque la bandeja de empaque de la tina



Quite la cinta adhesiva de la tapa de la lavadora, abra la tapa y saque la bandeja de empaque de cartón de la tina. Cerciórese de sacar todas las piezas de la bandeja.

NOTA: Guarde la bandeja por si necesita mover la lavadora más tarde.

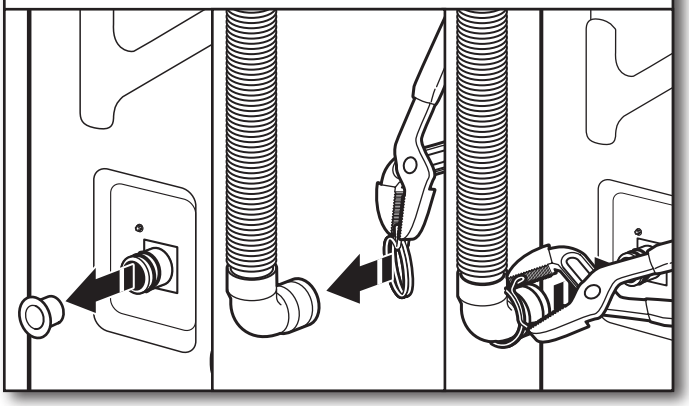
4. Liberar el cable eléctrico



Sujete con firmeza el cable eléctrico y jálelo para liberarlo por completo del panel posterior. Después coloque el cable eléctrico con cuidado sobre la consola para permitir un acceso sin obstrucciones a la parte posterior de la lavadora.

Conexión de la manguera de desagüe

5. Sujete la manguera de desagüe al puerto de desagüe



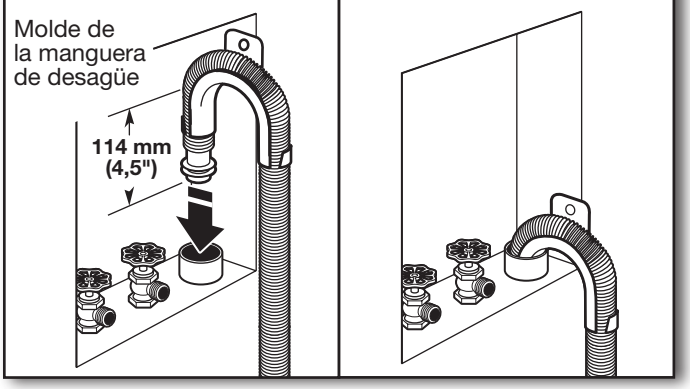
Quite el enchufe plástico rojo del puerto de desagüe negro en la parte posterior de la lavadora.

Si la abrazadera no está en su lugar, sobre el extremo del codo de la manguera de desagüe, deslícelo sobre el extremo como se muestra. Apriete la abrazadera con unas pinzas y deslice el extremo de la manguera de desagüe con el codo negro sobre el puerto de desagüe negro. Asegúrelo con la abrazadera.

Para una tina de lavandería o una tubería vertical, vaya al paso 6.

Para un desagüe por el piso, quite el molde de la manguera de desagüe instalado previamente, como se muestra en el paso 7. Podría necesitar piezas adicionales con indicaciones por separado. Vea “Piezas y herramientas”.

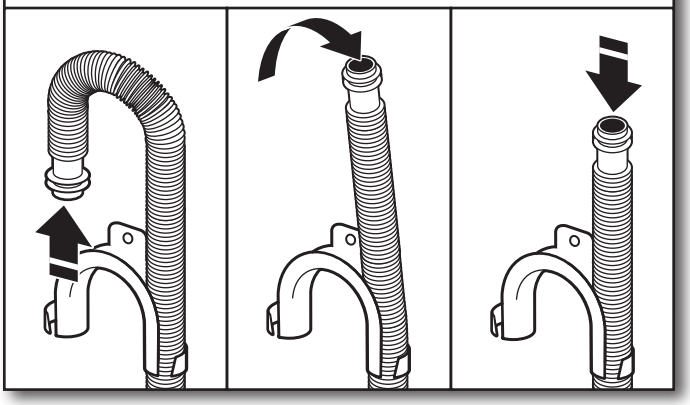
6. Coloque la manguera de desagüe en el tubo vertical



Coloque la manguera dentro del tubo vertical (se muestra en la ilustración) o sobre el lado de la tina de lavadero.

IMPORTANTE: No debe haber más de 114 mm (4,5") de manguera de desagüe dentro del tubo vertical; no fuerce el exceso de la manguera dentro del tubo vertical, ni lo coloque en el fondo de la tina de lavadero. El molde de la manguera de desagüe debe usarse.

7. Cómo quitar el molde de la manguera de desagüe (instalaciones con desagüe por el piso únicamente)



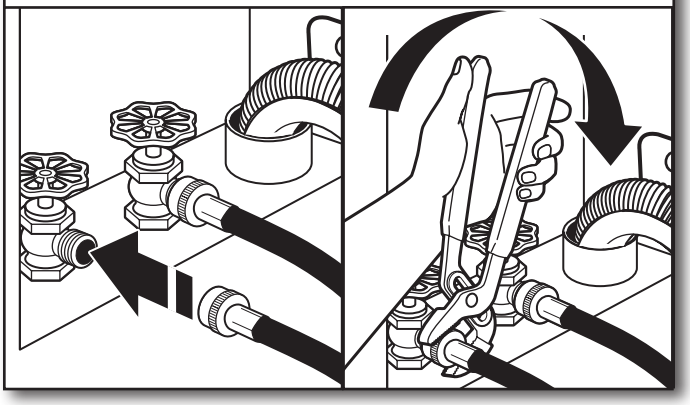
Para las instalaciones con desagüe por el piso, necesitará quitar el molde de la manguera de desagüe del extremo de la misma. Puede ser que necesite piezas adicionales con instrucciones por separado. Vea “Piezas y herramientas”.

Conexión de las mangueras de entrada

La lavadora debe estar conectada a los grifos de agua con mangueras de entrada nuevas y arandelas planas (provistas). No use mangueras viejas.

NOTA: Deberán sujetarse ambas mangueras y tener flujo de agua a las válvulas de llenado. Si sólo va a conectar a un grifo de agua fría, deberá utilizar un adaptador en Y (provisto).

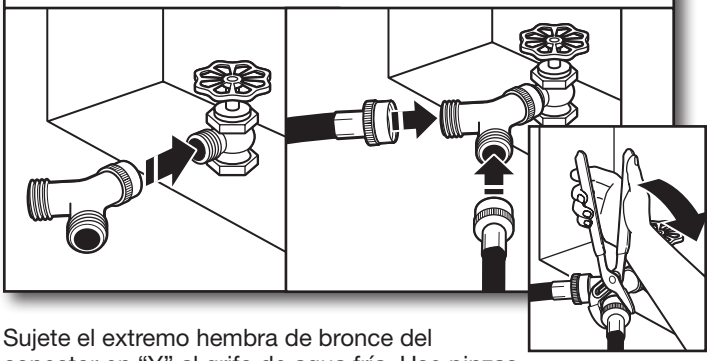
8a. Conecte las mangueras de entrada a los grifos del agua



Sujete la manguera al grifo de agua caliente. Atornille el acoplamiento con la mano hasta que quede asentado en la lavadora. Use pinzas para apretar los acoplamientos dos tercios de vuelta adicional. Repita este paso con la segunda manguera para el grifo de agua fría.

IMPORTANTE: No apriete en exceso ni use cinta o selladores en la válvula. Puede resultar en daños.

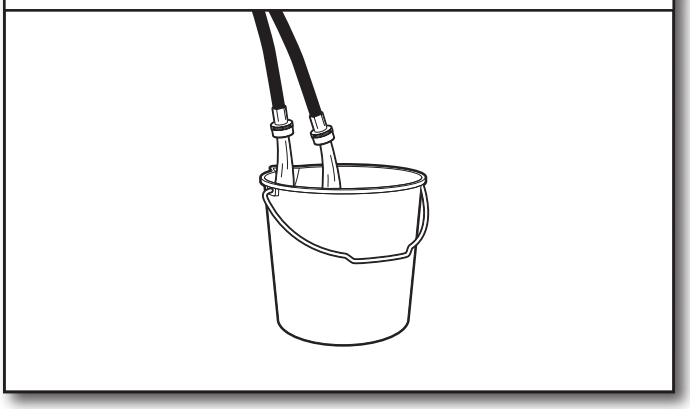
8b. Conecte las mangueras de entrada al conector en “Y”



Sujete el extremo hembra de bronce del conector en “Y” al grifo de agua fría. Use pinzas para apretar los acoplamientos dos tercios de vuelta adicional. Un extremo de la manguera larga tiene un filtro de malla de alambre dentro del acoplamiento. Sujete este extremo al conector en “Y”. Fije la manguera de entrada de agua fría de la lavadora al otro lado del conector en “Y”. Atornille el acoplamiento con la mano hasta que quede asentado en el conector. Usando las pinzas, apriete los acoplamientos dos tercios de vuelta adicional.

IMPORTANTE: No apriete en exceso ni use cinta o selladores en la válvula cuando la sujete a los grifos o a la lavadora. Puede ocasionar daños.

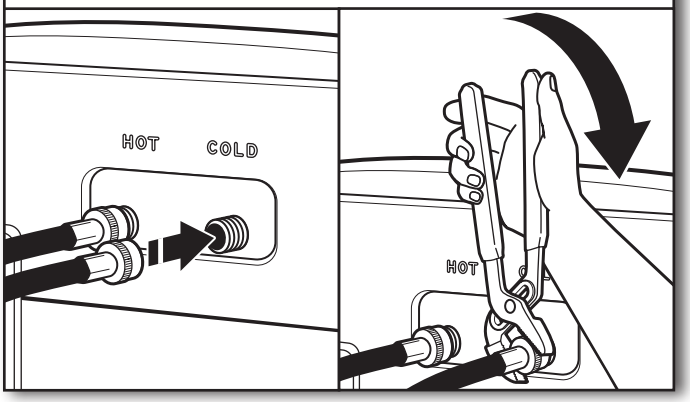
9. Despeje las líneas de agua



Deje correr agua por algunos segundos por las mangueras, a una tina de lavadero, tubo de desagüe o cubeta para evitar que se obstruya. El agua debe correr hasta que salga limpia.

Haga la nota cuyo la manguera está conectada con la agua caliente para ayudar en asociar las mangueras a la lavadora correctamente.

10. Conecte las mangueras de entrada a la lavadora

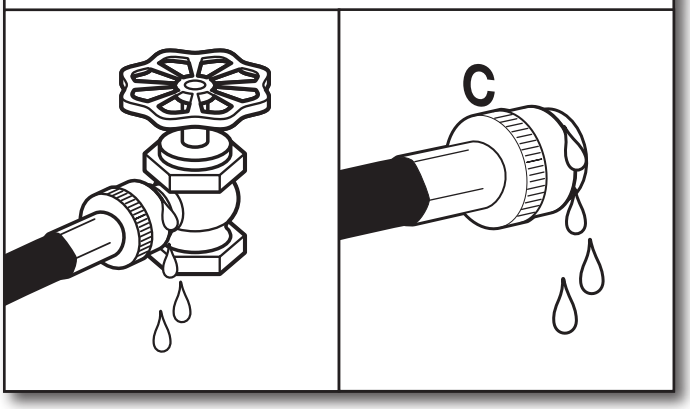


Sujete la manguera de agua caliente a la válvula de entrada del agua caliente, marcada con un anillo rojo. Atornille el acoplamiento a mano hasta que quede apretado. Use pinzas para apretar los acoplamientos dos tercios de vuelta adicional. Repítalo con la válvula de entrada del agua fría.

IMPORTANTE: Para reducir el riesgo de que las mangueras fallen, reemplácelas cada 5 años. Para consulta en el futuro, anote en las mangueras la fecha de instalación o la fecha de reposición de las mismas.

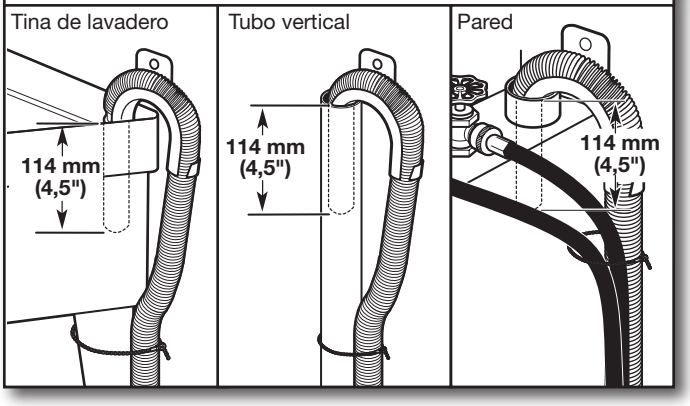
- Inspeccione periódicamente y reemplace las mangueras si aparecen bultos, torceduras, cortaduras, desgaste o filtraciones de agua.

11. Revise si hay fugas



Abra los grifos del agua para revisar si hay fugas de agua en el grifo y en la conexión a la lavadora. Una pequeña cantidad de agua podría entrar en la lavadora. Ésta se desaguará más tarde.

12. Asegure la manguera de desagüe



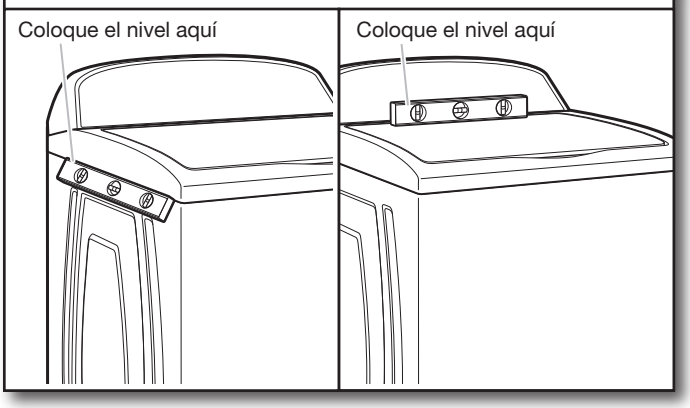
Asegure la manguera de desagüe a la pata del lavadero, al tubo vertical o a las mangueras de entrada para el tubo vertical de pared, utilizando el fleje de atadura rebordeado.

Es la responsabilidad del instalador para instalar y asegurar la manguera de drenaje en la tubería/descarga respectiva de manera que se evite la manguera de drenaje que sale de, o se escapa de, la tubería/drenaje.

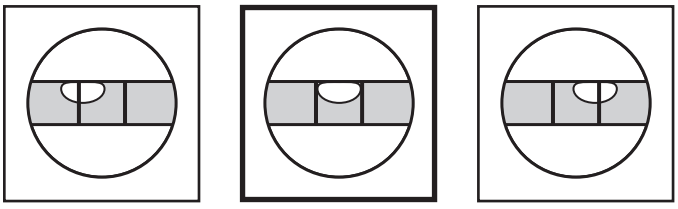
Nivelación de la lavadora

IMPORTANTE: El nivelar adecuadamente su lavadora reduce el ruido y la vibración en exceso.

13. Revise la nivelación de la lavadora

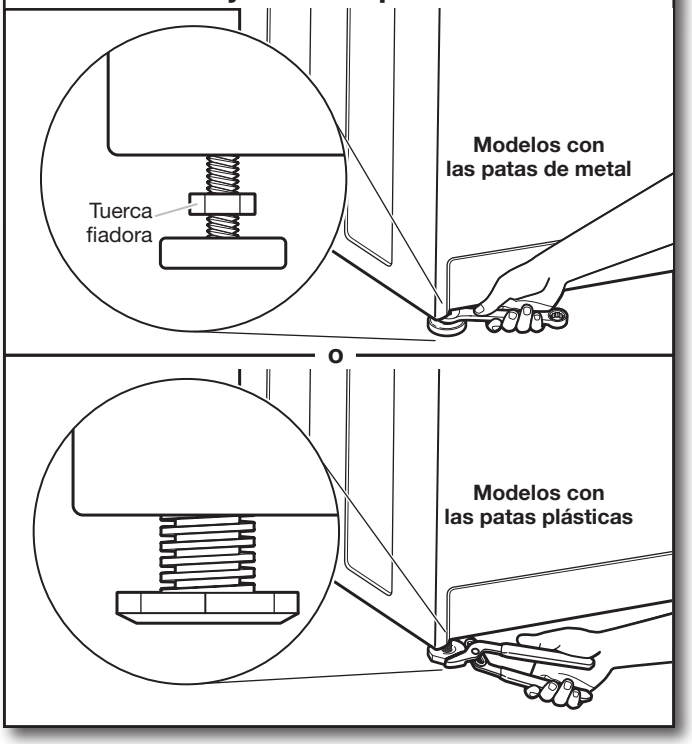


Con la lavadora en su ubicación final, coloque un nivel en los bordes superiores de la lavadora. Use la hendidura lateral como una guía para revisar la nivelación de los lados. Revise la nivelación del frente usando la tapa, como se muestra. Balancee la lavadora hacia delante y hacia atrás para asegurarse de que las 4 patas hagan contacto firme con el piso. Si la lavadora está nivelada, saltee al paso 15 (en los modelos con las patas de metal) o al paso 16 (en los modelos con las patas plásticas).



No está nivelada **NIVELADA** No está nivelada

14. Cómo ajustar las patas niveladoras



Si la lavadora no está nivelada:

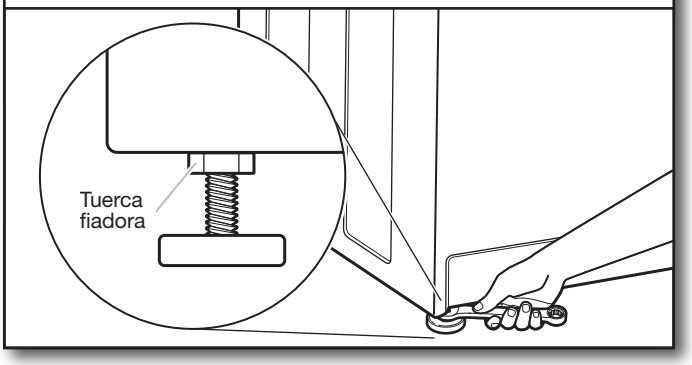
En los modelos con las patas de metal, use una llave de boca de 9/16" ó 14 mm o una llave ajustable para girar las tuercas fiadoras hacia la derecha sobre las patas, hasta que estén a aproximadamente 13 mm (½") de la carcasa de la lavadora. Luego gire la pata niveladora hacia la derecha para bajar la lavadora, o hacia la izquierda para levantarla.

En los modelos con las patas plásticas, use los alicates ajustables para girar la pata niveladora plástica hacia la izquierda para bajar la lavadora o hacia la derecha para levantarla. En todos los modelos, revise la nivelación de la lavadora nuevamente y repita el procedimiento según sea necesario.

NOTA: No ajuste la pata de modo que la lavadora se eleve más de 38 mm (1,5 pulg.) del suelo.

CONSEJO ÚTIL: Puede apuntalar el frente de la lavadora aproximadamente 102 mm (4") con un bloque de madera o un objeto similar que vaya a soportar el peso de la lavadora.

15. Apriete las patas niveladoras



En los modelos con las patas de metal, cuando la lavadora esté nivelada, use una llave de boca o una llave ajustable de 14 mm ó 9/16" para girar las tuercas fiadoras en las patas hacia la izquierda, apretándolas contra la carcasa de la lavadora.

CONSEJO ÚTIL: Puede apuntalar la lavadora con un bloque de madera.

Instalación del cable eléctrico

IMPORTANTE: La instalación solo debe estar a cargo de personal de servicio cualificado de Whirlpool.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un enchufe de pared de conexión a tierra.

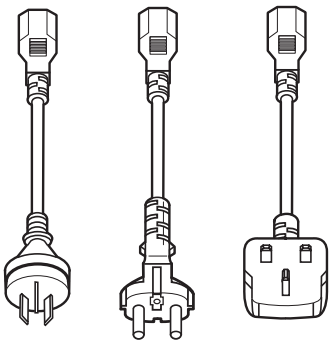
No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

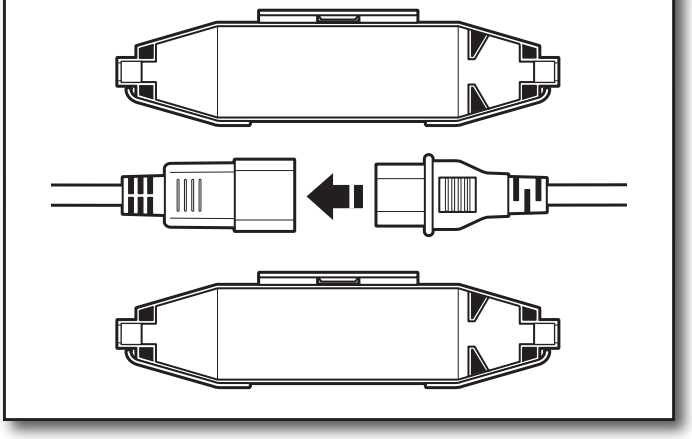
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

16. Seleccione el enchufe



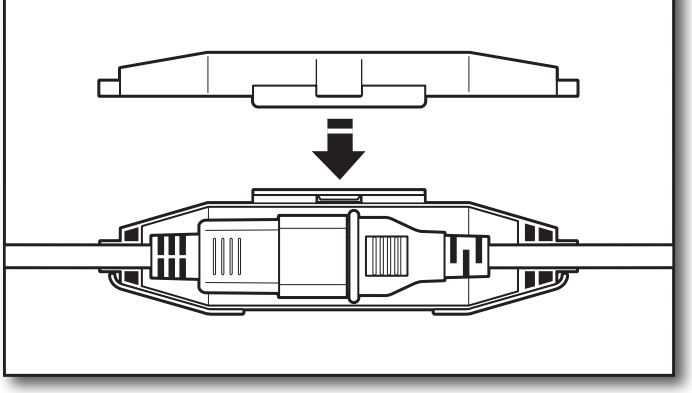
Seleccione el enchufe que encaje en el receptáculo eléctrico.

17. Ensamble el enchufe



Ensamble el enchufe dentro del extremo del cable eléctrico.

18. Asegure el cable eléctrico



Asegure el cable de suministro de energía colocando la conexión sobre la traba del cable. Coloque la cubierta de la traba del cable y empuje hasta que encaje a presión. Cerciórese de que la conexión del cable de suministro de energía esté colocada en el bloqueo del cable y que la traba del cable se sujeta correctamente.

Enchufe el cable de suministro en un contacto de conexión a tierra. Encienda el suministro de energía.

Lista de control de la instalación terminada

- ❑ Revise los requisitos eléctricos. Asegúrese de contar con la fuente de electricidad correcta y el método recomendado de conexión a tierra.
- ❑ Verifique que todas las piezas estén ahora instaladas. Si hay alguna pieza extra, vuelva a revisar todos los pasos para ver qué se omitió.
- ❑ Verifique que tenga todas las herramientas.
- ❑ Revise que los materiales de transporte se hayan quitado por completo de la lavadora.
- ❑ Revise que los grifos de agua estén abiertos.
- ❑ Verifique si hay fugas alrededor de los grifos y de las mangueras de entrada.
- ❑ Quite la película de la consola y la cinta que quede en la lavadora.
- ❑ Revise que la lavadora esté conectada en un contacto con conexión a tierra.
- ❑ Deshágase de todos los materiales de embalaje o recíclelos.
- ❑ Lea “Uso de la lavadora” en las Instrucciones para el usuario de la lavadora.
- ❑ Para probar y limpiar su lavadora, mida 1/2 de la cantidad normal recomendada de detergente en polvo o líquido y viértalo en la canasta de la lavadora o en el depósito de detergente (en algunos modelos). Cierre la tapa. Seleccione cualquier ciclo. Ponga en marcha la lavadora y deje que termine un ciclo completo.

SICUREZZA DELLA LAVATRICE

La sicurezza propria e altrui è fondamentale.

Nel presente manuale e sull'apparecchiatura sono riportati molti importanti messaggi relativi alla sicurezza.
Leggere e osservare sempre tutti i messaggi relativi alla sicurezza.



Questo è il simbolo di pericolo.

Questo simbolo segnala potenziali pericoli per l'incolumità propria e altrui.

Tutte le norme relative alla sicurezza sono riportate dopo il simbolo di avvertenza e dopo il termine "PERICOLO"o "AVVERTENZA". Questi termini indicano quanto segue:

⚠ PERICOLO

La mancata osservanza immediata delle istruzioni riportate comporta il rischio di lesioni gravi o fatali.

⚠ AVVERTENZA

La mancata osservanza delle istruzioni riportate comporta il rischio di lesioni gravi o fatali.

Tutte le norme relative alla sicurezza indicano il potenziale rischio, le modalità per ridurre la possibilità di lesioni e le conseguenze del mancato rispetto delle istruzioni riportate.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni alle persone durante l'uso dell'asciugatrice, prendere le dovute precauzioni di base, tra cui:

- Leggere tutte le istruzioni prima di usare l'asciugatrice.
- Non lavare o asciugare articoli che siano stati puliti, lavati o che siano macchiati di benzina, solventi per la pulitura a secco o altre sostanze infiammabili o esplosive, poiché emanano vapori che possono essere infiammabili o esplosivi.
- Non aggiungere benzina, soventi per la pulitura a secco o altre sostanze infiammabili o esplosive all'acqua di lavaggio. Tali sostanze emanano vapori che possono essere infiammabili o esplosivi.
- In alcune condizioni, in impianti ad acqua calda non utilizzati da almeno due settimane, può prodursi gas idrogeno. L'IDROGENO ALLO STATO GASSOSO È ESPLOSIVO. Se l'impianto ad acqua calda è rimasto inutilizzato per un periodo, prima di utilizzare la lavatrice, aprire tutti i rubinetti dell'acqua calda e lasciar scorrere l'acqua per alcuni minuti, In questo modo l'idrogeno accumulato viene rilasciato. Poiché il gas è infiammabile, non fumare, né utilizzare fiamme libere.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenze inadeguate, a meno che non siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio da parte delle persone responsabili della loro sicurezza. È inoltre necessario che comprendano i possibili pericoli che l'uso può comportare.
- La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.
- Tenere i bambini di età inferiore a 3 anni lontano dall'apparecchio a meno che non siano direttamente sorvegliati.
- Prima di dismettere o smaltire la lavatrice, rimuovere lo sportello.
- Non inserire la mano nella lavatrice se il tamburo, la vasca o l'agitatore sono in movimento.
- Non installare o riporre l'asciugatrice in luoghi esposti agli agenti atmosferici.
- Non manomettere i comandi.
- Non continuare a usare l'apparecchio se sembra difettoso.
- Non riparare o sostituire parti dell'asciugatrice o tentare alcuna manutenzione a meno che non sia chiaramente indicato nella Guida all'uso e alla manutenzione. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite esclusivamente da personale di assistenza competente.
- Vedere le istruzioni per la messa a terra.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito di Whirlpool, da personale di assistenza o da una persona con qualifica analoga per evitare rischi.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



⚠ PERICOLO

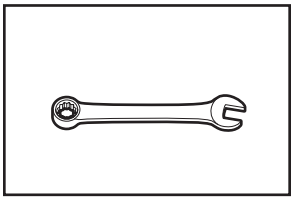
Rischio di folgorazione
Scollegare l'alimentazione prima di eseguire interventi di manutenzione.
Reinstallare tutti i pannelli prima di mettere in funzione l'apparecchio.
La mancata osservanza potrebbe essere causa di decesso o di folgorazione.

REQUISITI DI INSTALLAZIONE

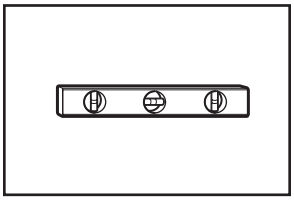
Utensili e parti

Prima di procedere con l'installazione radunare gli utensili e le parti necessarie.

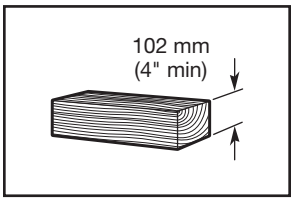
Utensili necessari:



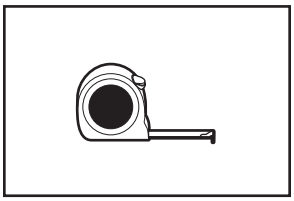
Chiave aperta o regolabile da 14 mm (9/16")



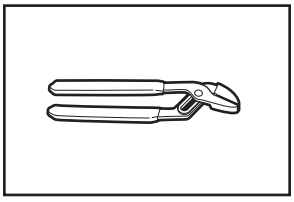
Livella



Blocchetto in legno

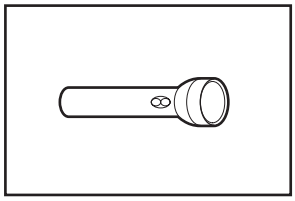


Righello o centimetro

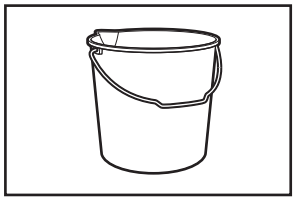


Pinze con apertura da 44,5 mm (1¾")

Utensili opzionali:



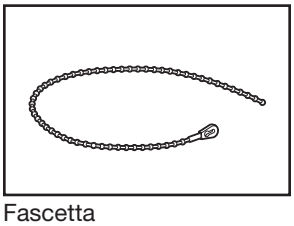
Torcia



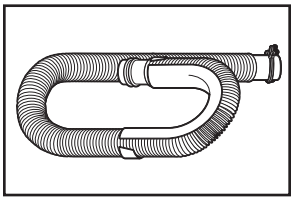
Secchio

Componenti in dotazione:

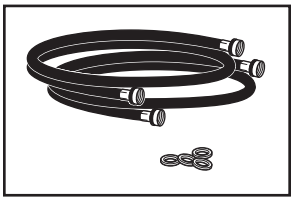
NOTA: tutti i componenti forniti per l'installazione sono nell'inserto in cartone nella parte superiore della lavatrice.



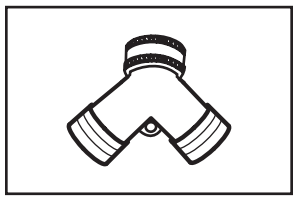
Fascetta



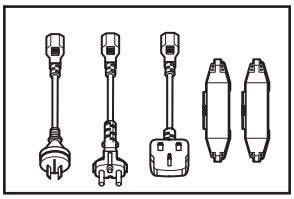
Tubo di scarico con morsetto



Tubi di ingresso con rondelle piatte



Connettore a "Y"



Spine e copertura per il fermo del cavo

Componenti alternativi: (non forniti con la lavatrice)

IMPORTANTE: utilizzare solo ricambi autorizzati da Whirlpool.

AVVERTENZA: per evitare scosse elettriche, scollegare la lavatrice dall'alimentazione prima di sostituire i componenti.

Per gli ordini, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stata acquistata la lavatrice o a un fornitore autorizzato di assistenza oppure visitare il sito **www.applianceaccessories.com**.

In caso di:	Sarà necessario disporre di:
Fogna sopraelevata	Vasca di scarico standard o lavandino di servizio da 76 l (20 gal.), alta 990 mm (39") e connettore e pompa per pozzetto di scarico (disponibile presso i distributori di prodotti per idraulica)
Tubo a colonna da 25 mm (1")	Adattatore per tubo a colonna con diametro da 51 mm (2") a 25 mm (1") numero parte 3363920 numero parte kit connettore 285835
Tubo di scarico troppo corto	Prolunga per tubo di scarico numero parte 285863 numero parte kit connettore 285835
Scarico intasato di filaccia	Salvascarico numero parte 367031 numero parte kit connettore 285835

Specifiche tecniche

Gli apparecchi sono commercializzati in varie regioni con indicazioni diverse per misurare la capacità. Di seguito sono riportati alcuni formati di misurazione validi pubblicati sul prodotto:

Capacità lenzuola asciutte: misura di peso che corrisponde alla dimensione massima del carico che può essere introdotto nella lavatrice.

Capacità GSO (Paesi del Golfo): misura di capacità che indica la capacità a cui sono stati eseguiti i test di prestazione.

Consumo di acqua GSO (Paesi del Golfo): consumo di acqua di un ciclo specifico, dichiarato dal produttore.

IMPORTANTE: questo apparecchio è destinato all'uso domestico e applicazioni analoghe, quali:

- aree cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- agriturismi;
- clienti di alberghi, pensioni e altri ambienti di tipo residenziale;
- ambienti di tipo bed and breakfast;
- aree per uso comune in condomini o appartamenti o in locali lavanderia.

Capacità lenzuola asciutte
15 kg (33 lb)

Capacità IEC
15 kg (33 lb)

Capacità GSO (Paesi del Golfo)
15 kg (33 lb)

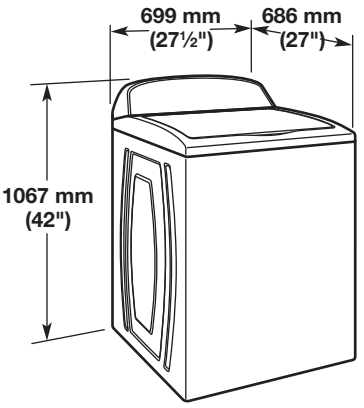
Consumo di acqua GSO (Paesi del Golfo)
153 litri

Specifiche pressione dell'acqua per la valvola di entrata			
Pressione massima acqua in entrata	Pressione minima acqua in entrata	Pressione massima acqua in entrata GSO (Paesi del Golfo)	Pressione minima acqua in entrata GSO (Paesi del Golfo)
862 kPa	55 kPa	690 kPa	138 kPa

NOTA: livello di pressione sonora, Lpa: 58 dBA (incertezza, Kpa: +/–10 dBA).

Requisiti di collocazione

Selezionare la posizione adatta per la lavatrice al fine di migliorarne le prestazioni e ridurne al minimo il possibile spostamento. Installare la lavatrice in un seminterrato, una sala lavanderia, un armadio o in un'area incassata.

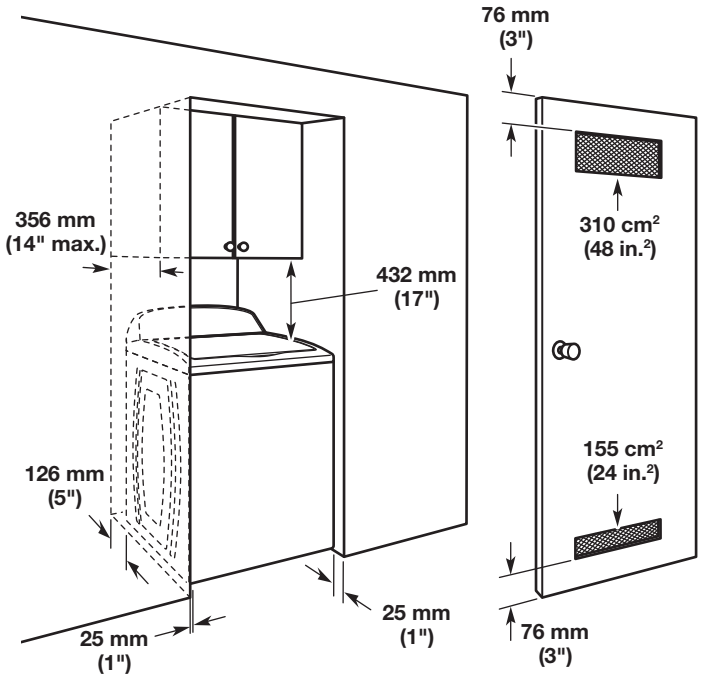


Sarà necessario disporre di:

- Una caldaia impostata su 49 °C (120° F).
- Una presa elettrica collegata a terra ubicata entro 1,2 m (4 piedi) dal cavo di alimentazione sul retro della lavatrice.
- Rubinetti per l'acqua calda e fredda ubicati a una distanza non superiore a 0,9 m (3 piedi) dalle valvole di mandata dell'acqua calda e fredda sulla lavatrice e pressione idrica compresa nell'intervallo 138–690 kPa (20–100 psi).
- Pavimento in piano con inclinazione massima di 25 mm su cui poggia la lavatrice. L'installazione su moquette è sconsigliata.
- Il pavimento deve supportare il peso totale della lavatrice (con acqua e carico) di 143 kg (315 libbre).

IMPORTANTE: non installare o utilizzare la lavatrice in luoghi in cui sia esposta agli agenti atmosferici o a temperature inferiori a 0 °C (32 °F). L'acqua rimasta nella lavatrice dopo l'uso può provocare danni a basse temperature. Per informazioni relative alla preparazione della lavatrice all'inverno, consultare la sezione "Cura della lavatrice" nella Guida di utilizzo e manutenzione. La corretta installazione rientra nelle responsabilità dell'utente.

Installazione in aree incassate o in armadi



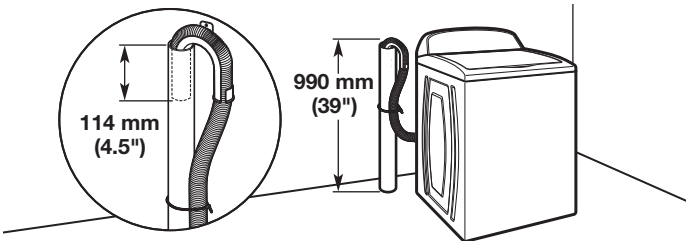
Le dimensioni illustrano le distanze raccomandate consentite, a eccezione delle aperture di ventilazione della porta dell'armadio, che sono quelle minime richieste. Questa lavatrice è stata testata per l'installazione con spazi di 0 mm sui lati. Considerare di lasciare più spazio per agevolare installazione e assistenza e in caso di presenza di altri elettrodomestici e per pareti, sportelli e modanature. Per attutire il trasferimento del rumore si consiglia di prevedere uno spazio aggiuntivo di 25 mm su tutti i lati. Se si installa una porta a persiana all'armadio, sono necessarie aperture minime nella parte superiore e inferiore.

IMPORTANTE: non ostruire con moquette le lavatrici dotate di aperture di ventilazione alla base dell'unità.

Impianto di scarico

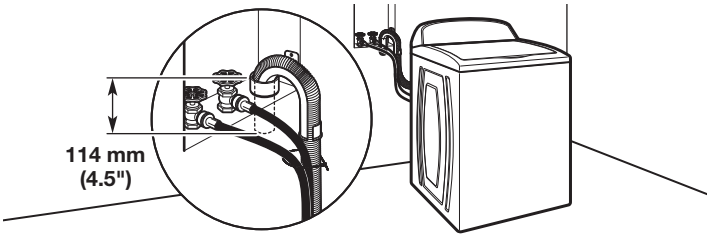
È possibile installare l'impianto di scarico a pavimento, a colonna (a pavimento o a parete) o una vaschetta lavanderia. Selezionare il metodo desiderato.

Impianto di scarico a colonna a pavimento



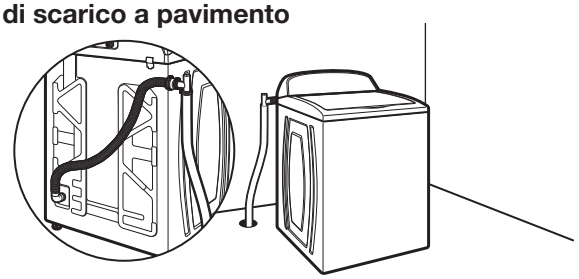
Diametro minimo per uno scarico a colonna: 51 mm (2"). Capacità minima di evacuazione: 64 l (17 gal.) al minuto La parte superiore della colonna deve trovarsi a un'altezza almeno pari a 990 mm (39"), tuttavia non deve superare i 1,22 m (48") dalla parte più bassa della lavatrice. Se si supera l'altezza di installazione di 1,22 m (48") è necessario un sistema di pompaggio a pozzo di scarico.

Impianto di scarico a colonna a parete



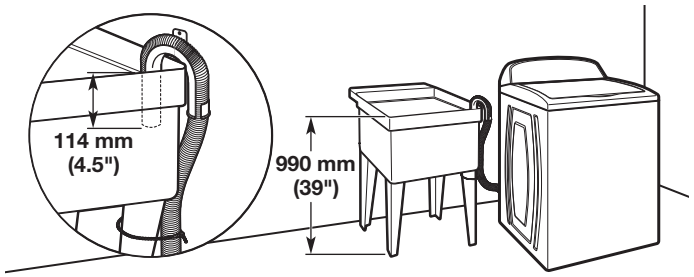
Vedere i requisiti per il impianto di scarico a colonna a pavimento.

Impianto di scarico a pavimento



Per l'impianto di scarico è necessario un Kit sifone (numero parte 285834), 2 Kit connettori (numero parte 285385) e una prolunga del tubo di scarico (numero parte 285863), acquistabili separatamente. Per gli ordini, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stata acquistata la lavatrice o a un fornitore autorizzato di assistenza. Distanza minima del sifone: 710 mm (28") dal fondo della lavatrice. (Possono essere necessari altri tubi).

Sistema di scarico della vaschetta lavanderia



Capacità minima: 76 l (20 gal.).

IMPORTANTE:

- La parte superiore della vaschetta deve trovarsi a un'altezza almeno pari a 990 mm (39") dal pavimento, tuttavia non deve superare i 1,22 m (48") dal fondo della lavatrice.
- Per evitare l'effetto sifone, il tubo all'interno della colonna o sotto la sommità della vaschetta non deve superare i 114 mm (4,5"). Fissare il tubo di scarico con una fascetta per cavi.

Requisiti elettrici

⚠ AVVERTENZA



Pericolo di scossa elettrica

Inserire la spina in una presa con messa a terra.

Non rimuovere il polo di terra.

Evitare l'utilizzo di adattatori.

Evitare l'utilizzo di prolunghe.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare morte, incendi o scosse elettriche.

- È necessaria alimentazione elettrica a 220–240 V, 50/60 Hz., solo in CA, 10 A. Si consiglia l'uso di un fusibile di ritardo e un interruttore di circuito. Si consiglia di utilizzare un interruttore di circuito separato apposito per l'apparecchiatura.
- La lavatrice è dotata di cavo di alimentazione con spina di messa a terra. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da personale di assistenza qualificato o da una persona con qualifica analoga per evitare rischi.
- Per ridurre al minimo i pericoli di scosse elettriche, occorre collegare il cavo a una presa adeguata dotata di messa a terra, in ottemperanza alle ordinanze e alle normative locali. Se non è disponibile una presa corrispondente, è responsabilità del personale e obbligo del cliente far installare una presa correttamente messa a terra da un elettricista qualificato.
- Se le normative lo consentono e se viene utilizzato un ulteriore cavo di collegamento a terra, si raccomanda di consultare un tecnico qualificato che verifichi l'adeguatezza del percorso di collegamento a terra.
- Non mettere a terra su un tubo di gas.
- Verificare con un elettricista esperto l'adeguata messa a terra della lavatrice.
- Non utilizzare fusibili nel circuito neutro o di terra.
- Nella posizione di installazione finale, la spina deve essere accessibile per la disconnessione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico di assistenza autorizzato o da personale ugualmente qualificato per evitare qualsiasi possibile rischio.

ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA

Questa lavatrice deve avere una messa a terra. In caso di anomalia o di guasto, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche offrendo alla corrente elettrica un percorso alternativo con una resistenza minima. Questa lavatrice è dotata di un cavo fornito di un conduttore ed una spina per la messa a terra. La spina deve essere inserita nella presa di corrente giusta ben installata e collegata alla messa a terra in conformità con i codici e le normative locali.

ATTENZIONE: Una connessione inadeguata del filo della messa a terra può causare un rischio di scossa elettrica. In caso di dubbi sull'adeguatezza della messa a terra della lavatrice, chiedere ad un elettricista o ad un tecnico.

Non modificare la spina fornita con l'apparecchio - se non entra nella presa, far installare la presa adeguata da un tecnico qualificato.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di peso eccessivo

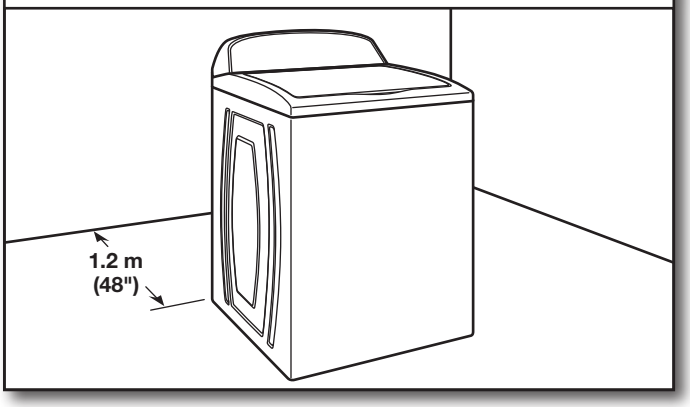
È necessario l'intervento di due o più persone per installare la lavatrice.

La mancata osservanza di tale procedura potrebbe causare danni alla schiena o altre lesioni fisiche.

Operazioni preliminari: rimuovere i materiali di spedizione.

È necessario rimuovere tutti i materiali di imballaggio per garantire un funzionamento appropriato ed evitare rumori eccessivi dalla lavatrice.

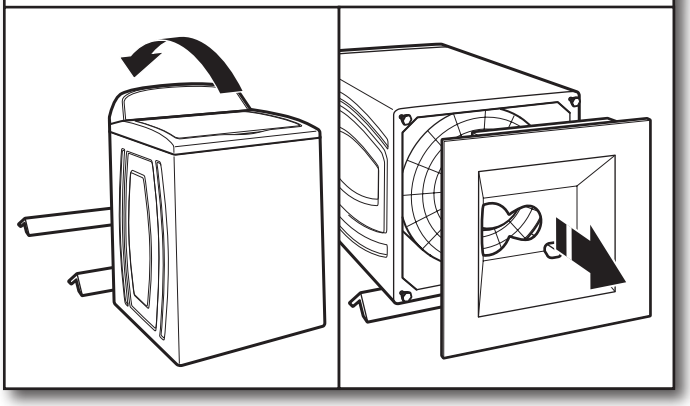
1. Spostare la lavatrice



Spostare la lavatrice entro 1,2 m (4 piedi) dalla sua posizione definitiva; la lavatrice deve essere in posizione verticale.

NOTA: per evitare danni al pavimento, posizionare la lavatrice su un pezzo di cartone prima di spostarla e assicurarsi che sia chiusa con nastro adesivo.

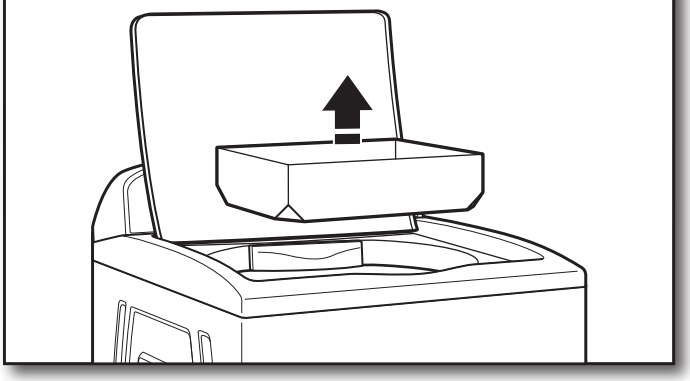
2. Rimuovere la base di spedizione



Per evitare di danneggiare il pavimento, posizionare sul pavimento sotto la lavatrice dei supporti in cartone ricavati dall'imballaggio. Inclinare la lavatrice all'indietro e posizionare i supporti in cartone. Rimuovere la base di spedizione. Posizionare la lavatrice in verticale.

IMPORTANTE: è necessario rimuovere la base utilizzata per la spedizione per un funzionamento corretto. Se la lavatrice include una schermatura acustica, fare riferimento alle istruzioni incluse con la schermatura per l'installazione.

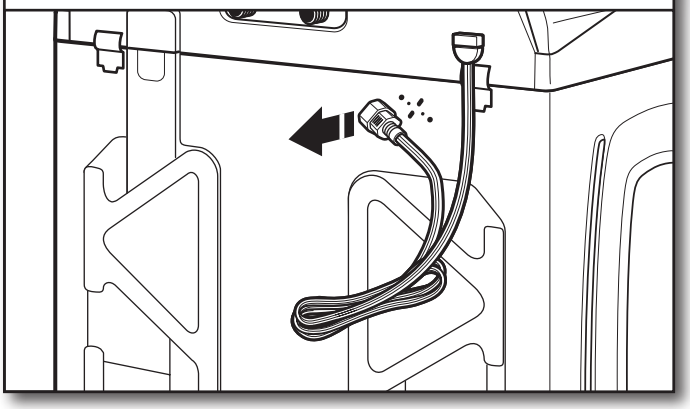
3. Rimuovere il cartone dalla vaschetta



Rimuovere il nastro dallo sportello della lavatrice, aprire lo sportello e rimuovere il cartone dalla vaschetta. Assicurarsi di aver rimosso tutte le parti del cartone.

NOTA: conservare il cartone nel caso sia necessario spostare la lavatrice in seguito.

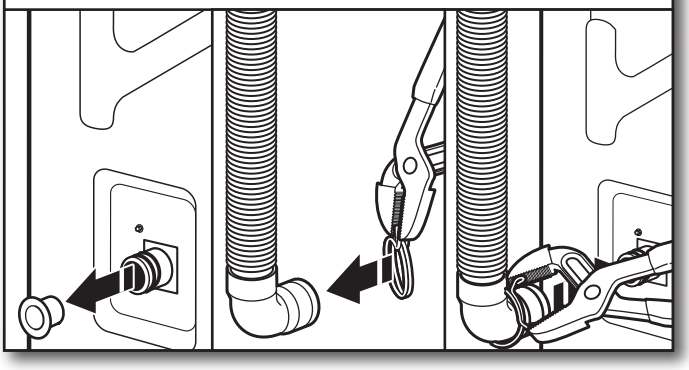
4. Liberare il cavo di alimentazione



Afferrare in modo saldo la spina del cavo di alimentazione per liberarlo dal pannello posteriore. Sistemare il cavo di alimentazione sulla console, per avere pieno accesso alla parte posteriore della lavatrice.

Connessione del tubo di scarico

5. Collegare il tubo di scarico alla porta di scarico



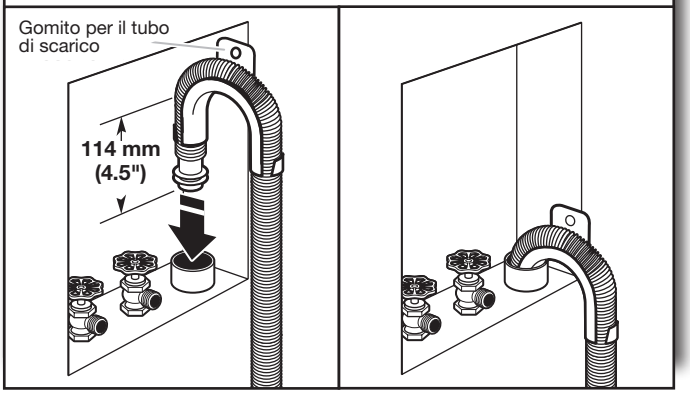
Rimuovere il tappo di plastica rosso dalla porta di scarico nella parte posteriore della lavatrice.

Se il morsetto non è ancora posizionato sull'estremità a gomito del tubo di scarico, farlo scivolare sull'estremità come mostrato. Stringere il morsetto con le pinze e far scivolare l'estremità a gomito del tubo di scarico verso la porta di scarico nero e fissare con il morsetto.

Per uno scarico a vaschetta lavanderia o a colonna, fare riferimento al passaggio 6.

Per lo scarico a pavimento, rimuovere gomito del tubo di scarico preinstallato, come illustrato nel passaggio 7. Possono essere necessari componenti aggiuntivi con dimensioni separate. Vedere "Attrezzi e componenti".

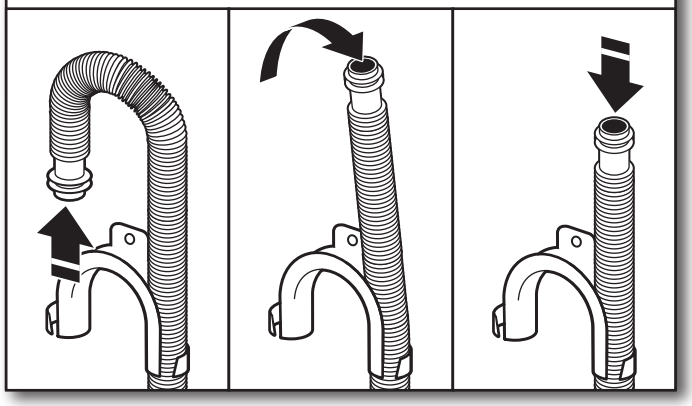
6. Sistemare il tubo di scarico nella colonna



Posizionare il tubo nella colonna (mostrata in figura) o sul lato della vaschetta lavanderia.

IMPORTANTE: 114 mm (4,5") di tubo di scarico devono essere all'interno della colonna; non inserire con la forza una porzione superiore del tubo nella colonna né posizionarla sul fondo della vaschetta lavanderia. È necessario utilizzare un gomito per il tubo di scarico.

7. Rimuovere il gomito dal tubo di scarico (solo per installazioni con scarico a pavimento)



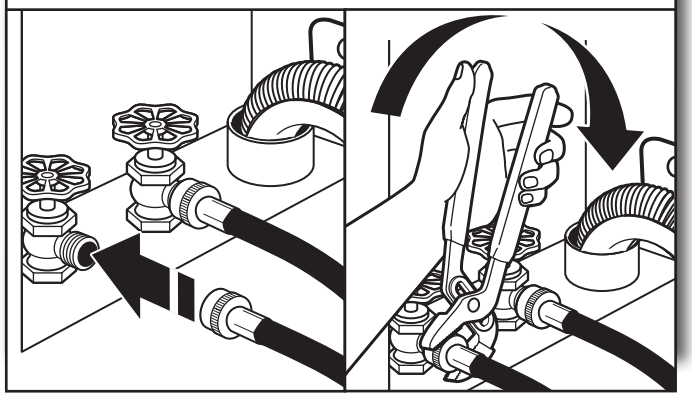
Per le installazioni di scarichi a pavimento, è necessario rimuovere il gomito del tubo di scarico dall'estremità del tubo di scarico. Potrebbero essere necessarie ulteriori parti con direzioni specifiche. Vedere "Attrezzi e componenti".

Connessione dei tubi d'ingresso

Collegare la lavatrice ai rubinetti dell'acqua mediante i flessibili di ingresso, utilizzando le rondelle piatte (in dotazione). Non utilizzare vecchi tubi.

NOTA: entrambi i tubi devono essere collegati e l'acqua deve fluire alle valvole di ingresso. Se si esegue il collegamento solo al rubinetto dell'acqua fredda, è necessario utilizzare un adattatore a Y (in dotazione).

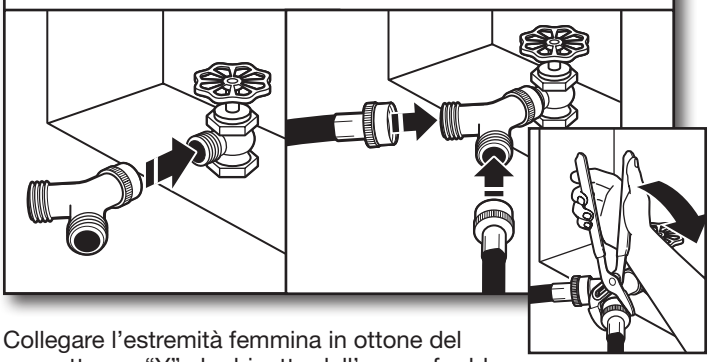
8a. Collegare i tubi di ingresso ai rubinetti dell'acqua



Collegare il tubo al rubinetto dell'acqua calda. Avvitarlo sul giunto manualmente, fino a quando non è fissato alla lavatrice. Utilizzare le pinze per serrare i giunti di due terzi di giro. Ripetere questo passaggio con il secondo tubo per il rubinetto dell'acqua fredda.

IMPORTANTE: non serrare eccessivamente o utilizzare nastro adesivo o sigillanti sulla valvola quando la si collega al rubinetto. Questo potrebbe provocare dei danni.

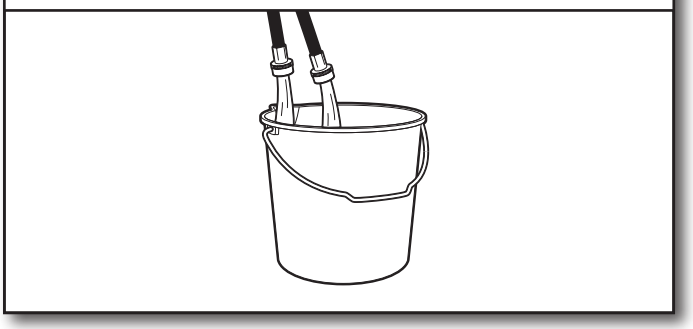
8b. Collegare i tubi di ingresso al connettore a “Y”



Collegare l’estremità femmina in ottone del connettore a “Y” al rubinetto dell’acqua fredda. Utilizzare le pinze per serrare i giunti di due terzi di giro. Un’estremità del tubo lungo è dotata di un filtro in maglia all’interno del raccordo. Collegare tale estremità al connettore a “Y”. Collegare il tubo di ingresso dell’acqua fredda della lavatrice all’altra estremità del connettore a “Y”. Avvitarlo sul giunto manualmente, fino a quando non è fissato al connettore. Con le pinze, serrare i giunti di due terzi di giro.

IMPORTANTE: non serrare eccessivamente o utilizzare nastro adesivo o sigillanti sulla valvola quando la si collega al rubinetto. Questo potrebbe provocare dei danni.

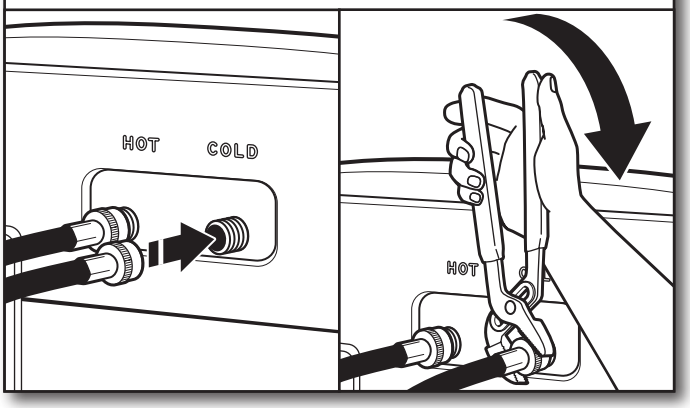
9. Pulire le linee dell’acqua



Far scorrere per alcuni secondi l’acqua attraverso i fusibili in una vaschetta lavanderia, un tubo di scarico o un tubo al fine di evitare intasamenti. Lasciar scorrere l’acqua fino a quando non è limpida.

Prendere nota di cui il tubo è collegato ad acqua calda per aiutare a collegare i tubi alla lavatrice correttamente.

10. Collegare i tubi d’ingresso alla lavatrice

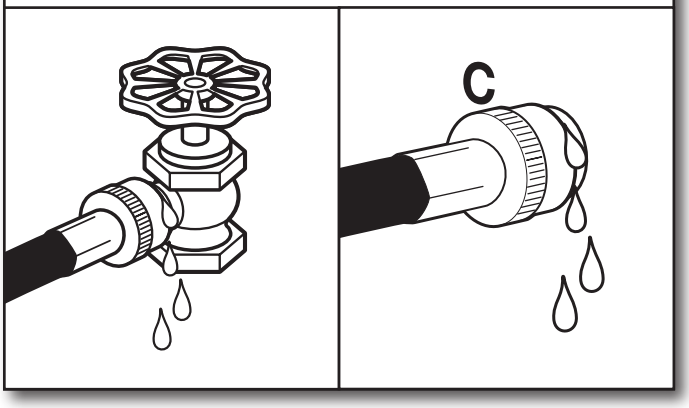


Collegare il tubo dell’acqua calda alla valvola di ingresso per l’acqua calda, segnalata da un anello rosso. Avvitare il giunto a mano fino a fissarlo. Utilizzare le pinze per serrare i giunti di due terzi di giro. Ripetere l’operazione con la valvola di ingresso dell’acqua fredda.

IMPORTANTE: per ridurre il rischio di danni al tubo, sostituirlo ogni 5 anni. Registrare le date di installazione o di sostituzione dei tubi, per riferimenti futuri.

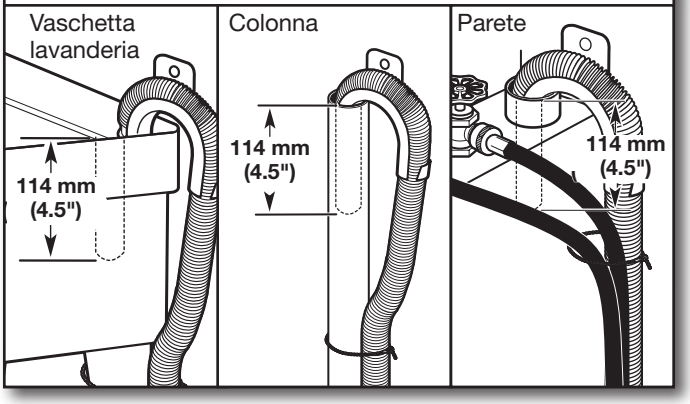
- Ispezionare periodicamente e sostituire i tubi in caso di protuberanze, attorcigliamenti, tagli, usura o perdite

11. Verificare l’assenza di perdite



Aprire i rubinetti dell’acqua per verificare la presenza di eventuali perdite. Una piccola quantità d’acqua può entrare nella lavatrice. Sarà scaricata in seguito.

12. Fissare il tubo di scarico



Fissare il tubo di scarico alla vaschetta lavanderia, alla colonna di scarico o ai tubi di ingresso per la colonna a parete mediante fascette per tubi.

È responsabilità dell'installatore installare e fissare il tubo flessibile di scarico alle tubazioni idrauliche/scarico in modo tale che il tubo flessibile non si stacchi o non perda in corrispondenza delle tubazioni idrauliche/scarico.

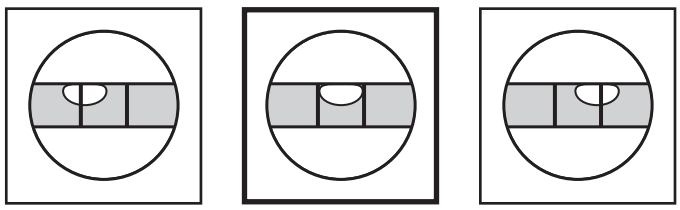
Livellamento della lavatrice

IMPORTANTE: livellare adeguatamente la lavatrice per ridurre rumore e vibrazioni eccessivi.

13. Verificare livello della lavatrice

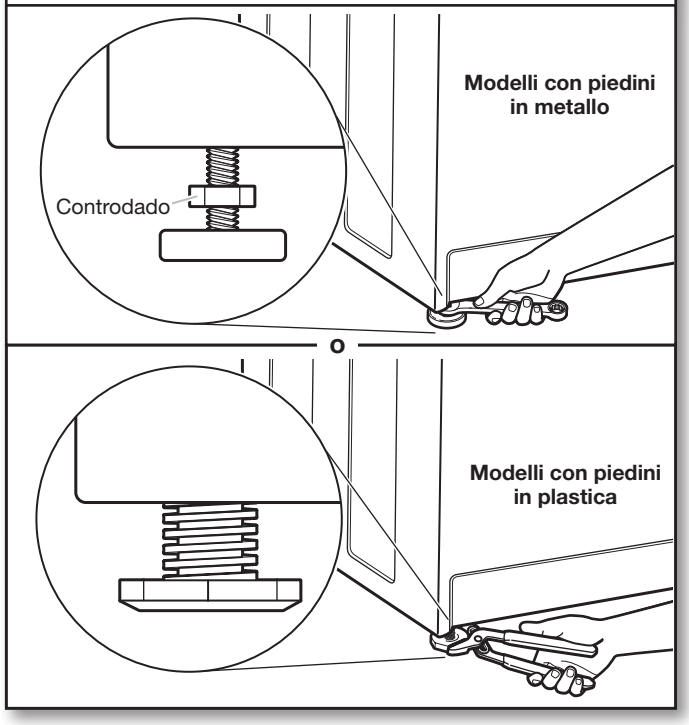


Sistemare la livella sui bordi superiori della lavatrice quando si trova nella posizione finale. Utilizzare la saldatura laterale come guida per verificare il livellamento dei lati. Verificare il livellamento della parte anteriore utilizzando il coperchio, come mostrato. Spostare la lavatrice avanti e indietro per accertarsi che i piedini abbiano una buona presa sul pavimento. Se la lavatrice è a livello, passare al passaggio 15 (su modelli dotati di piedini in metallo) o al passaggio 16 (su modelli dotati di piedini in plastica).



Non in piano | **IN PIANO** | Non in piano

14. Regolare i piedini di livellamento



Se la lavatrice non è a livello:

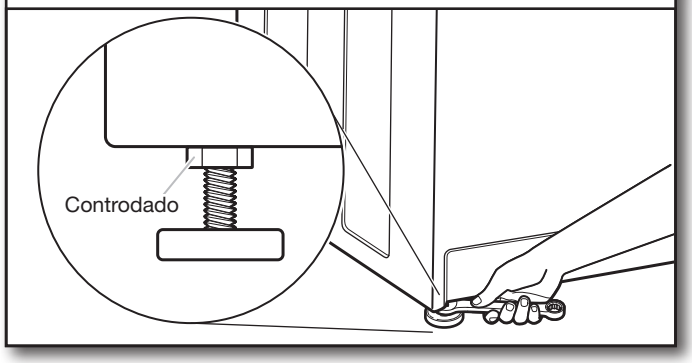
Per i modelli con piedini metallici, utilizzare una chiave aperta o regolabile da 14 mm (9/16") per ruotare i controdadi in senso orario sui piedini, fino a quando non si trovano a circa 13 mm (½") dall'armadio della lavatrice. Ruotare quindi il piedino in senso orario per abbassare la lavatrice o in senso antiorario per sollevarla.

Per i modelli con piedini in plastica, utilizzare pinze regolabili per ruotare i piedini in senso antiorario per abbassare la lavatrice o in senso orario per sollevarla. Per tutti i modelli, verificare nuovamente il livellamento della lavatrice e ripetere il processo se necessario.

NOTA: nel regolare il piedino assicurarsi che la lavatrice non sia sollevata più di 38 mm da terra.

SUGGERIMENTO UTILE: è possibile sollevare la parte anteriore della lavatrice a circa 102 mm (4") con un blocco di legno o un oggetto simile, per supportarne il peso.

15. Serrare i piedini di livellamento



Per i modelli con piedini in metallo, quando la lavatrice è livellata, utilizzare una chiave aperta o regolabile da 14 mm (9/16") per ruotare i controdadi in senso antiorario sui piedini serrandoli contro l'armadio della lavatrice.

SUGGERIMENTO UTILE: è possibile sollevare la lavatrice con un blocco di legno.

Installazione del cavo di alimentazione

IMPORTANTE: l'installazione deve essere eseguita esclusivamente da personale di assistenza qualificato Whirlpool.

⚠ AVVERTENZA



Pericolo di scossa elettrica

Inserire la spina in una presa con messa a terra.

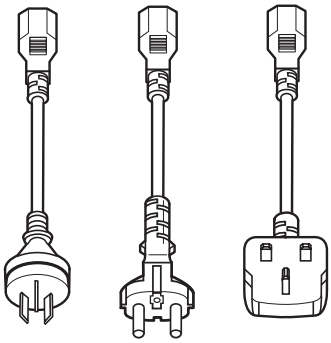
Non rimuovere il polo di terra.

Evitare l'utilizzo di adattatori.

Evitare l'utilizzo di prolunghe.

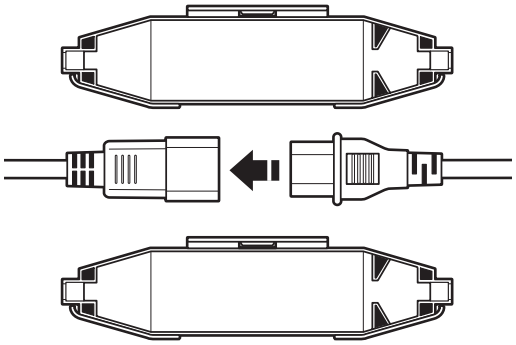
La mancata osservanza di queste istruzioni può causare morte, incendi o scosse elettriche.

16. Selezionare la spina



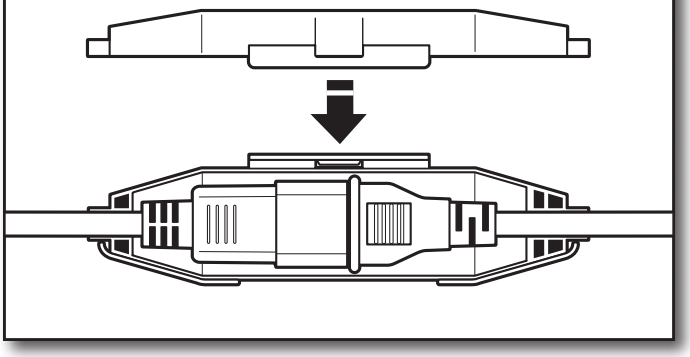
Scegliere una spina adeguata alla presa elettrica.

17. Montare la spina



Montare la spina all'estremità del cavo di alimentazione ubicata sul retro della lavatrice.

18. Fissare il cavo di alimentazione



Fissare il cavo di alimentazione fissando la connessione sul fermo del cavo. Sistemare il coperchio del fermo del cavo ed esercitare pressione fino a quando non scatta. Verificare che il cavo di alimentazione sia stato collegato correttamente al fermo e che quest'ultimo si blocchi correttamente.

Collegare il cavo di alimentazione a una presa dotata di messa a terra. Attivare l'alimentazione.

Elenco di controllo completo per l'installazione

- ❑ Verificare i requisiti elettrici. Accertarsi che l'alimentazione elettrica e il metodo di collegamento a terra siano adeguati.
- ❑ Verificare a questo punto che siano installate tutte le parti. Se avanzano parti, rivedere i passaggi precedenti per verificare quale fase sia stata saltata.
- ❑ Verificare di avere a disposizione tutti gli attrezzi.
- ❑ Verificare che i materiali di imballaggio gialli siano rimossi completamente dal retro della lavatrice.
- ❑ Verificare che i rubinetti dell'acqua siano aperti.
- ❑ Verificare l'assenza di perdite dai rubinetti e dai tubi.
- ❑ Rimuovere la pellicola protettiva e il nastro rimasti sulla lavatrice.
- ❑ Verificare che la lavatrice sia collegata a una presa dotata di messa a terra.
- ❑ Smaltire o riciclare il materiale di imballaggio.
- ❑ Leggere "Utilizzo della lavatrice" nel Manuale di istruzioni della lavatrice.
- ❑ Per testare e pulire la lavatrice, misurare la metà del detersivo liquido o in polvere raccomandata e versarlo nel cestello o nell'apposita vaschetta (su alcuni modelli). Chiudere il coperchio. Selezionare un ciclo qualsiasi. Avviare la lavatrice e lasciare che il ciclo sia completato.

WASCHMASCHINE – SICHERHEIT

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von größter Bedeutung.

Daher wurden diese Anleitung und das Gerät mit wichtigen Sicherheitshinweisen versehen. Bitte lesen und beachten Sie diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Es weist Sie auf mögliche Gefahren hin, durch die Sie oder andere verletzt oder getötet werden könnten. Alle Sicherheitshinweise sind durch das Warnzeichen markiert und entweder mit dem Wort „GEFAHR“ oder „ACHTUNG“ gekennzeichnet.
Diese Begriffe bedeuten:

⚠ GEFAHR — **Sie könnten getötet oder ernsthaft verletzt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht sofort befolgen.**

⚠ ACHTUNG — **Sie könnten getötet oder ernsthaft verletzt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.**

Alle Sicherheitshinweise enthalten Informationen darüber, worin die Gefahr besteht, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können und was geschehen kann, wenn Sie den Anweisungen zuwiderhandeln.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG: Um das Risiko von Brand, Elektroschock oder Verletzungen von Personen beim Gebrauch der Waschmaschine zu verringern,befolgen Sie die grundlegenden Sicherheitsvorschriften einschließlich der Folgenden:

- Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch dieser Waschmaschine alle Anweisungen durch.
- Waschen Sie keine zuvor in Benzin, Trockenreinigungs-Lösungsmitteln oder anderen brennbaren oder explosiven Substanzen gewaschenen, gereinigten, eingeweichten oder punktuell behandelten Textilien in der Waschmaschine, da sie Dämpfe abgeben, die sich entzünden oder explodieren können.
- Fügen Sie dem Waschwasser keinesfalls Benzin, Trockenreinigungs-Lösungsmittel oder andere brennbare oder explosive Substanzen hinzu. Diese Substanzen geben Dämpfe ab, die sie sich entzünden oder explodieren können.
- Unter bestimmten Bedingungen kann es in einem Heißwassersystem, das länger als 2 Wochen nicht benutzt wurde, zur Bildung von Wasserstoffgas kommen. WASSERSTOFFGAS IST EXPLOSIV. Wurde das Heißwassersystem für einen solchen Zeitraum nicht benutzt, schließen Sie vor dem Gebrauch der Waschmaschine alle Heißwasserhähne und lassen Sie das Heißwasser einige Minuten aus jedem Hahn in den Abguss laufen. Dadurch werden Ansammlungen von Wasserstoffgas entfernt. Da Gas entflammbar ist, darf während dieser Zeit nicht geraucht und keine offene Flamme benutzt werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern oder von Personen mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzt werden. Diese Personen müssen auch die möglichen Gefahren verstehen, die mit dem Gebrauch verbunden sind.
- Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder sollten sorgsam beaufsichtigt werden, so dass sie nicht mit dem Gerät spielen können.
- Kinder unter 3 Jahren dürfen das Gerät nur unter ständiger Überwachung bedienen.
- Bevor die Waschmaschine außer Betrieb genommen oder entsorgt wird, die Einfülltür oder den Deckel entfernen.
- Greifen Sie nicht in die Waschmaschine, wenn sich Trommel, Wanne oder Aktivator bewegen.
- Die Waschmaschine darf an keinem Ort aufgestellt werden, an dem sie Witterungseinflüssen ausgesetzt ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an den Bedienelementen vor.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter, wenn es defekt zu sein scheint.
- Reparieren Sie die Waschmaschine nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus, wenn dies in der Bedienungsanleitung und in der Pflegeanleitung nicht ausdrücklich angegeben ist. Reparaturen und Kundendienst dürfen nur von kompetentem Servicepersonal durchgeführt werden.
- Weitere Informationen zu den Erdungsanforderungen finden Sie in den Installationsanweisungen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es von Whirlpool oder von einer empfohlenen Kundendienststelle bzw. von ähnlich geschultem Fachpersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF



⚠ GEFAHR

Stromschlaggefahr

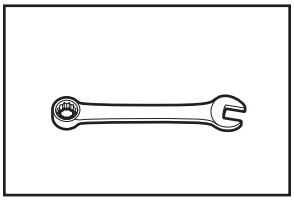
Trennen Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten von der Stromversorgung. Bringen Sie vor der Inbetriebnahme alle Abdeckungen wieder an Andernfalls besteht die Gefahr von tödlichen Verletzungen oder eines Stromschlags.

INSTALLATIONSANFORDERUNGEN

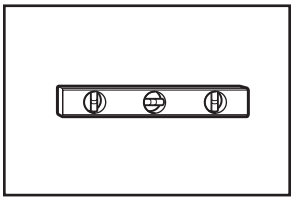
Werkzeuge und Teile

Legen Sie vor Beginn der Installation die erforderlichen Werkzeuge und Teile griffbereit hin.

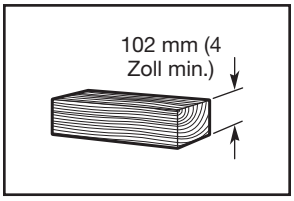
Erforderliche Werkzeuge:



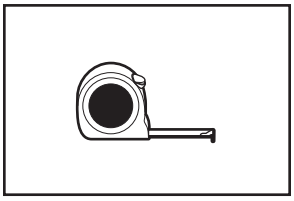
Verstellbarer Schraubenschlüssel oder Maulschlüssel 14 mm (9/16 Zoll)



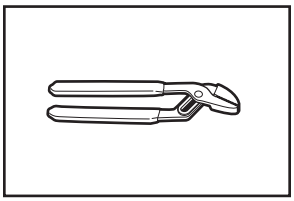
Wasserwaage



Holzklotz

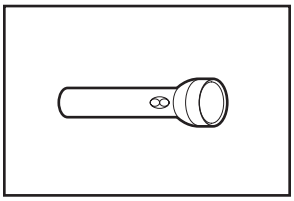


Lineal oder Maßband

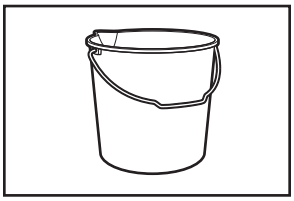


Zange, die bis 44,5 mm öffnet (1¾ Zoll)

Optionale Werkzeuge:



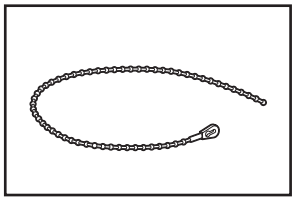
Blitzlicht



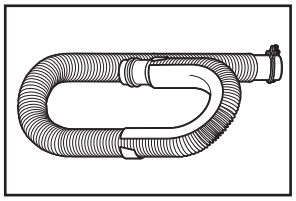
Eimer

Gelieferte Teile:

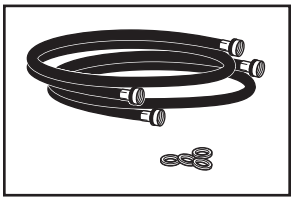
HINWEIS: Alle für die Installation gelieferten Teile befinden sich in dem Kartoneinsatz oben in der Waschmaschine.



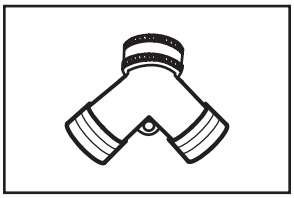
Kabelbinder



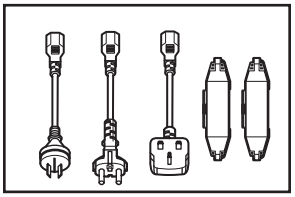
Ablaufschlauch mit Klemmschelle



Zulaufschläuche mit flachen Unterlegscheiben



Y-Anschluss



Stecker und Abdeckung der Netzkabelverriegelung

Alternative Teile: (Wird nicht mit der Waschmaschine mitgeliefert)

WICHTIG: Verwenden Sie nur von Whirlpool autorisierte Teile.

ACHTUNG: Stellen Sie vor dem Auswechseln von Teilen sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, um das Risiko eines Elektroschocks zu vermeiden.

Unter Umständen sind für Ihre Installation zusätzliche Teile erforderlich. Für eine Bestellung kontaktieren Sie bitte den Fachhändler, bei dem Sie Ihre Waschmaschine gekauft haben, oder ein autorisiertes Serviceunternehmen, oder besuchen Sie uns unter **www.applianceaccessories.com**.

Wenn Sie Folgendes haben:	**Benötigen Sie:**
Decken-Abwasserkanal	Standard 76 L (20 Gal.) 990 mm (39 Zoll) hohe Ablaufwanne oder Waschbecken mit hohem Rand, eine Pumpe für den Sumpf sowie Anschlüsse (erhältlich beim lokalen Sanitärfachhandel)
25 mm (1 Zoll) Standrohr	51 mm (2 Zoll) Durchmesser bis 25 mm (1 Zoll) Durchmesser Standrohradapter Teilenummer 3363920 Anschluss-Bausatz Teilenummer 285835
Ablaufschlauch zu kurz	Verlängerungs-Ablaufschlauch Teilenummer 285863 Anschluss-Bausatz Teilenummer 285835
Ablauf durch Fusseln verstopft	Ablaufschutz Teilenummer 367031 Anschluss-Bausatz Teilenummer 285835

Spezifikationen

Diese Einheiten werden in verschiedenen Regionen mit verschiedenen Anforderungen für die Messleistung verkauft. Nachstehend finden Sie einige der gültigen Formen für Maßeinheiten, die auf diesem Produkt angegeben sind:

Fassungsvermögen für Trockenwäsche: Ein Gewichtsmaß, das die maximale Beladung angibt, mit der die Waschmaschine beladen werden kann.

GULF (GSO) Fassungsvermögen: Ein Maß des Fassungsvermögens, das die Kapazität darstellt, das die Leistungsprüfung erfüllte.

GULF (GSO) Wasserverbrauch: Wasserverbrauch, von dem der Hersteller erklärt, dass er in einem spezifischen Programm verwendet wird.

WICHTIG: Dieses Gerät ist für die Verwendung in einem Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt wie:

- Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Landwirtschaftlichen Betrieben;
- durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnmöglichkeiten;
- Pensionen oder Ferienwohnungen;
- Bereiche für eine gemeinsame Nutzung in Wohnblöcken oder Etagen oder in Waschsalons.

Fassungsvermögen für Trockenwäsche
15 kg

IEC Kapazität
15 kg

GULF (GSO) Fassungsvermögen
15 kg

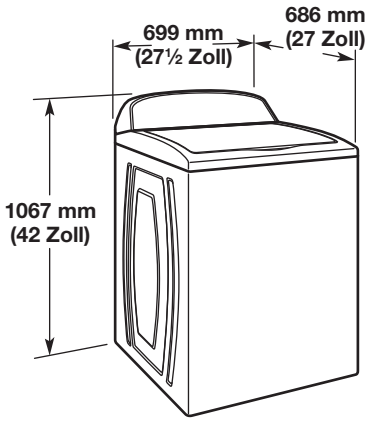
GULF (GSO) Wasserverbrauch
153 Liter

Einlasswasserdruck – Spezifikationen	
Max. Einlasswasserdruck	Min. Einlasswasserdruck
862 kPa	55 kPa
GULF (GSO) Max. Einlasswasserdruck	GULF (GSO) Min. Einlasswasserdruck
690 kPa	138 kPa

HINWEIS: Geräuschstufe, Lpa: 58 dBA (unbestimmt, Kpa: +/–10 dBA).

Anforderungen an den Aufstellraum

Wählen Sie die korrekte Lage für Aufstellung Ihrer Waschmaschine zur Verbesserung der Leistung oder zur Minimierung von Geräuschen und einem möglichen “Wandern” der Waschmaschine. Installieren Sie Ihre Waschmaschine in einem Keller, einem Wäscheraum, einem Abstellraum oder in einem Einbaunischenbereich.

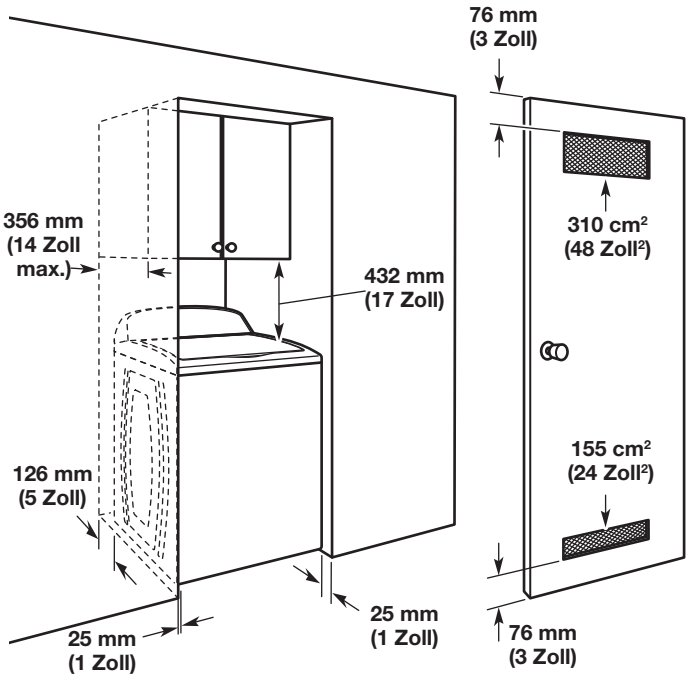


Benötigen Sie:

- Einen auf 49 °C (120 °F) eingestellten Wassererhitzer.
- Eine geerdete elektrische Steckdose, nicht weiter entfernt als 1,2 m (4 Fuß) vom Netzkabel auf der Rückseite der Waschmaschine.
- Heiß- und Kaltwasserhähne, nicht weiter entfernt als 0,9 m (3 Fuß) von den Heiß- und Kaltwassereinfüllventilen der Waschmaschine, und innerhalb eines Wasserdrucks von 138–690 kPa (20–100 psi).
- Einen ebenen Boden mit einer maximalen Neigung von 25 mm (1 Zoll) unter der gesamten Waschmaschine. Die Installation auf einem Teppich wird nicht empfohlen.
- Der Boden muss das Gesamtgewicht der Waschmaschine (mit Wasser und Beladung) von 143 kg (315 lbs) aushalten können.

WICHTIG: Die Installation, Lagerung oder der Betrieb der Waschmaschine darf nicht im Freien und nicht bei Temperaturen unter 0 °C (32 °F) erfolgen. Bei niedrigen Temperaturen kann das Restwasser in der Waschmaschine Schäden verursachen. Näheres dazu, wie das Gerät winterfest gemacht wird, siehe Abschnitt “Pflegeanleitung für Ihre Waschmaschine” in der Gebrauchs- und Pflegeanleitung. Die korrekte Installation liegt in Ihrer Verantwortung.

Einbaunischenbereich oder geschlossene Installation



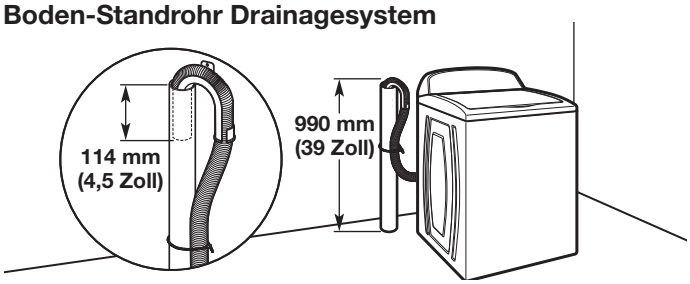
Die Abmessungen zeigen den zulässigen empfohlenen Abstand, mit Ausnahme der Belüftungsöffnungen für die Tür eines Abstellraums, die das erforderliche Minimum darstellen. Diese Waschmaschine wurde für die Installation mit 0 mm (0 Zoll) Spiel an beiden Seiten getestet. Für eine einfache Installation und Wartung empfehlen wir, mehr Platz einzukalkulieren, und mehr Platz für angrenzende Geräte sowie größere Abstände zu Wänden, Türen und Zierleisten des Bodens. Um eine Geräuschübertragung zu vermeiden, wird ein zusätzlicher freier Platz von 25 mm (1 Zoll) auf allen Seiten der Waschmaschine empfohlen. Wird die Tür eines Abstellraums oder eine mit Belüftungsöffnungen versehene Tür eingebaut, dann müssen Belüftungsöffnungen oben und unten in der Tür vorhanden sein.

WICHTIG: Bei Waschmaschinen mit Belüftungsöffnungen unten am Sockel des Geräts dürfen diese nicht durch einen Teppich/ Teppichboden verdeckt sein.

Drainagesystem

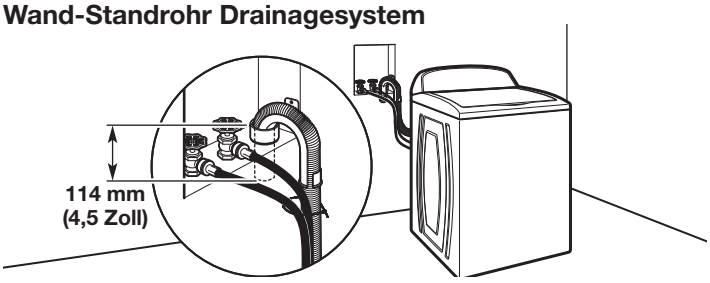
Das Ablaufsystem kann mit Hilfe eines Bodenablaufs, eines Wandstandrohrs, eines Bodenstandrohrs oder einer geeigneten Wäschewanne installiert werden. Wählen Sie die Methode, die Sie benötigen.

Boden-Standrohr Drainagesystem



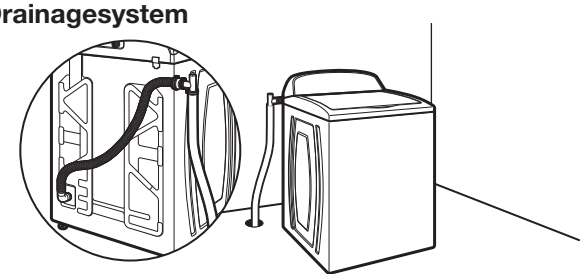
Mindestdurchmesser für einen Standrohrablauf: 51 mm (2 Zoll). Mindestkapazität für den Ablauf: 64 Liter (17 Gal.) pro Minute. Die Oberseite des Standrohrs muss mindestens 990 mm (39 Zoll) hoch sein; es darf nicht höher als 1,22 m (48 Zoll) vom Boden der Waschmaschine installiert werden. Wenn Sie ein Sumpf-Pumpsystem benötigen, muss die Installation höher als 1,22 m (48 Zoll) erfolgen.

Wand-Standrohr Drainagesystem



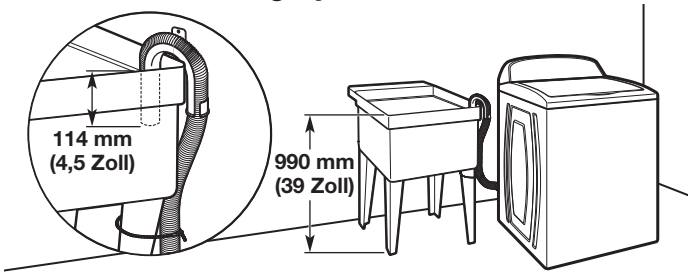
Siehe die Anforderungen für das Drainagesystem bei Bodenstandrohr.

Boden-Drainagesystem



Bei einem Bodendrainagesystem sind ein Siphon-Unterbrechersatz (Teilenummer 285834), 2 Anschluss-Bausätze (Teilenummer 285835) sowie ein Verlängerungsablaufschlauch erforderlich (Teilenummer 285863), die separat gekauft werden können. Für eine Bestellung kontaktieren Sie bitte den Fachhändler, bei dem Sie Ihre Waschmaschine gekauft haben, oder ein autorisiertes Serviceunternehmen. Mindest-Siphonunterbrechung: 710 mm (28 Zoll) von der Unterseite der Waschmaschine. (Unter Umständen sind zusätzliche Schläuche erforderlich.)

Wäschewanne Drainagesystem



Mindestfassungsvermögen: 76 Liter (20 Gal.).

WICHTIG:

- Die Oberseite der Wäschewanne muss oben mindestens 990 mm (39 Zoll) hoch sein; es darf nicht höher als 1,22 m (48 Zoll) vom Boden der Waschmaschine installiert werden.
- Zur Vermeidung eines Syphoneffekts dürfen sich nicht mehr als 114 mm (4,5 Zoll) des Ablaufschlauchs im Standrohr oder unter der Oberkante der Wäschewanne befinden. Sichern Sie den Ablaufschlauch mit einem Kabelbinder.

Elektrische Anforderungen

⚠ ACHTUNG



Stromschlaggefahr

Stecken Sie das Kabel in eine geerdete Steckdose.

Entfernen Sie den Erdungspin nicht.

Verwenden Sie keinen Adapter.

Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

Werden diese Anweisungen nicht beachtet, können sie zum Tod, Brand oder Elektroschock führen.

- Es ist eine mit einer 10-A-Sicherung abgesicherte Stromversorgung, 220–240 V, 50/60 Hz, nur Wechselstrom (AC), erforderlich. Es wird empfohlen, eine Sicherung mit Zeitverzögerung oder einen Überlastschalter (Schütz) zu verwenden. Es wird empfohlen, einen eigenen Stromkreisschütz zu verwenden, an den sonst kein Gerät angeschlossen ist.
- Diese Waschmaschine ist mit einem Netzkabel mit Erdungsbuchse ausgestattet. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einer empfohlenen Kundendienststelle bzw. von ähnlich geschultem Fachpersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Zur Minimierung der Gefahr eines Elektroschocks muss das Netzkabel in eine entsprechende Steckdose eingeführt werden, die in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und Gesetzen des Landes geerdet ist. Ist eine entsprechende Steckdose nicht verfügbar, ist es die persönliche Verantwortung und Verpflichtung des Kunden, von einem qualifizierten Elektriker eine Steckdose legen zu lassen, die in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und Gesetzen des Landes geerdet ist.
- Falls es die geltenden Vorschriften zulassen und ein separater Erdleiter verwendet wird, dann wird empfohlen, einen qualifizierten Elektriker bestimmen zu lassen, dass der Erdleitungspfad adäquat ist.
- Die Erdung darf nicht an ein Gasrohr gelegt werden.
- Es wird empfohlen, dies durch einen qualifizierten Elektriker prüfen zu lassen, wenn Sie nicht sicher sind, ob die Erdung korrekt ist.
- In den Neutralleiter oder Erdungsstromkreis darf keine Sicherung eingesetzt werden.
- Ist das Gerät in Einbauposition, muss der Netzstecker für die Trennung vom Stromnetz gut zugänglich sein.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von einer empfohlenen Kundendienststelle bzw. von ähnlich geschultem Fachpersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

HINWEISE ZUR ERDUNG DES GERÄTS

Diese Waschmaschine muss geerdet werden. Im Fall einer Fehlfunktion oder eines Defekts verringert eine sachgerechte Erdung durch Ableitung des Stroms die Stromschlaggefahr. Dieses Gerät ist mit einem Netzkabel ausgestattet, das über einen Erdungsleiter und einen geerdeten Stecker verfügt. Stecken Sie den Stecker nur in eine sachgemäß installierte und vorschriftsmäßig geerdete Steckdose.

ACHTUNG: Die unsachgemäße Anbringung des Erdungsleiters erhöht die Stromschlaggefahr. Ziehen Sie einen Elektriker oder Wartungstechniker zu Rate, falls Sie sich bezüglich der Erdung des Geräts nicht sicher sind.

Nehmen Sie keine Veränderungen an dem mitgelieferten Stecker vor. Falls dieser nicht in die vorhandene Steckdose passt, beauftragen Sie einen Elektriker mit der Installation einer passenden Steckdose.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

⚠ ACHTUNG

Schweres Gerät.

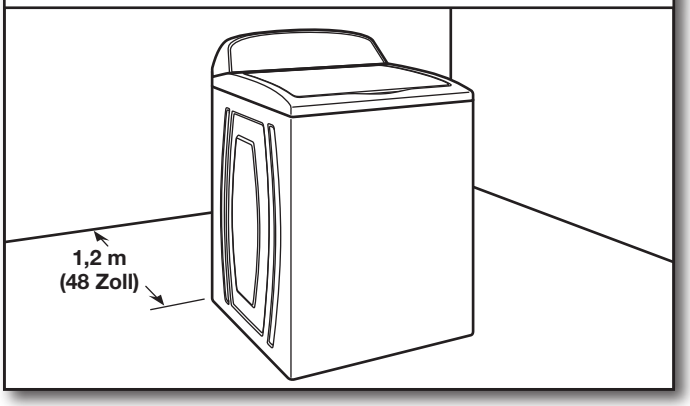
Die Waschmaschine darf aufgrund ihres hohen Gewichts nur von mindestens zwei Personen bewegt und installiert werden.

Nichtbeachtung kann Rücken- und andere Verletzungen nach sich ziehen.

Bevor Sie beginnen: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.

Die Entfernung des gesamten Verpackungsmaterials ist erforderlich für einen korrekten Betrieb sowie zur Vermeidung übermäßiger Geräusche von der Waschmaschine.

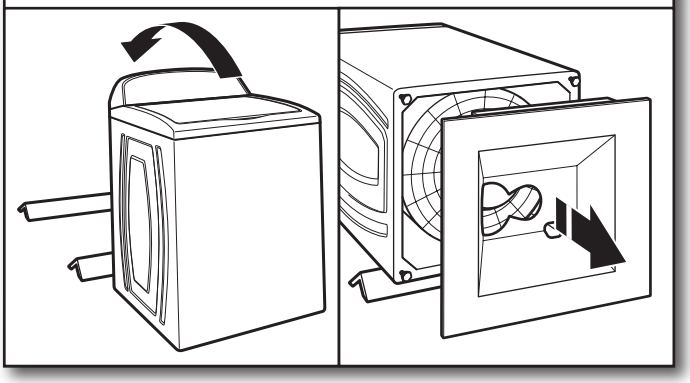
1. Waschmaschine transportieren



Transportieren Sie die Waschmaschine bis auf 1,2 m (4 Fuß) an ihren endgültigen Aufstellungsort; sie muss ganz aufrecht transportiert werden.

HINWEIS: Um Schäden am Boden zu vermeiden, setzen Sie bitte die Waschmaschine vor dem Transport auf einen Karton und stellen Sie sicher, dass der Deckel mit Klebebänder in geschlossenem Zustand fixiert ist.

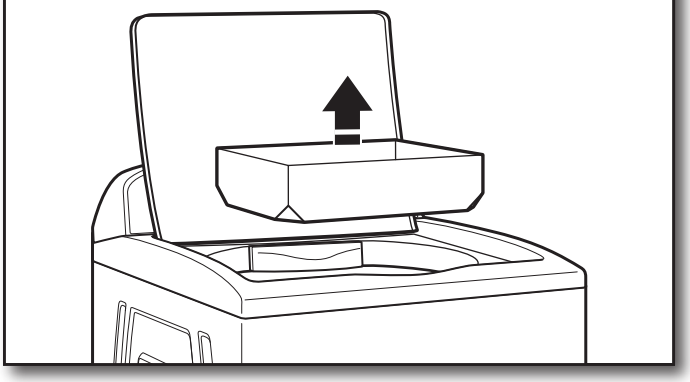
2. Entfernen Sie die Verpackungsbasis



Um Schäden des Bodens zu vermeiden, setzen Sie bitte Kartonträger vom Verpackungskarton auf den Boden hinter die Waschmaschine. Kippen Sie die Waschmaschine nach hinten und positionieren Sie die Kartonträger. Entfernen Sie die Verpackungsbasis. Installieren Sie die Waschmaschine aufrecht.

WICHTIG: Die Entfernung der Transportbasis ist für den korrekten Betrieb erforderlich. Falls zu Ihrer Waschmaschine ein Geräuschdämmelement gehört, dann lesen Sie Näheres zur Installation des Geräuschdämmelements in den mitgelieferten Anweisungen nach.

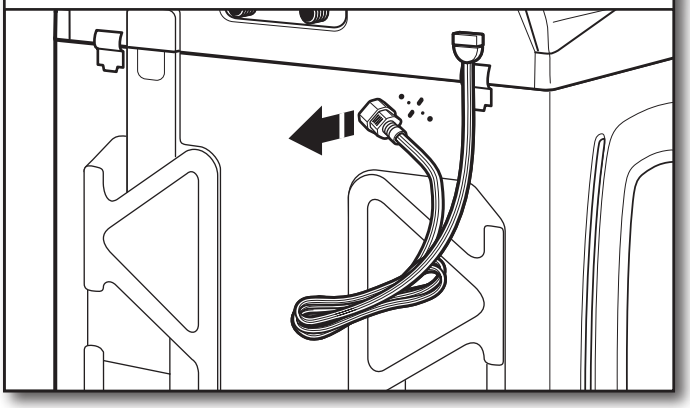
3. Nehmen Sie den Verpackungsträger von der Wanne



Entfernen Sie das Klebeband vom Deckel der Waschmaschine, öffnen Sie den Deckel und nehmen Sie den Verpackungsträger aus Karton von der Wanne. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vom Träger entfernt sind.

HINWEIS: Bewahren Sie diesen Träger für spätere eventuelle Umzüge der Waschmaschine auf.

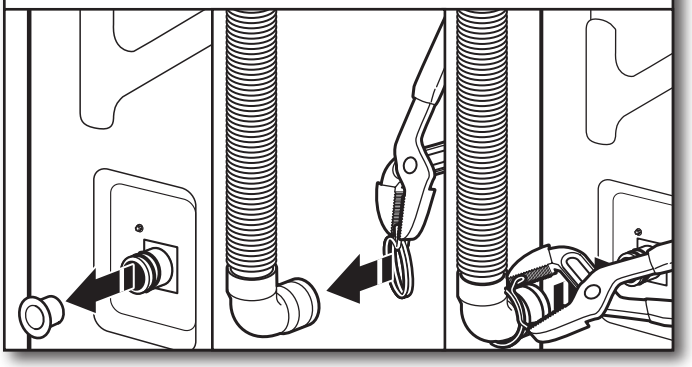
4. Netzkabel befreien



Fassen Sie den Griff des Netzsteckers und ziehen Sie ihn aus der Rückwand. Legen Sie das Netzkabel vorsichtig über die Konsole, um gut an die Rückseite der Waschmaschine zu kommen.

Ablaufschlauch anschließen

5. Befestigen Sie den Ablaufschlauch an der Ablauföffnung



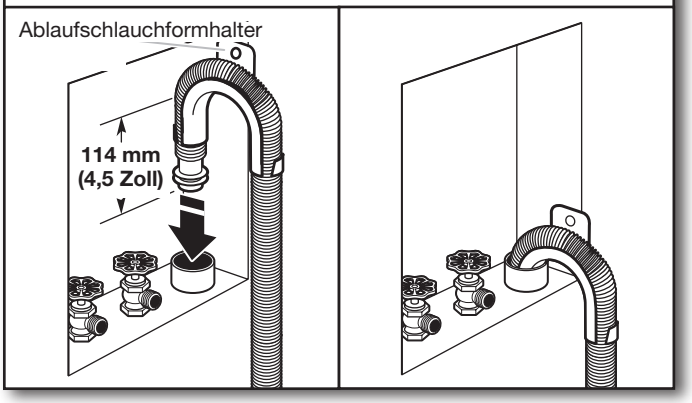
Nehmen Sie den roten Plastikstopfen von der schwarzen Ablauföffnung an der Rückseite der Waschmaschine.

Falls die Klemmschelle nicht bereits am Krümmerstückende des Ablaufschlauchs sitzt, schieben Sie die Klemmschelle wie abgebildet über das Ende. Drücken Sie die Klemmschelle mit der Zange zusammen und schieben Sie das schwarze Krümmerstückende des Ablaufschlauchs auf die schwarze Ablauföffnung, und sichern Sie mit einer Klemmschelle.

Bei einer Wäschewanne oder einem Standrohrablauf, weiter mit Schritt 6.

Bei einem Ablaufsystem im Boden entfernen Sie den vorinstallierten Ablaufschlauch-Formhalter wie in Schritt 7 gezeigt. Sie benötigen unter Umständen zusätzliche Teile mit separaten Richtungen. Siehe “Werkzeuge und Teile.”

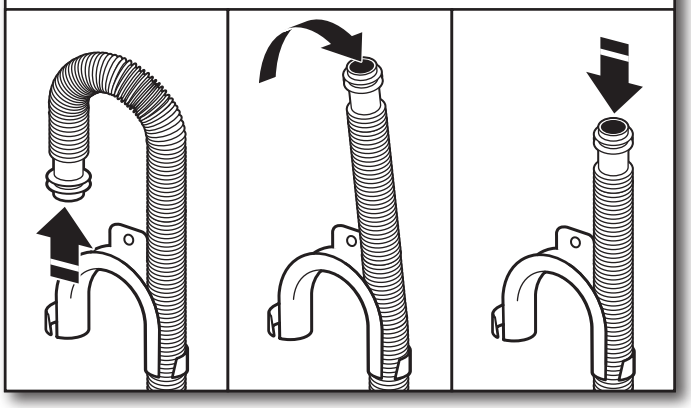
6. Setzen Sie das Ablaufrohr in das Standrohr



Setzen Sie den Schlauch in das Standrohr (wie abgebildet) oder über die Seite der Wäschewanne.

WICHTIG: 114 mm (4,5 Zoll) des Ablaufschlauchs sollten sich im Standrohr befinden; überschüssigen Schlauch nicht mit Gewalt in das Standrohr zwingen oder auf den Boden der Wäschewanne legen. Der Formhalter muss für den Ablaufschlauch verwendet werden.

7. Entfernen Sie den Ablaufschlauchformhalter (nur bei Installationen mit Bodenablauf)



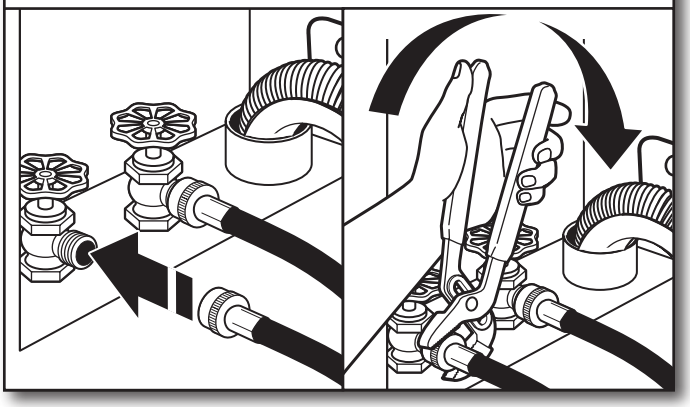
Bei Boden-Ablaufinstallationen müssen Sie den Ablaufschlauchformhalter vom Ende des Ablaufschlauchs entfernen. Sie benötigen unter Umständen zusätzliche Teile mit separaten Richtungen. Siehe “Werkzeuge und Teile.”

Zulaufschläuche anschließen

Die Waschmaschine muss mit neuen Einlassschläuchen mit flachen Unterlegscheiben (im Lieferumfang enthalten) an die Wasserhähne angeschlossen werden. Verwenden Sie keine alten Schläuche.

HINWEIS: Beide Schläuche müssen angebracht sein, und aus beiden Schläuchen muss Wasser zu den Einlassventilen fließen. Wenn Sie den Anschluss nur an einem Kaltwasserhahn machen, muss der (im Lieferumfang enthaltene) Y-Adapter verwendet werden.

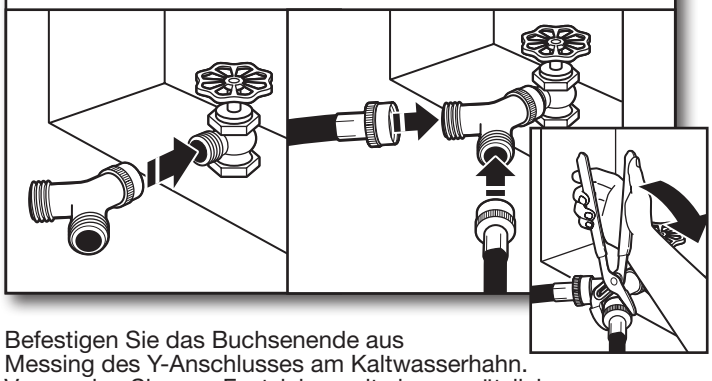
8a. Schließen Sie die Zulaufschläuche an den Wasserhähnen an



Befestigen Sie den Schlauch am Heißwasserhahn. Schrauben Sie die Kupplung von Hand auf, bis sie an der Waschmaschine sitzt. Verwenden Sie zum Festziehen mit einer zusätzlichen Zwei-Drittel-Umdrehung der Kupplungen eine Zange. Wiederholen Sie diesen Schritt mit dem zweiten Schlauch für den Kaltwasserhahn.

WICHTIG: Nicht zu fest anziehen, oder Klebeband oder Dichtmittel am Ventil benutzen beim Befestigen an den Hähnen oder der Waschmaschine. Dies kann zu Schäden führen.

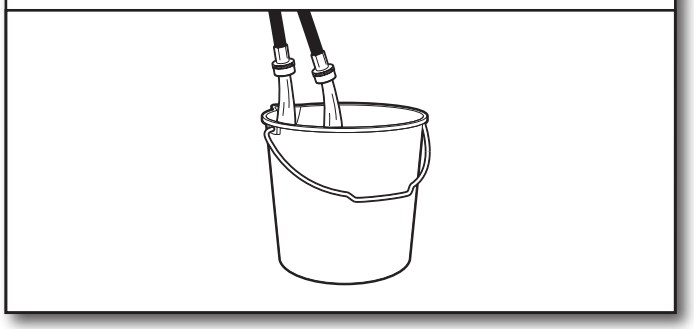
8b. Schließen Sie die Zulaufschläuche an den Y-Anschluss an



Befestigen Sie das Buchsenende aus Messing des Y-Anschlusses am Kaltwasserhahn. Verwenden Sie zum Festziehen mit einer zusätzlichen Zwei-Drittel-Umdrehung der Kupplungen eine Zange. Ein Ende des langen Schlauchs verfügt über ein Drahtsieb in der Kupplung. Befestigen Sie dieses Ende am Y-Anschluss. Befestigen Sie den Kaltwasserzulaufschlauch der Waschmaschine an der anderen Seite des Y-Anschlusses. Schrauben Sie die Kupplung von Hand auf, bis sie auf dem Anschluss sitzt. Verwenden Sie zum Festziehen mit einer zusätzlichen Zwei-Drittel-Umdrehung der Kupplungen eine Zange.

WICHTIG: Nicht zu fest anziehen, oder Klebeband oder Dichtmittel am Ventil benutzen beim Befestigen an den Hähnen oder der Waschmaschine. Dies kann zu Schäden führen.

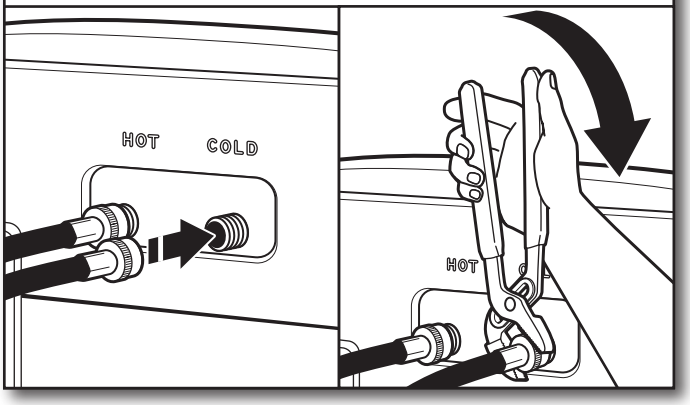
9. Wasserleitungen klären



Lassen Sie einige Sekunden lang Wasser durch die Schläuche in die Wäschewanne, das Ablaufrohr oder einen Eimer laufen, um Verstopfungen zu vermeiden. Das Wasser muss so lange laufen, bis es klar ist.

Notieren Sie, welcher Schlauch am Heißwasseranschluss angeschlossen ist, damit die Befestigung der Schläuche der Waschmaschine korrekt ist.

10. Schließen Sie die Zulaufschläuche an der Waschmaschine an

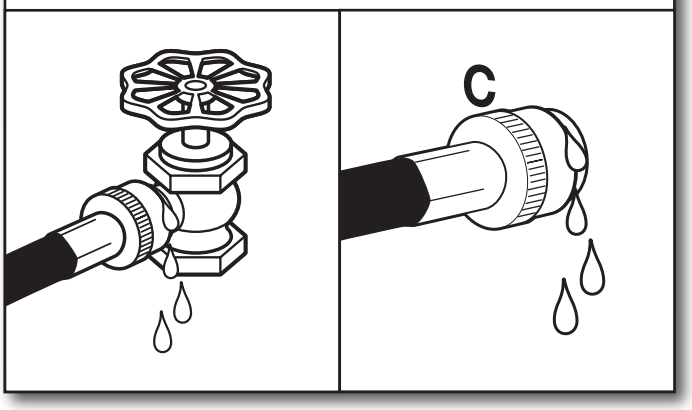


Befestigen Sie den Heißwasserschlauch am Heißwassereinlassventil, das mit einem roten Ring markiert ist. Schrauben Sie die Kupplung von Hand auf, bis sie fest sitzt. Verwenden Sie zum Festziehen mit einer zusätzlichen Zwei-Drittel-Umdrehung der Kupplungen eine Zange. Wiederholen Sie den Vorgang am Kaltwassereinlassventil.

WICHTIG: Um das Risiko eines Schlauchausfalls zu reduzieren, ersetzen Sie bitte die Schläuche alle 5 Jahre. Notieren Sie für später das Datum der Schlauchinstallation oder des Austauschs.

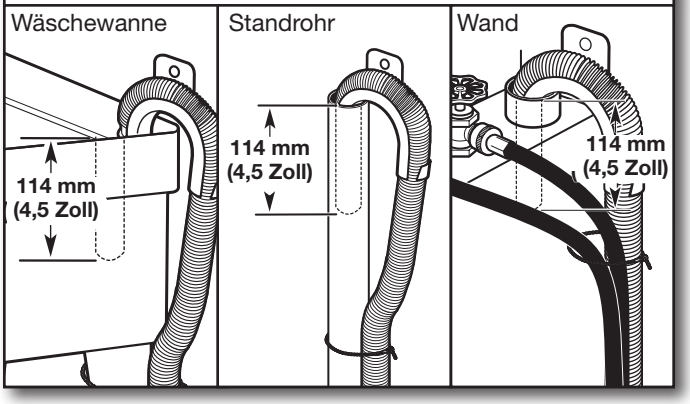
- Prüfen und ersetzen Sie regelmäßig Schläuche mit Knicken, Einschnitten, Rissen, Verschleiß oder undichten Stellen.

11. Prüfen Sie auf Undichtigkeiten



Drehen Sie die Wasserhähne auf und prüfen Sie auf Undichtigkeiten. Eine kleine Menge Wasser kann in die Waschmaschine einlaufen. Sie wird später abgepumpt.

12. Ablaufschlauch sichern



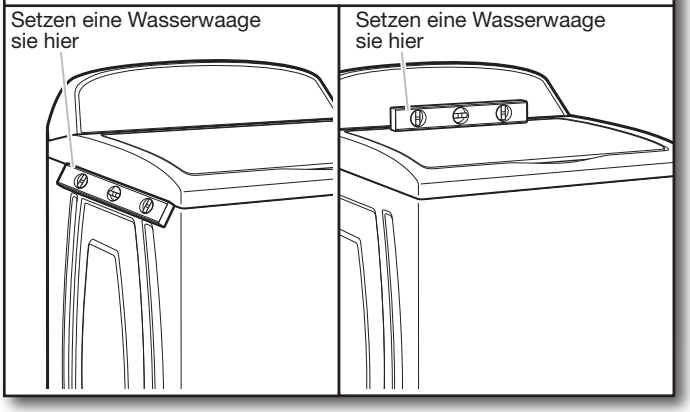
Sichern Sie den Ablaufschlauch am Fuß der Wäschewanne, am Ablaufstandrohr oder an den Zulaufschläuchen für ein Wandstandrohr mit einem Kabelbinder.

Es liegt in der Verantwortung des Installierers, die Installation und Sicherung des Ablaufschlauchs in die vorgesehene Haushaltsleitung/Haushaltsablauf in einer Weise vorzunehmen, bei der unbedingt vermieden wird, dass der Ablaufschlauch aus der Leitung/Ablauf frei kommt oder leckt.

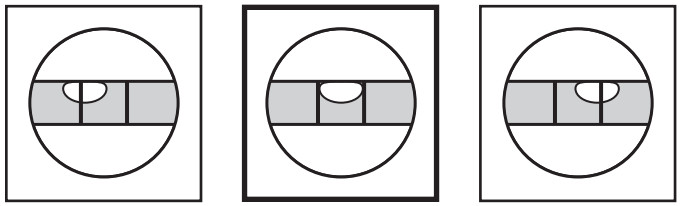
Nivellierung der Waschmaschine

WICHTIG: Richten Sie die Waschmaschine korrekt eben (Wasserwaage) aus, um übermäßige Geräusche und Vibrationen zu vermeiden.

13. Prüfen Sie die ebene Aufstellung der Waschmaschine

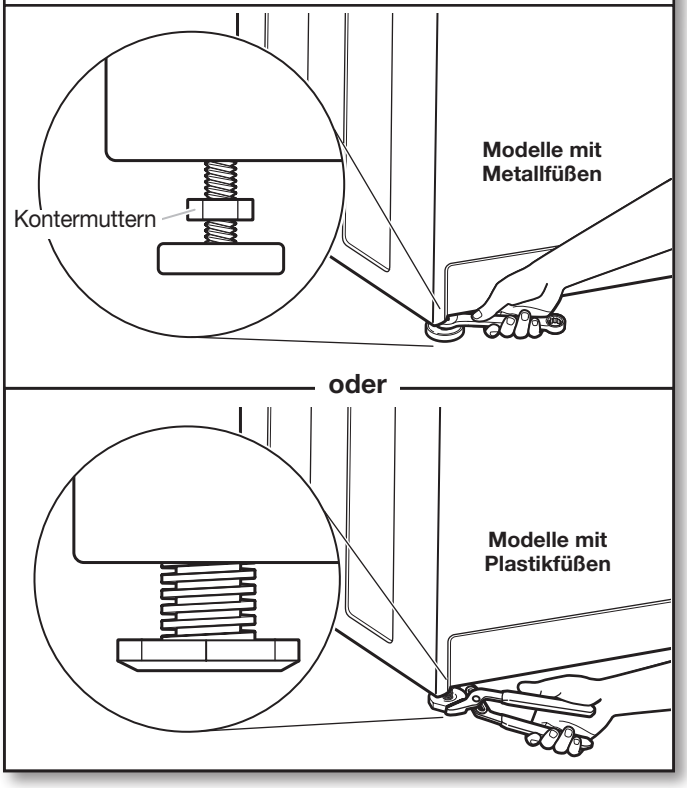


Transportieren Sie die Waschmaschine an den endgültigen Aufstellungsort. Setzen Sie eine Wasserwaage auf die Oberkanten der Waschmaschine. Verwenden Sie die Seitennaht als Führung, um die Seiten auf korrekte Ausrichtung zu prüfen. Prüfen Sie die korrekte Ausrichtung der Vorderseite mit dem Deckel wie abgebildet. Bewegen Sie die Waschmaschine vor und zurück, um sicherzustellen, dass alle vier Füße festen Kontakt mit dem Boden haben. Wenn die Waschmaschine korrekt waagerecht ausgerichtet ist, springen Sie zu Schritt 15 (bei Modellen mit Metallfüßen) bzw. zu Schritt 16 (bei Modellen mit Plastikfüßen).



Nicht eben | **EBEN** | Nicht eben

14. Stellen Sie die Einstellfüße ein



Falls die Waschmaschine nicht eben ausgerichtet ist:

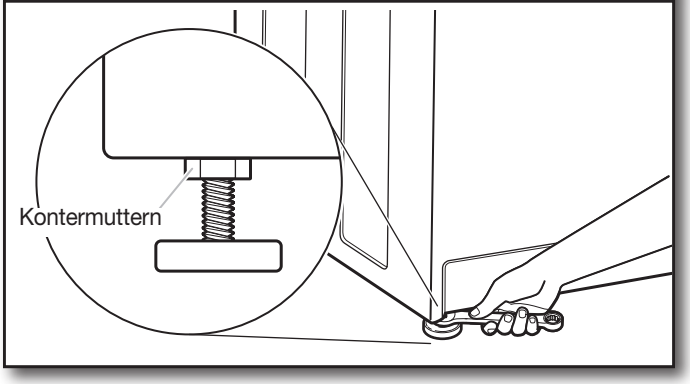
Verwenden Sie bei Modellen mit Metallfüßen einen 14 mm oder $^{9}/_{16}$ Zoll Maulschlüssel oder einen verstellbaren Schraubenschlüssel, um die Kontermuttern der Füße im Uhrzeigersinn nach rechts zu drehen, bis sie etwa 13 mm (½ Zoll) vom Gehäuse der Waschmaschine entfernt sind. Drehen Sie dann den Stellfuß im Uhrzeigersinn nach rechts, um die Waschmaschine abzusenken, bzw. gegen den Uhrzeigersinn nach links, um die Waschmaschine anzuheben.

Verwenden Sie bei Modellen mit Plastikfüßen eine verstellbare Zange, um den Plastik-Stellfuß gegen den Uhrzeigersinn nach links zu drehen, um die Waschmaschine abzusenken, bzw. im Uhrzeigersinn nach rechts zu drehen, um die Waschmaschine anzuheben. Prüfen Sie bei allen Modellen die waagerechte korrekte Aufstellung der Waschmaschine und wiederholen Sie bei Bedarf.

HINWEIS: Heben Sie die Waschmaschine mit den Einstellfüßen nicht um mehr als 38 mm an.

HILFREICHER TIPP: Unter Umständen müssen Sie die Vorderseite der Waschmaschine mit einem Holzklotz oder einem ähnlichen Gegenstand, der das Gewicht der Waschmaschine tragen kann, um etwa 102 mm (4 Zoll) aufbocken.

15. Ziehen Sie die Einstellfüße fest



Verwenden Sie bei Modellen mit Metallfüßen nach der korrekten waagerechten Ausrichtung einen 14 mm (9/16 Zoll) verstellbaren Schraubenschlüssel oder Maulschlüssel, um die Kontermuttern an den Stellfüßen gegen den Uhrzeigersinn nach links.

HILFREICHER TIPP: Unter Umständen müssen Sie die Waschmaschine mit einem Holzklotz unterlegen.

Installation des Netzkabels

WICHTIG: Die Installation darf nur durch qualifiziertes Whirlpool Servicepersonal durchgeführt werden.

⚠ ACHTUNG



Stromschlaggefahr

Stecken Sie das Kabel in eine geerdete Steckdose.

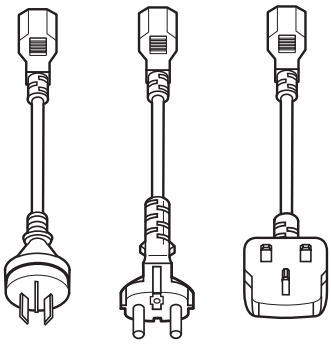
Entfernen Sie den Erdungspin nicht.

Verwenden Sie keinen Adapter.

Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

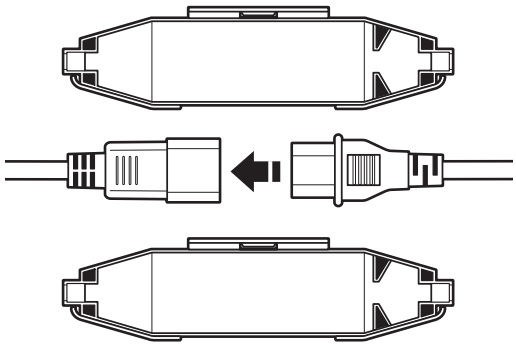
Werden diese Anweisungen nicht beachtet, können sie zum Tod, Brand oder Elektroschock führen.

16. Wählen Sie den Stecker



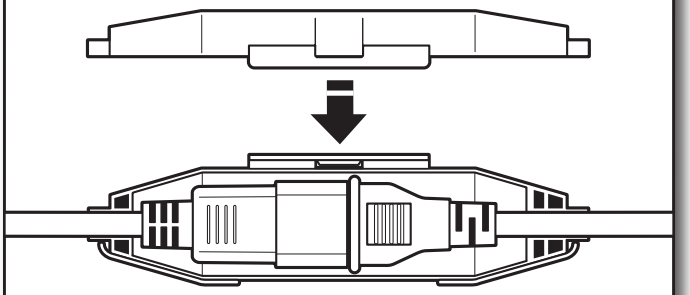
Wählen Sie den Stecker, der zur Steckdose passt.

17. Montieren Sie den Stecker



Montieren Sie den Stecker in das Ende des Netzkabels.

18. Netzkabel sichern



Sichern Sie das Netzkabel, indem Sie es in den Anschluss an der Kabelverriegelung einsetzen. Setzen Sie die Abdeckung der Kabelverriegelung auf und drücken Sie darauf, bis sie einrastet. Stellen Sie sicher, dass der Netzkabelanschluss sicher in der Kabelverriegelung sitzt und die Klemmen der Kabelverriegelung korrekt sitzen.

Stecken Sie den Netzkabelstecker in eine geerdete Steckdose. Schalten Sie die Stromversorgung ein.

Komplette Installations-Checkliste

- ❑ Prüfen Sie die elektrischen Anforderungen. Stellen Sie sicher, dass Sie eine korrekte elektrische Versorgung und die empfohlene Erdungsmethode haben.
- ❑ Prüfen Sie, ob alle Teile vollständig enthalten sind. Wenn Sie ein Teil übrig haben, gehen Sie bitte die Schritte zurück, um zu finden, was Sie versehentlich übersprungen haben.
- ❑ Prüfen Sie, dass das gesamte erforderliche Werkzeug bereit liegt.
- ❑ Prüfen Sie, dass das komplette Verpackungsmaterial von der Waschmaschine entfernt ist.
- ❑ Prüfen Sie, dass die Wasserhähne geöffnet sind.
- ❑ Prüfen Sie auf undichte Stellen an den Wasserhähnen und Zulaufschläuchen.
- ❑ Entfernen Sie die Folie von der Konsole und alle Klebebandreste von der Waschmaschine.
- ❑ Prüfen Sie, dass der Netzstecker der Waschmaschine in eine geerdete Steckdose gesteckt ist.
- ❑ Entsorgen/recyceln Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- ❑ Lesen Sie die “Pflegeanleitung für Ihre Waschmaschine” in Ihrer Gebrauchs- und Pflegeanleitung.
- ❑ Um Ihre Waschmaschine zu testen und zu reinigen, messen Sie bitte die Hälfte (1/2) der normalen empfohlenen Menge von Pulver- oder Flüssigwaschmittel ab und gießen Sie diese in den Korb der Waschmaschine oder in den Waschmitteldosierer (bei einigen Modellen). Schließen Sie den Deckel. Wählen Sie ein beliebiges Programm. Starten Sie die Waschmaschine und lassen Sie ein Programm vollständig durchlaufen.

EU representative: Whirlpool EMEA S.p.A., Via Carlo Pisacane n. 1, 20016 Pero (MI), Italy

Manufacturer: Whirlpool Corporation, 2000 N M 63, Benton Harbor, MI 49022 USA

For more information, visit us at **www.applianceaccessories.com** or contact the dealer from whom you purchased your washer or an authorized service company.

Représentant UE : Whirlpool EMEA S.p.A., Via Carlo Pisacane n. 1, 20016 Pero (MI), Italy

Fabricant : Whirlpool Corporation, 2000 N M 63, Benton Harbor, MI 49022 USA

Pour en savoir plus, consulter **www.applianceaccessories.com** ou contacter le vendeur auprès duquel vous avez acheté votre lave-linge ou une entreprise d'entretien agréée.

Representante en la Unión Europea: Whirlpool EMEA S.p.A., Via Carlo Pisacane n. 1, 20016 Pero (MI), Italia

Fabricante: Whirlpool Corporation, 2000 N M 63, Benton Harbor, MI 49022 USA

Para más información, visítenos en **www.applianceaccessories.com** o póngase en contacto con el distribuidor de quien adquirió la lavadora o una empresa de servicio autorizada.

Rappresentante EU: Whirlpool EMEA S.p.A., Via Carlo Pisacane n. 1, 20016 Pero (MI), Italy

Produttore: Whirlpool Corporation, 2000 N M 63, Benton Harbor, MI 49022 USA

Per ulteriori informazioni, visitare il sito **www.applianceaccessories.com** oppure contattare il rivenditore presso cui è stata acquistata la lavatrice o un servizio di assistenza autorizzato.

EU-Vertretung: Whirlpool EMEA S.p.A., Via Carlo Pisacane n. 1, 20016 Pero (MI), Italien

Hersteller: Whirlpool Corporation, 2000 N M 63, Benton Harbor, MI 49022 USA

Für nähere Informationen besuchen Sie uns unter **www.applianceaccessories.com** oder kontaktieren Sie den Händler, von dem Sie Ihre Waschmaschine gekauft haben, oder ein autorisiertes Service-Unternehmen.

©2016. All rights reserved.
©2016. Tous droits réservés.
©2016. Todos los derechos reservados.
©2016. Tutti i diritti riservati.
©2016. Alle Rechte vorbehalten.

ممثل الاتحاد الأوروبي: Whirlpool EMEA S.p.A., Via Carlo Pisacane n. 1, 20016 Pero (MI), Italy
الجهة المصنعة: Whirlpool Corporation, 2000 N M 63, Benton Harbor, MI 49022 USA
لمزيد من المعلومات، يرجى زيارتنا في الموقع **www.applianceaccessories.com** أو قم بالاتصال بالبائع الذي اشتريت الغسالة منه أو شركة صيانة معتمدة.

©2016. جميع الحقوق محفوظة.

تركيب كبل الطاقة

هام: يجب إجراء التثبيت بواسطة فنيي الخدمة المؤهلين من شركة Whirlpool فقط.

⚠ تحذير



خطر الصدمة الكهربائية

أدخل القابس في مأخذ التأريض.

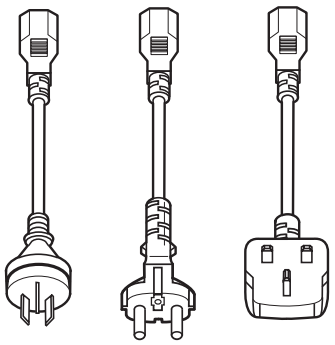
لا تقم بإزالة شوكة التأريض.

تجنب استخدام مُهايئ.

لا تستخدم سلك إطالة.

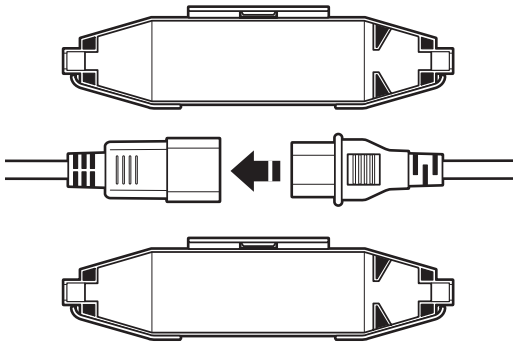
يمكن أن يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى الموت أو الحريق، أو الصدمة الكهربية.

16. اختر القابس



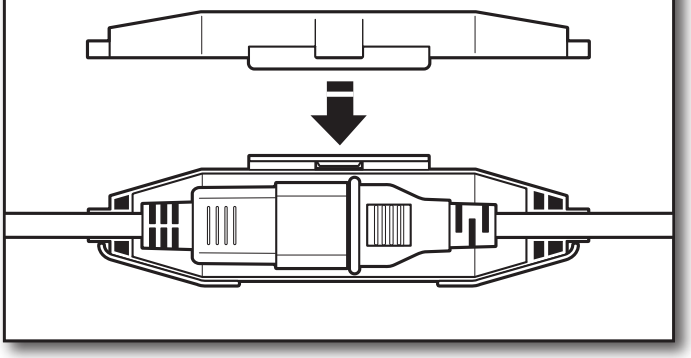
اختر القابس المناسب لمأخذ التيار.

17. قم بتجميع القابس



قم بتجميع القابس في نهاية كبل الطاقة.

18. صل كابل الطاقة



اربط كبل الطاقة بوضع الوصلة على قفل كبل الطاقة. ضع غطاء قفل كبل الطاقة، وادفعه حتى ينشبك. تأكد أن وصلة كبل الطاقة موضوعة على قفل الكبل، وأن قفل الكبل ينشبك بطريقة صحيحة.

صل كبل الإمداد بالطاقة في المأخذ المؤرض. صل إمداد الطاقة.

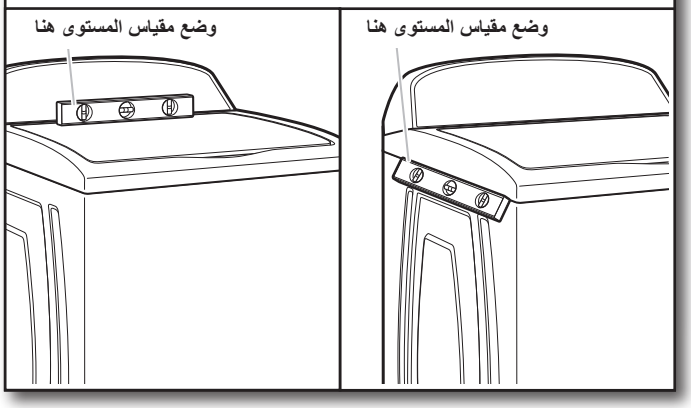
إكمال القائمة المرجعية للتركيب

- ❑ تحقق من المتطلبات الكهربائية. تأكد من أن لديك تيار كهربائي مناسب وطريقة التأريض الموصى بها.
- ❑ تأكد أن جميع الأجزاء مثبتة الآن. إذا كان هناك جزء إضافي، راجع الخطوات لمعرفة الخطوات المتجاوزة.
- ❑ تأكد أنك لديك جميع الأدوات.
- ❑ تأكد من إزالة مواد الشحن تماما من الغسالة.
- ❑ تأكد من أن صنابير المياه تعمل.
- ❑ افحص وجود تسريبات حول الصنابير وخراطيم الإدخال.
- ❑ أزل الغلاف من فوق لوحة التحكم وأي شريط متبق على الغسالة.
- ❑ تحقق من توصيل الغسالة بمأخذ تيار مؤرض.
- ❑ تخلص من/أعد تدوير جميع مواد التعبئة والتغليف.
- ❑ اقرأ فقرة "العناية بالغسالة" في دليل الاستخدام والعناية.
- ❑ لاختبار وتنظيف الغسالة الخاصة بك، قم بمعايرة 1/2 الكمية العادية الموصى بها من المسحوق أو المنظف السائل واسكبه في سلة الغسالة أو موزع المنظفات (في بعض الموديلات). أغلق الغطاء. حدد أي دورة. ابدأ تشغيل الغسالة واسمح بإكمال دورة كاملة.

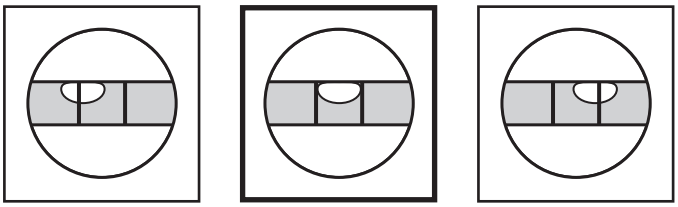
تسوية الغسالة

هام: قم بتسوية الغسالة بشكل صحيح للحد من الضوضاء الزائدة والاهتزاز.

13. تحقق من استواء الغسالة

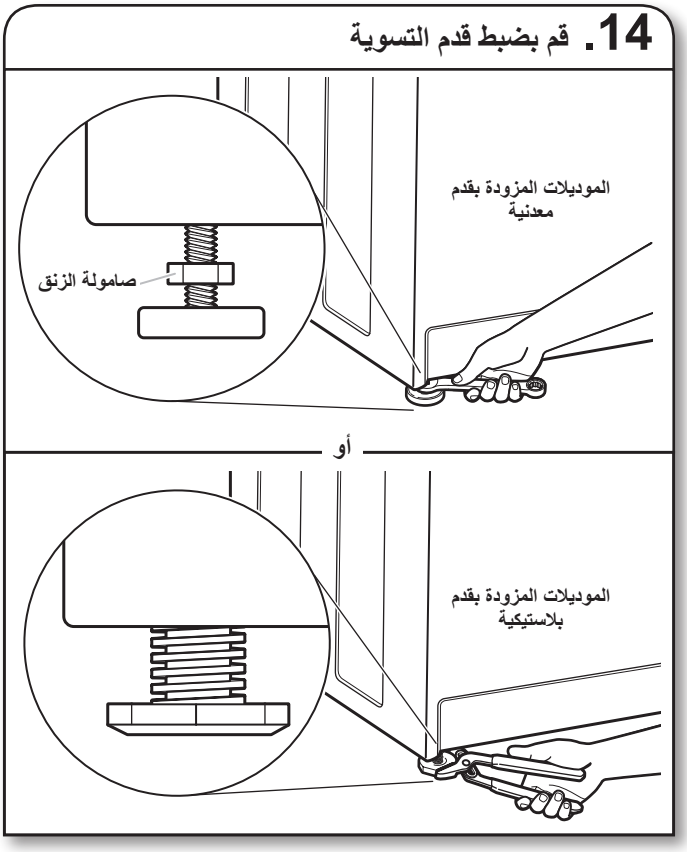


انقل الغسالة لموقعها النهائي. ضع ميزان تسوية على الحواف العلوية للغسالة. استخدم السطح الجانبي كدليل لفحص استواء الجوانب. تحقق من استواء المقدمة باستخدام غطاء، كما هو مبين. هز الغسالة للأمام وللخلف للتأكد من أن الأقدام الأربعة متصلة مع الأرض بشكل ثابت. إذا أصبحت الغسالة مستوية، انتقل إلى الخطوة 15، (في الموديلات المزودة بأقدام معدنية) أو الخطوة 16 (في الموديلات المزودة بأقدام بلاستيكية).



غير مستوية | **مستوية** | غير مستوية

14. قم بضبط قدم التسوية



إذا كانت الغسالة غير مستوية:

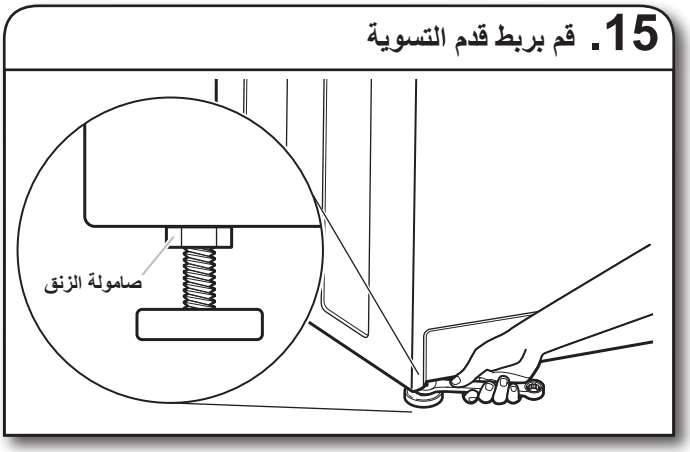
في الموديلات المزودة بأقدام معدنية، استخدم مفتاح ربط مفتوح الطرف 14 مم أو $^{9}/_{16}$" أو قابل للضبط لتدوير صواميل الزنق في اتجاه عقارب الساعة على الأقدام حتى تصبح على مسافة 13 مم (½") من جسم الغسالة. ثم أدر قدم التسوية في اتجاه عقارب الساعة لخفض الغسالة أو عكس اتجاه عقارب الساعة لرفع الغسالة.

في الموديلات المزودة بأقدام بلاستيكية، استخدم كماشة قابلة للضبط لتدوير قدم التسوية عكس اتجاه عقارب الساعة لخفض الغسالة أو في اتجاه عقارب الساعة لرفع الغسالة. في كل الموديلات، قم بإعادة فحص استواء الغسالة وكرر الإجراء حسب الحاجة.

ملاحظة: لا تعدل القدم لرفع الغسالة أكثر من 38 ملم (1.5 بوصة) من الأرضية.

نصائح مفيدة: قد تحتاج إلى رفع مقدمة الغسالة حول 102 مم (4") باستخدام كتلة خشب أو شيء مماثل يمكنه تحمل وزن الغسالة.

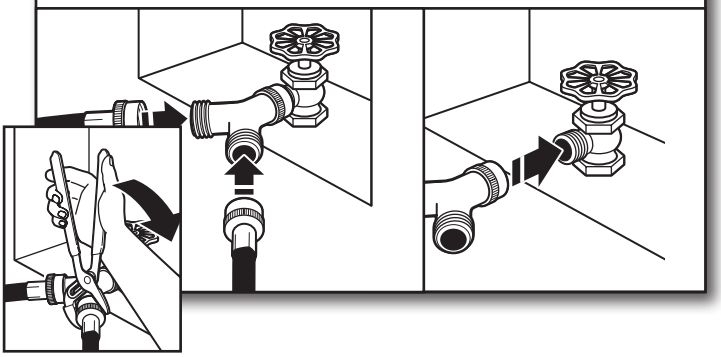
15. قم بربط قدم التسوية



في الموديلات المزودة بأقدام معدنية، عندما تصبح الغسالة مستوية، استخدم مفتاح ربط مفتوح الطرف 14 مم ($^{9}/_{16}$") أو قابل للضبط لربط صواميل الزنق بإحكام عكس اتجاه عقارب الساعة على أقدام التسوية حتى تصل إلى جسم الغسالة.

نصائح مفيدة: قد تحتاج إلى رفع الغسالة باستخدام كتلة من الخشب.

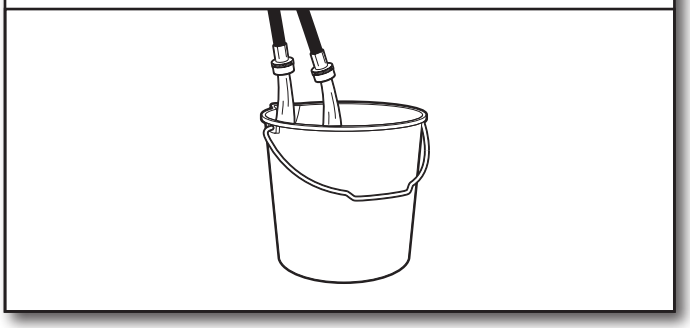
8ب. قم بتوصيل خراطيم الإدخال بالموصل الثلاثي على شكل "Y"



ركب النهاية النحاسية الأنثى من الموصل "Y" بصنبور الماء البارد. استخدام الكماشة لربط القارنات بمقدار ثلثي لفة إضافية. أحد طرفي الخرطوم الطويل بها مصفاة بشبكة سلكية داخل القارنة. ركب هذا الطرف بالموصل "Y". ركب خرطوم الإدخال البارد للغسالة بالطرف الآخر من الموصل "Y". اربط القارنة باليد حتى تستقر على الموصل. استخدام الكماشة لربط القارنات بمقدار ثلثي لفة إضافية.

هام: لا تبالغ في الربط أو استخدام الشريط أو مانع التسرب على الصمام عند التركيب في الصنابير أو في الغسالة. فقد ينتج عن ذلك حدوث تلف.

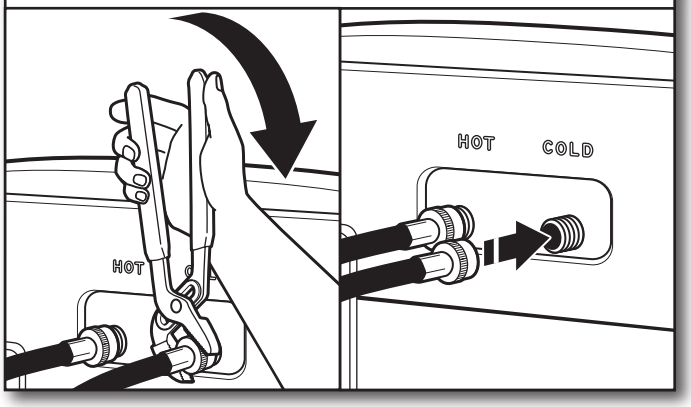
9. قم بتفريغ أنابيب المياه



مرر المياه لبضع ثوان من خلال الخراطيم إلى حوض الغسيل، أو أنابيب التصريف، أو دلو لتجنب انسداد. يجب أن يستمر جريان المياه حتى تصبح صافية.

قم بتعليم الخرطوم المتصل بالماء الساخن للمساعدة في توصيل الخراطيم بالغسالة بشكل صحيح.

10. قم بتوصيل خراطيم الإدخال بالغسالة

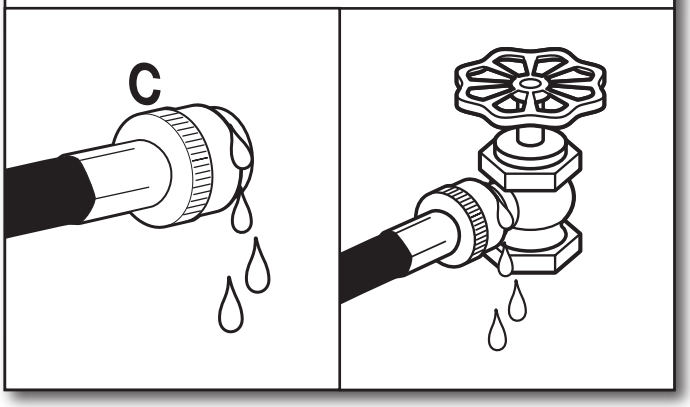


ركب خرطوم الماء الساخن بصمام إدخال الماء الساخن المعلم بحلقة حمراء. اربط القارنة باليد حتى تصبح محكمة. استخدام الكماشة لربط القارنات بمقدار ثلثي لفة إضافية. كرر الإجراء مع صمام إدخال الماء البارد.

هام: للحد من خطر تلف الخرطوم، استبدل الخراطيم كل 5 سنوات. سجِّل تواريخ تركيب أو استبدال الخرطوم للرجوع إليها في المستقبل.

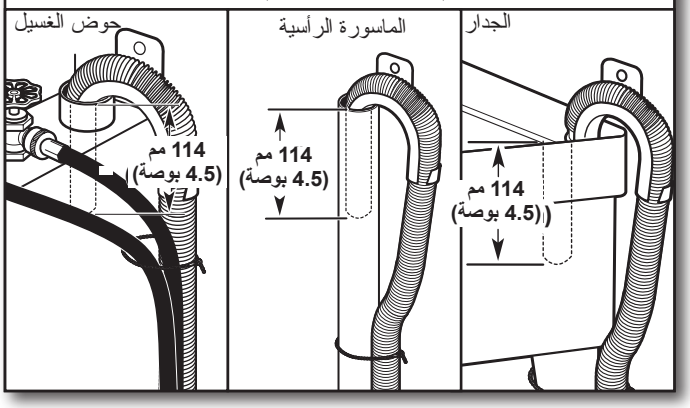
- قم بفحص الخراطيم دورياً، واستبدلها إذا عثرت على انتفاخات أو التواءات أو تشققات أو اهتراء أو تسربات.

11. افحص التسربات



افتح صنابير المياه لفحص التسريبات. قد تدخل كمية صغيرة من المياه إلى داخل الغسالة. سيتم تصريفها لاحقا.

12. اربط خرطوم التصريف بإحكام

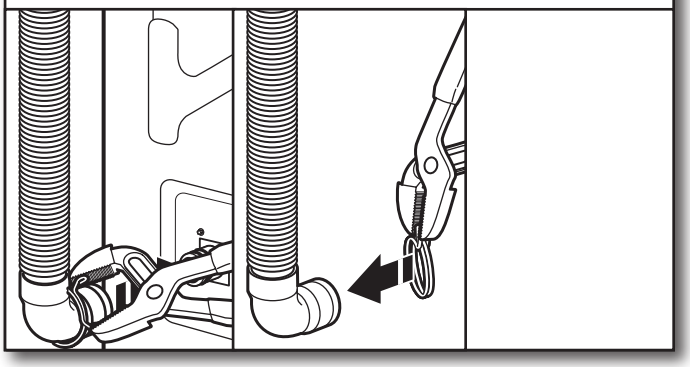


قم بتأمين خرطوم التصريف باستخدام حزام كبل بلاستيكي بساق حوض الغسيل أو ماسورة التصريف الرأسية، أو خراطيم الإدخال بماسورة الجدار.

يقع على عاتق فني التركيب مسئولية تثبيت وتأمين خرطوم التصريف في السباكة/الصرف المتوفر بطريقة تضمن تجنب خروج خرطوم التصريف من السباكة/الصرف وعدم وجود تسريب به.

توصيل خرطوم التصريف

5. قم بتركيب خرطوم التصريف بمنفذ التصريف



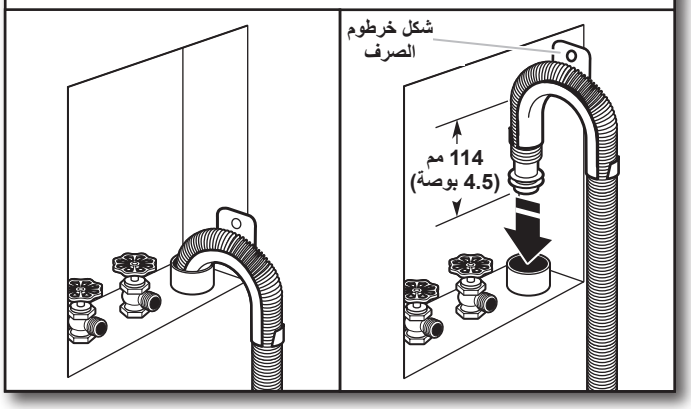
قم بإزالة القابس البلاستيكي الأحمر من منفذ التصريف الأسود الموجود في الجزء الخلفي من الغسالة.

إذا لم يكن المشبك موجودا بالفعل في نهاية الكوع بخرطوم التصريف، أدخله إلى النهاية كما هو مبين. اضغط المشبك باستخدام كماشة، وحرك طرف الكوع الأسود لخرطوم التصريف فوق منفذ التصريف الأسود وأحكم ربطه بواسطة المشبك.

بالنسبة للتصريف عن طريق حوض الغسيل أو الماسورة العمودية، انتقل إلى الخطوة 6.

بالنسبة للتصريف الأرضي، قم بإزالة خرطوم التصريف المثبت مسبقا كما هو موضح في الخطوة 7. قد تحتاج إلى قطع غيار إضافية مع توجيهات منفصلة. راجع قسم "الأدوات وقطع الغيار"

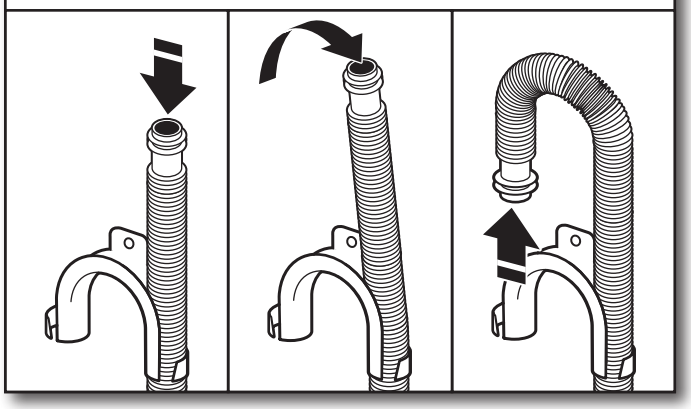
6. ضع خرطوم التصريف في الماسورة الرأسية



ضع الخرطوم في الماسورة الرأسية (كما هو موضح في الصورة) أو فوق جانب حوض الغسيل.

هام: يجب وجود مسافة 114 مم (4.5") من خرطوم التصريف داخل الماسورة الرأسية، لا تضغط الطول الزائد من الخرطوم في الماسورة أو تضعه على قاعدة حوض الغسيل. يجب استخدام قالب خرطوم التصريف.

7. قم بإزالة قالب خرطوم التصريف (تركيبات التصريف الأرضي فقط)



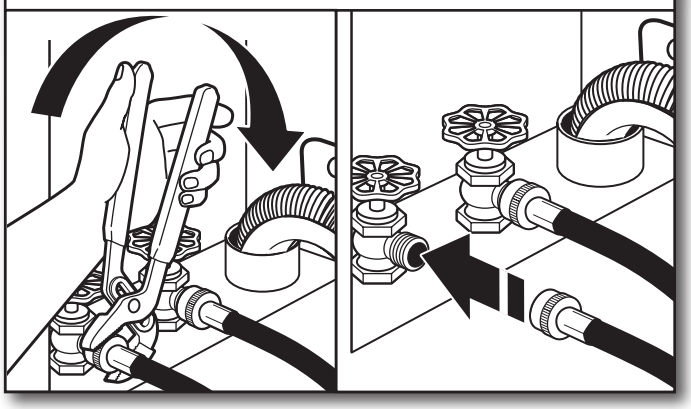
لتركيبات التصريف الأرضي، سوف تحتاج إلى إزالة قالب خرطوم التصريف من طرف خرطوم التصريف. قد تحتاج إلى قطع غيار إضافية مع توجيهات منفصلة. راجع قسم "الأدوات وقطع الغيار"

توصيل خراطيم الإدخال

يجب أن تكون الغسالة متصلة بصنابير المياه بواسطة خراطيم إدخال جديدة باستخدام فلكات مسطحة (مرفقة). لا تستخدم الخراطيم القديمة.

ملاحظة: يجب أن يكون كل من الخرطومين موصولاً، وتتدفق المياه منه إلى صمامات الإدخال. إذا كنت تقوم فقط بالتوصيل بصنبور الماء البارد، يجب استخدام محول ثلاثي على شكل حرف Y (مرفق).

8أ. قم بتوصيل خراطيم الإدخال بصنابير المياه



قم بتركيب الخرطوم بصنبور الماء الساخن. اربط القارنة باليد حتى تستقر على الغسالة. استخدام الكماشة لربط القارنات بمقدار ثلثي لفة إضافية. كرر هذه الخطوة مع خرطوم ثان لصنبور الماء البارد.

هام: لا تبالغ في الربط أو استخدام الشريط أو مانع التسرب على الصمام عند التركيب في الصنابير أو في الغسالة. فقد ينتج عن ذلك حدوث تلف.

تعليمات التركيب

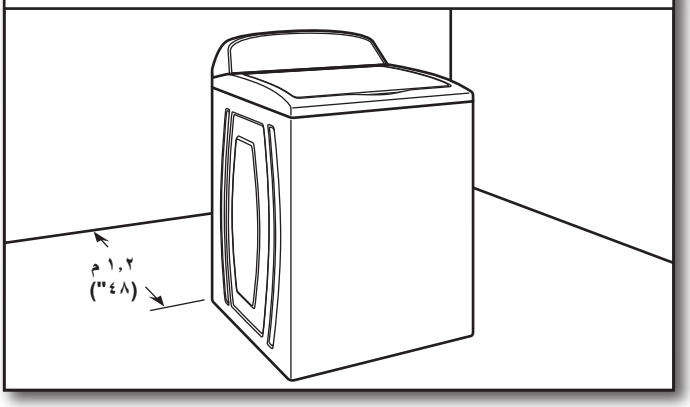
تحذير ⚠

وزن زائد خطير.
استخدم شخصين أو أكثر لتحريك وتثبيت الغسالة.
يمكن أن يؤدي عدم القيام بذلك إلى إصابة في الظهر أو أية إصابة أخرى.

قبل البدء: قم بإزالة مواد الشحن.

فمن الضروري إزالة جميع مواد الشحن
من أجل التشغيل السليم وتجنب الضوضاء المفرطة الصادرة عن الغسالة.

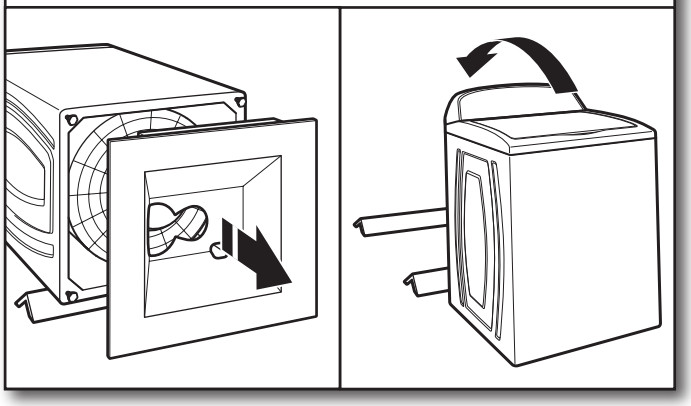
1. حرك الغسالة



انقل الغسالة إلى مسافة 1.2 متر (4 أقدام) من موقع تثبيتها النهائي؛ يجب أن تكون في وضع مستقيم تماما.

ملاحظة: لتجنب تلف الأرضية، قم بوضع الغسالة على الورق المقوى قبل نقلها وتأكد من أن الغطاء مغلق بواسطة الشريط.

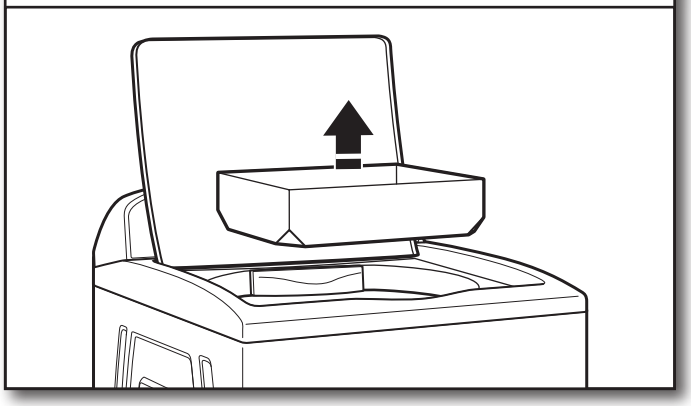
2. قم بإزالة قاعدة الشحن



لتجنب إتلاف الأرضية، ضع دعامات الورق المقوى من كرتونة الشحن على الأرض وراء الغسالة. قم بإمالة الغسالة للخلف وضعها على دعامات الورق المقوى. قم بإزالة قاعدة الشحن. ضع الغسالة في وضع مستقيم.

هام: إزالة قاعدة الشحن ضرورية من أجل التشغيل السليم. إذا اشتملت الغسالة الخاصة بك على واقي للصوت، يرجى الرجوع إلى الإرشادات المرفقة مع واقي الصوت لتثبيته في هذا الوقت.

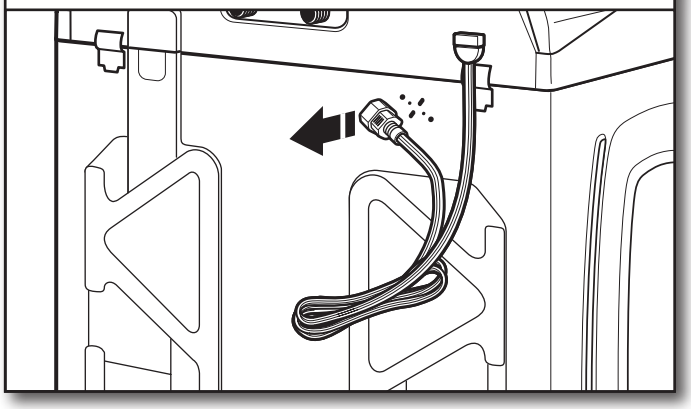
3. قم بإزالة علبة التغليف من الحوض



قم بإزالة الشريط من غطاء الغسالة، وافتح الغطاء وقم بإزالة علبة التغليف بالورق المقوى من الحوض. تأكد من إزالة جميع قطع الغيار من العلبة.

ملاحظة: احتفظ بالعلبة فربما تحتاج إلى نقل الغسالة في وقت لاحق.

4. حرر كبل الطاقة

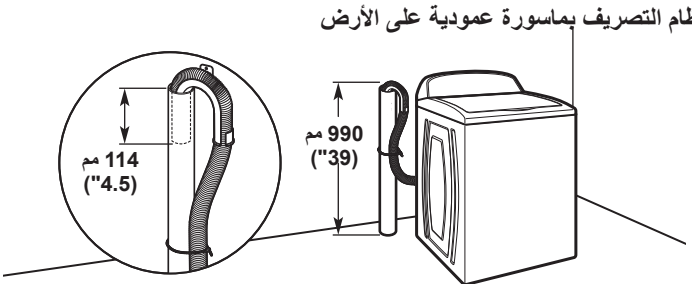


امسك قابس كبل الطاقة بإحكام واسحب لتحريره من اللوحة الخلفية. ضع كبل الطاقة برفق على وحدة التحكم للسماح بالوصول الحر إلى خلف الغسالة.

نظام التصريف

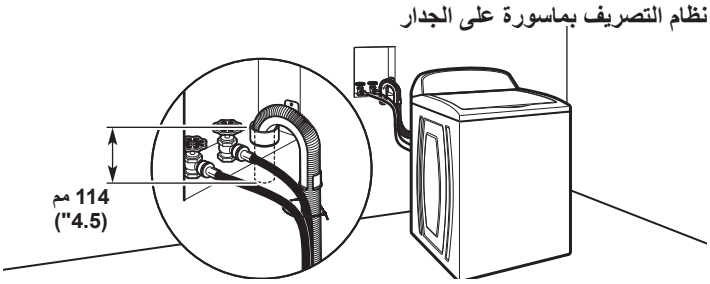
يمكن تركيب نظام الصرف باستخدام تصريف أرضي أو ماسورة عمودية بالجدار أو ماسورة أرضية أو حوض غسيل. اختر الطريقة التي تحتاج إليها.

نظام التصريف بماسورة عمودية على الأرض



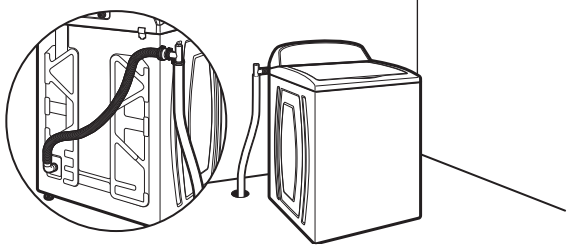
أقل قطر لماسورة التصريف: 51 مم (2"). أقل سعة للنقل: 64 لتر (17 جالون) في الدقيقة. يجب أن يكون ارتفاع أعلى الماسورة العمودية على الأقل 990 مم (39")؛ لا تقم بالتثبيت أعلى من ارتفاع 1.22 متر (48") من قاعدة الغسالة. إذا كان يجب التثبيت أعلى من ارتفاع 1.22 متر (48")، فأنت بحاجة إلى نظام مضخة بحوض.

نظام التصريف بماسورة على الجدار



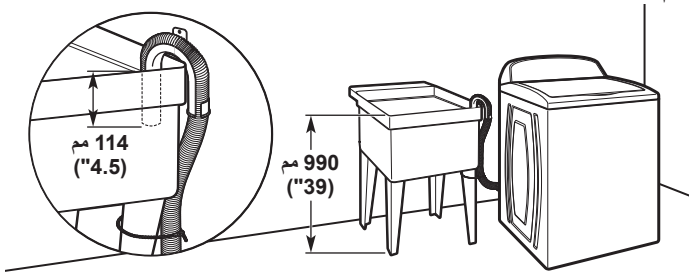
يرجى الاطلاع على متطلبات نظام التصريف بماسورة عمودية على الأرض.

نظام التصريف الأرضي



يتطلب نظام التصريف الأرضي طاقم فاصل سيفون (رقم الجزء 285834)، 2 طاقم موصلات (رقم الجزء 285835)، وخرطوم صرف مطول (رقم الجزء 285863) والتي يمكن شراؤها بشكل منفصل. لطلب قطع غيار، يرجى الاتصال بالبائع الذي اشتريت منه الغسالة أو شركة خدمة معتمدة. الحد الأدنى لفاصل السيفون: 710 مم (28") من قاعدة الغسالة. (قد تكون هناك حاجة لخراطيم إضافية.)

نظام التصريف بحوض الغسيل



أقل سعة: 76 لتر (20 جالون).

هام:

- يجب أن يكون أعلى حوض الغسيل على ارتفاع 990 مم (39") على الأقل فوق الأرض؛ لا تقم بالتثبيت أعلى من ارتفاع 1.22 متر (48") من قاعدة الغسالة.
- لتجنب الشفط، يجب ألا يكون هناك طول أكثر من 114 مم (4.5") من خرطوم التصريف داخل الماسورة القائمة أو أسفل قمة حوض الغسيل. اربط خرطوم التصريف بحزام كبل بلاستيكي.

المتطلبات الكهربائية

⚠ تحذير



خطر الصدمة الكهربائية

أدخل القابس في مأخذ التأريض.

لا تقم بإزالة شوكة التأريض.

تجنب استخدام مُهايئ.

لا تستخدم سلك إطالة.

يمكن أن يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى الموت أو الحريق، أو الصدمة الكهربية.

- تيار متناوب فقط 220-240 فولت, 50 / 60 هرتز, 10 أمبير, مطلوب إمداد تيار كهربائي مزود بمنصهرات. ننصح باستخدام منهصر لتأخير الوقت أو قاطع دائرة لتأخير الوقت. يُنصح بتوفير قاطع دائرة منفصل لتزويد هذا الجهاز فقط بالتيار.
- تم تجهيز هذه الغسالة بكبل طاقة مزود بقابس تأريض. في حالة تلف كبل الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي شخص مؤهل آخر لتفادي التعرض للخطر.
- لتقليل احتمال التعرض لخطر الصدمة، يجب توصيل كبل بمنفذ متزاوج، من نوع التأريض، يكون مؤرضا وفقا للتشريعات والقوانين المحلية. إذا لم يتوفر منفذ متزاوج، فإن تركيب منفذ مؤرض بشكل صحيح بواسطة كهربائي مؤهل يعد مسئولية شخصية والتزام من قبل العميل.
- إذا سمحت القوانين وفي حالة استخدام وصلة تأريض مستقلة، يُنصح بأن يقرر فني الكهرباء المؤهل ما إذا كان مسار توصيل التأريض كافيا أم لا.
- لا تؤرض الجهاز باستخدام أنبوب الغاز.
- تحقق بمعرفة كهربائي مؤهل إذا لم تكن متأكدا من أن الغسالة تم تأريضها بشكل صحيح أم لا.
- لا تضع منصهرات في الدائرة المحايدة أو الأرضي.
- عندما يكون قابس التيار في موضع التثبيت، يجب أن يسهل الوصول إليه بهدف الفصل.
- في حالة تلف كبل الطاقة، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو فني مؤهل بنفس القدر بهدف تجنب المخاطر.

تعليمات التأريض

يجب تأريض هذه الغسالة. في حالة العطل أو سوء التشغيل، سوف يخفض التأريض خطر التعرض للصدمة الكهربائية بتوفير مسار أقل مقاومة للتيار الكهربائي. إن هذه الغسالة مجهزة بسلك له موصل تأريض للأجهزة وقابس تأريض. يجب توصيل القابس بمأخذ التيار المناسب المثبت بطريقة مناسبة والمؤرض طبقا للوائح والقواعد المحلية.

تحذير: إن التوصيل غير المناسب لموصل تأريض الجهاز يمكن أن يسبب التعرض لصدمة كهربائية. استعن بفني كهرباء مؤهل أو فني الخدمة إذا ساورك الشك بشأن التأريض الجيد للجهاز. لا تعدل القابس المورد مع الجهاز - إذا لم يكن القابس ملائما لمأخذ التيار، استعن بفني كهربائي مؤهل لتركيب مأخذ تيار مناسب.

المواصفات

تُباع هذه الوحدات في مناطق متعددة ذات متطلبات مختلفة من حيث استطاعة القياس. وفيما يلي بعض من أشكال القياس الصالحة المبينة على هذا المنتج:

استطاعة الكتان الجاف: وهو مقياس الوزن الذي يبين حجم الحمولة الأقصى الذي يمكن تحميله في الغسالة.

استطاعة GULF - (GSO): وهو قياس الاستطاعة الذي يمثل الاستطاعة التي تم عندها اختبار الأداء.

استهلاك الماء GULF - (GSO): وهو استهلاك المياه الذي تصرح الشركة المصنِّعة بأنه ينطبق على دورة غسيل محددة.

هام: هذا الجهاز مصمم للاستخدام في التطبيقات المنزلية والتطبيقات المماثلة مثل:

- مناطق الطبخ للموظفين في المحلات التجارية والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
- المنازل الريفية؛
- من قبل نزلاء الفنادق والأنزال، وغيرها من أنواع البيئات السكنية؛
- فنادق المبيت والإفطار؛
- مناطق الاستخدام الجماعي في العمارات السكنية أو في المغاسل.

استطاعة الكتان الجاف
15 كغ (33 ليبرة)

سعة IEC
15 كغ (33 ليبرة)

استطاعة GULF - (GSO)
15 كغ (33 ليبرة)

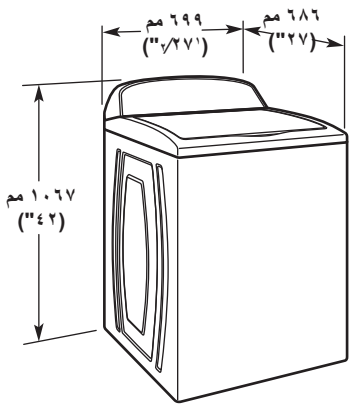
استهلاك الماء GULF - (GSO)
153 لتراً

مواصفات ضغط مياه صمام الإدخال			
الضغط الأقصى للماء الداخل	الضغط الأدنى للماء الداخل	الضغط الأقصى للماء الداخل - GULF (GSO)	الضغط الأدنى للماء الداخل - GULF (GSO)
862 كيلو باسكال	55 كيلو باسكال	690 كيلو باسكال	138 كيلو باسكال

ملاحظة: مستوى ضغط الصوت، Lpa: 58 ديسبل (نسبة عدم اليقين, كيلو باسكال: +/–10 ديسبل).

متطلبات الموقع

قم باختيار الموقع المناسب للغسالة لتحسين الأداء وتقليل الضوضاء و"تحرك الغسالة" المحتمل. قم بتركيب الغسالة الخاصة بك في قبو أو غرفة الغسيل أو خزانة أو منطقة مجوفة.

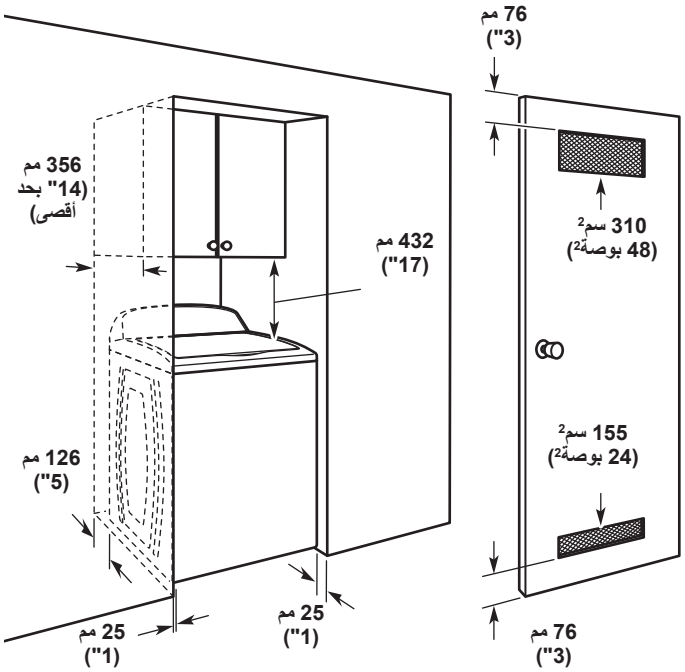


سوف تحتاج إلى:

- سخان مياه مضبوط على 49 درجة مئوية (120 درجة فهرنهايت).
- مأخذ تيار كهربائي مؤرض يقع في حدود 1.2 متر (4 أقدام) من كبل التيار الموجود على ظهر الغسالة.
- صنابير مياه ساخنة وباردة تقع في حدود 0.9 متر (3 أقدام) من صمامات التزويد بالماء الساخن والبارد بالغسالة، وضغط مياه يبلغ 138 - 690 كيلو باسكال (20 - 100 رطل).
- أرضية مستوية بميل أقصى يبلغ 25 مم (1") تحت الغسالة بأكملها. التثبيت على السجاد غير مستحسن.
- يجب أن تدعم الأرضية الوزن الكلي للغسالة (بالماء والحمولة) البالغ 143 كجم (315 رطلا).

هام: لا تقم بتثبيت أو تخزين أو تشغيل الغسالة في أماكن تتعرض فيها لأحوال الطقس أو في درجة حرارة أقل من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت). المياه المتبقية في الغسالة بعد الاستخدام قد تسبب أضرارا في درجات الحرارة المنخفضة. انظر قسم "العناية بالغسالة" في دليل الاستخدام والعناية الخاص بك للحصول على معلومات تكييف الغسالة للعمل في الطقس البارد. التركيب الصحيح هو مسئوليتك.

التثبيت في خزانة أو تجويف



تُظهر الأبعاد المسافات الموصى والمسموح بها، باستثناء فتحات تهوية باب الخزانة، والتي تمثل الحد الأدنى المطلوب. لقد تم اختبار هذه الغسالة للتركيب مع مباعدة بخلوص 0 مم (0 ") على الجانبين. يجب مراعاة ترك مساحة أكبر لسهولة التركيب والصيانة، والمباعدة المطلوبة للأجهزة المصاحبة والخلوص المطلوب للجدران والأبواب، وقوالب الأرضية. قم بزيادة مسافة 25 مم (1") على جميع جوانب الغسالة لخفض انتقال الضجيج. إذا تم تثبيت باب خزانة أو باب بفتحات تهوية، فإن فتحات الهواء العلوية والسفلية في الباب تكون مطلوبة.

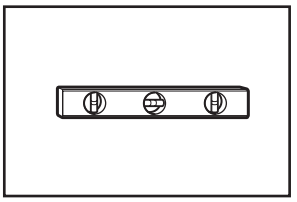
هام: الغسالات التي تتميز بفتحات تهوية في قاعدة الوحدة يجب عدم عرقلتها بالسجاد.

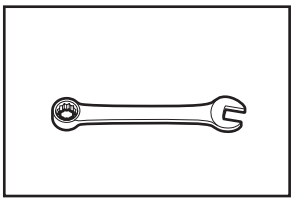
متطلبات التركيب

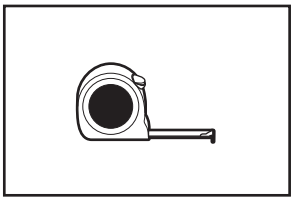
الأدوات وقطع الغيار

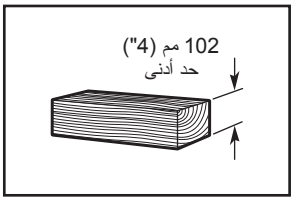
اجمع الأدوات والأجزاء المطلوبة قبل بدء التركيب.

الأدوات اللازمة:

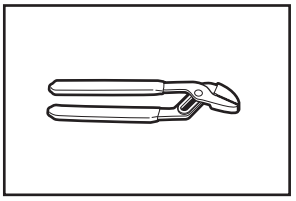

ميزان تسوية


مفتاح ربط مفتوح الطرف أو قابل للضبط 14 مم (9/16")

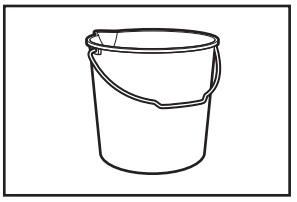

مسطرة أو شريط قياس

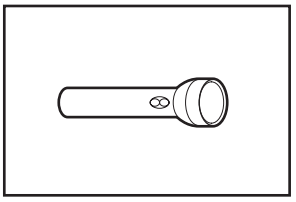


كتلة خشب


كماشة تفتح حتى 44.5 مم (1 3/4")

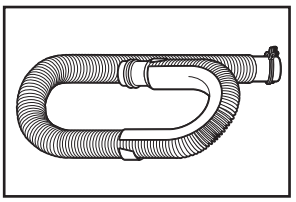
أدوات اختيارية:

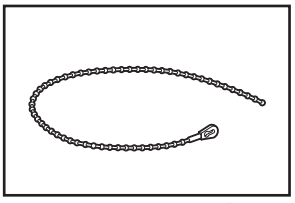

دلو

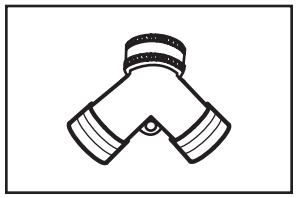

كشاف

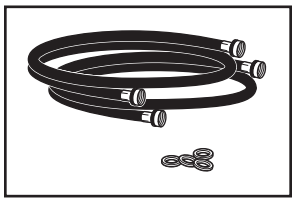
قطع الغيار المرفقة مع الجهاز:

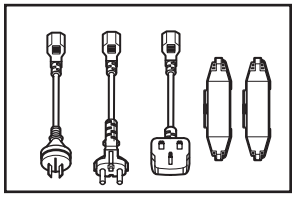
ملاحظة: جميع قطع الغيار المرفقة للتركيب تكون في ملحقات من الورق المقوى في الجزء العلوي من غسالة.


خرطوم تصريف مع مشبك


حزام كبل بلاستيكي


موصل ثلاثي على شكل حرف "Y"


خراطيم الإدخال مع الفلكات المسطحة


مقابس وغطاء حجز الكبل

قطع الغيار البديلة: (غير موردة مع الغسالة)

هام: استخدم قطع غيار Whirlpool المعتمدة فقط.

تحذير: لتجنب الصدمات الكهربائية، افصل الغسالة من مصدر الطاقة قبل استبدال قطع الغيار.

قد يتطلب التثبيت قطع غيار إضافية. لطلب قطع غيار، يرجى الاتصال بالبائع الذي اشتريت منه الغسالة أو شركة خدمة معتمدة، أو تفضل بزيارتنا على الموقع **www.applianceaccessories.com**.

إذا كان لديك:	سوف تحتاج إلى:
صرف علوي	حوض تصريف قياسي سعة 76 لتر (20 جالون) 990 مم (39") أو حوض عام، مضخة بحوض وموصلات (متاحة من بائعي السباكة المحليين)
ماسورة قائمة 25 مم (1")	قطر 51 مم (2") حتى قطر 25 مم (1") رقم الجزء لمحول الماسورة القائمة 3363920 رقم الجزء لطاقم الموصلات 285835
خرطوم صرف قصير جدا	رقم الجزء لخرطوم الصرف المطول 285863 رقم الجزء لطاقم الموصلات 285835
تصريف مسدود بالوبر	رقم الجزء لواقي التصريف 367031 رقم الجزء لطاقم الموصلات 285835

سلامة الغسالة

سلامتك وسلامة الآخرين مهمة جدا.

قدمنا العديد من رسائل السلامة الهامة في هذا الدليل وعلى الجهاز الخاص بك. اقرأ دائما وأطع جميع رسائل السلامة.



هذا هو رمز تنبيه السلامة.

هذا الرمز ينبهك إلى المخاطر المحتملة التي يمكن أن تقتل أو تضرك أو ت تضر غيرك.

سوف يتبع كل رسائل السلامة رمز التنبيه للسلامة أو كلمة "خطر" أو "تحذير".

هذه الكلمات تعني:

⚠ خطر — قد تقتل أو تصاب إصابة خطيرة إذا لم تتبع فورا التعليمات.

⚠ تحذير: — قد تقتل أو تصاب إصابة خطيرة إذا لم تتبع التعليمات.

كل رسائل السلامة سوف تخبركم ما هو الخطر المحتمل. وتخبركم عن كيفية تقليل احتمال الإصابة. وتخبركم ماذا يمكن يحدث إذا لم يتم اتباع الإرشادات.

إرشادات هامة للسلامة

تحذير: للحد من خطر نشوب حريق أو وقوع صدمات كهربائية أو إصابة الأفراد عند استعمال الغسالة، اتبع هذه الاحتياطات الأساسية التي تتضمن ما يلي:

- احرص على قراءة جميع الإرشادات قبل استعمال 📖.
- لا تقم بغسل ملابس سبق تنظيفها أو غسلها أو نقعها أو تحتوي على بقع بنزين أو مساحيق التنظيف الجاف أو أي مواد أخرى قابلة للاشتعال أو مواد متفجرة، حيث قد ينبعث منها أبخرة يمكن أن تشتعل أو تنفجر.
- لا تقم بإضافة الجازولين أو مساحيق التنظيف الجاف، أو أي مواد أخرى قابلة للاشتعال أو المواد المتفجرة إلى مياه الغسيل. قد ينبعث منها أبخرة يمكن أن تشتعل أو تنفجر.
- قد يتولد غاز الهيدروجين، في ظل ظروف معينة، في نظام الماء الساخن وذلك من حالة عدم استخدامه لمدة أسبوعين أو أكثر. غاز الهيدروجين من الغازات المتفجرة. في حالة عدم استخدام الماء الساخن لمثل هذه المدة، يُنصح بتشغيل كل صنابير المياه الساخنة قبل البدء في استخدام الغسالة، واترك الماء يتدفق من كل صنبور لعدة دقائق. سيؤدي ذلك إلى إزالة أية تراكمات من غاز الهيدروجين. كما يُحظر التدخين أو استخدام أي لهب مكشوف خلال هذا الوقت، حيث أن غاز الهيدروجين قابل للاشتعال.
- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام من قبل الأطفال أو الأشخاص من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو محدودي الخبرة والمعرفة، ما لم يكن ذلك تحت إشراف أو توجيه خاص بالاستخدام الآمن للجهاز على يد شخص يكون مسؤولا عن سلامتهم. يجب على هؤلاء الأشخاص أيضا فهم المخاطر المحتملة التي تنشأ أثناء الاستخدام.
- يجب أن تخضع أعمال التنظيف وصيانة المستخدم التي يجريها الأطفال إلى المراقبة والإشراف.
- يجب الإشراف على الأطفال للتأكد أنهم لا يعبثون بالجهاز.
- يجب أن يبتعد الأطفال الأقل من عمر ٣ سنوات عن الجهاز ما لم يتلقوا الإشراف ويخضعوا للمراقبة باستمرار.
- قبل إزالة الغسالة من الخدمة أو التخلص منها، قم بفك الباب أو الغطاء.
- لا تضع يديك داخل الغسالة، إذا كانت الحلة أو الحوض أو الخضاض في حالة حركة.
- لا تُركب الغسالة أو تخزنها في مكان تتعرض فيه إلى ظروف الطقس.
- لا تعبث بمفاتيح التحكم.
- لا تواصل استخدام هذا الجهاز إذا بدت عليه آثار العطل أو الخلل.
- لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الغسالة أو تحاول صيانتها ما لم ينص دليل الاستخدام والصيانة على ذلك بالتحديد. يجب أن ينفذ الإصلاحات والصيانة فقط فني خدمة مؤهل.
- انظر تعليمات التركيب لمعرفة متطلبات التأريض.
- في حالة تلف سلك الإمداد الكهربي، يجب استبداله من قبل شركة Whirlpool أو وكيل الصيانة التابع لها أو أي شخص مؤهل آخر لتفادي التعرض للخطر.

احفظ هذه التعليمات



⚠ خطر

خطر حدوث صدمة كهربائية.

افصل الكهرباء قبل الصيانة.

استبدل جميع الألواح قبل التشغيل.

قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى التعرض للوفاة أو صدمة كهربائية.

تعليمات تركيب الغسالة

جدول المحتويات (التعليمات الأصلية)

سلامة الغسالة 2
متطلبات التركيب 3
الأدوات وقطع الغيار 3
المواصفات 4
متطلبات الموقع 4
نظام التصريف 5
المتطلبات الكهربائية 5
تعليمات التركيب 6
توصيل خرطوم التصريف 7
توصيل خراطيم الإدخال 7
تسوية الغسالة 9
تركيب كبل الطاقة 10
إكمال القائمة المرجعية للتركيب 10